Limburgs Dagblad

Spaar ons, Heer!

Woensdag 28 januari 1976 . 58e jaargang no. 23 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

Regeling in de maak tegen belastingvrije geldbelegging

„Zwart" sparen afgelopen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het ministerie van Financiën werkt aan een regeling die een einde moet maken aan het belastingvrij beleggen van geld via spaarbrieven aan toonder. Deze beleggingsvorm — waarbij men tegen contante betaling bij een bank een brief koopt waarop rente wordt vergoed, maar die nergens wordt geregistreerd — heeft de afgelopen jaren enorme opgang gemaakt.

In bedekte termen heeft staatssecretaris van Rooijen van Financiën de Tweede Kamer dinsdag te verstaan gegeven, dat hij binnenkort ingrijpt en zo mogelijk diverse vormen van zwart beleggen onmogelijk maakt. Niet duidelijk werd of de ingreep zodanig wordt voorbereid, dat reeds belegde gelden onmiddellijk aangegeven moeten gaan worden.

Naar uit een betrouwbare bron verluidt, denkt de minister erover banken te verplichten alle brieven op het moment dat de renteuitkering vrijkomt, en de belegger zich weer meldt, aan te geven. Op dat moment zou dan een vast percentage aan belasting geheven gaan worden. Kenners van ons financieel bestel verwachten, dat dan enige miljarden boven water zouden komen.

In de Tweede Kamer is de afgelopen jaren van diverse zijden — vooral door liberalen en christendemocraten — gepleit voor het opsporen van de mensen met zwart geld. Bij het debat over de begroting van financiën noemden de Kamerleden dinsdag de spaarbrieven en de vlucht naar de besloten vennootschap door zelfstandige ondernemers. „U moet niet uitsluiten dat ik binnenkort kom met een specifieke regeling voor het opsporen van zwart geld", aldus de staatssecretaris op vragen van de anti-revolutionair Beumer. Hij voegde daar nog aan toe, dat niet alleen de spaarbrieven maar ook andere „belastingvrije" spaarvormen zo mogelijk gestrikt zullen worden.

Drs. van Rooijen zei de liberaal Joekes toe, te overwegen om de vrijstelling van belasting voor bepaalde gevallen — bedrijfsbeëindiging, overdracht onderneming aan kinderen, pensionering en dergelijke — aan te passen bij de geldontwaarding.

Nooteboom van D'66 dreigt binnenkort terug te komen op zijn klacht, dat de uitzonderingsregel voor het fiscaal aftrekbaar maken van extra hoge ziektekosten veel te weinig soepel wordt toegestaan. Het departement staat, aldus de D'66'er zelfs in uitzonderingsgevallen niet toe dat mensen met extra hoge ziektekosten een fiscale tegemoetkoming wordt geboden. De zogenaamde hardheidsclausule wordt door de minister van Financiën zó streng gehanteerd, dat het rechtvaardigheidsgevoel van de burger erdoor wordt aangetast, aldus de heer Nooteboom.

Hans Wiegel kandidaat-premier

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — In VVD-kringen staat het vrijwel vast, dat Hans Wiegel de liberale kandidaat zal zijn voor het minister-presidentschap, mocht de VVD na de eerstkomende verkiezingen weer regeringspartij worden. Wiegel heeft tot nu toe altijd veel reserves getoond wat betreft zijn kandidatuur voor het premierschap. De laatste maanden zou echter vanuit de partij veel druk op de liberale fractieleider zijn uitgevoerd.

Eén van de grootste bezwaren van Wiegel tegen zijn kandidatuur is zijn leeftijd (34 jaar). Hij zou liever als minister in een kabinet debuteren. Als Wiegel niet bereid zou zijn zich beschikbaar te stellen is oud-minister Toxopeus de meest waarschijnlijke kandidaat. Toxopeus is commissaris van de koningin in Groningen.

Toxopeus is in de kabinetten De Quay en Marijnen in totaal zes jaar lang minister van Binnenlandse Zaken geweest. Ook was hij leider van de Tweede-Kamerfractie van de VVD. Als derde kandidaat op het VVD-lijstje voor het premierschap staat oud-minister Langman, die in het kabinet-Biesheuvel de portefeuille van Economische Zaken beheerde.

Een kleine commissie uit de partij, waarin de top van het bestuur en de top van de fractie zijn vertegenwoordigd, bekijkt op het ogenblik welke liberalen in aanmerking zouden kunnen komen voor een ministerschap, in het geval de VVD regeringsverantwoordelijkheid zou krijgen.

Naar Internationale Wiskunde Olympiade

Pierre America (16) wiskunde-bolleboos



KERKRADE — De zestienjarige Pierre America, Nummer II-straat 22 in Kerkrade, is kennelijk een wiskundebolleboos. Gisteren ontving hij in het Instituut voor Ontwikkeling van het Wiskunde Onderwijs te Utrecht uit handen van prof. Freudenthal als enige Limburger in de finale van de Nationale Wiskunde Olympiade een prijs: de derde. Dat maakt hem — van 10 tot 21 juli a.s. — deelnemer aan de Internationale Wiskunde Olympiade in Oostenrijk.

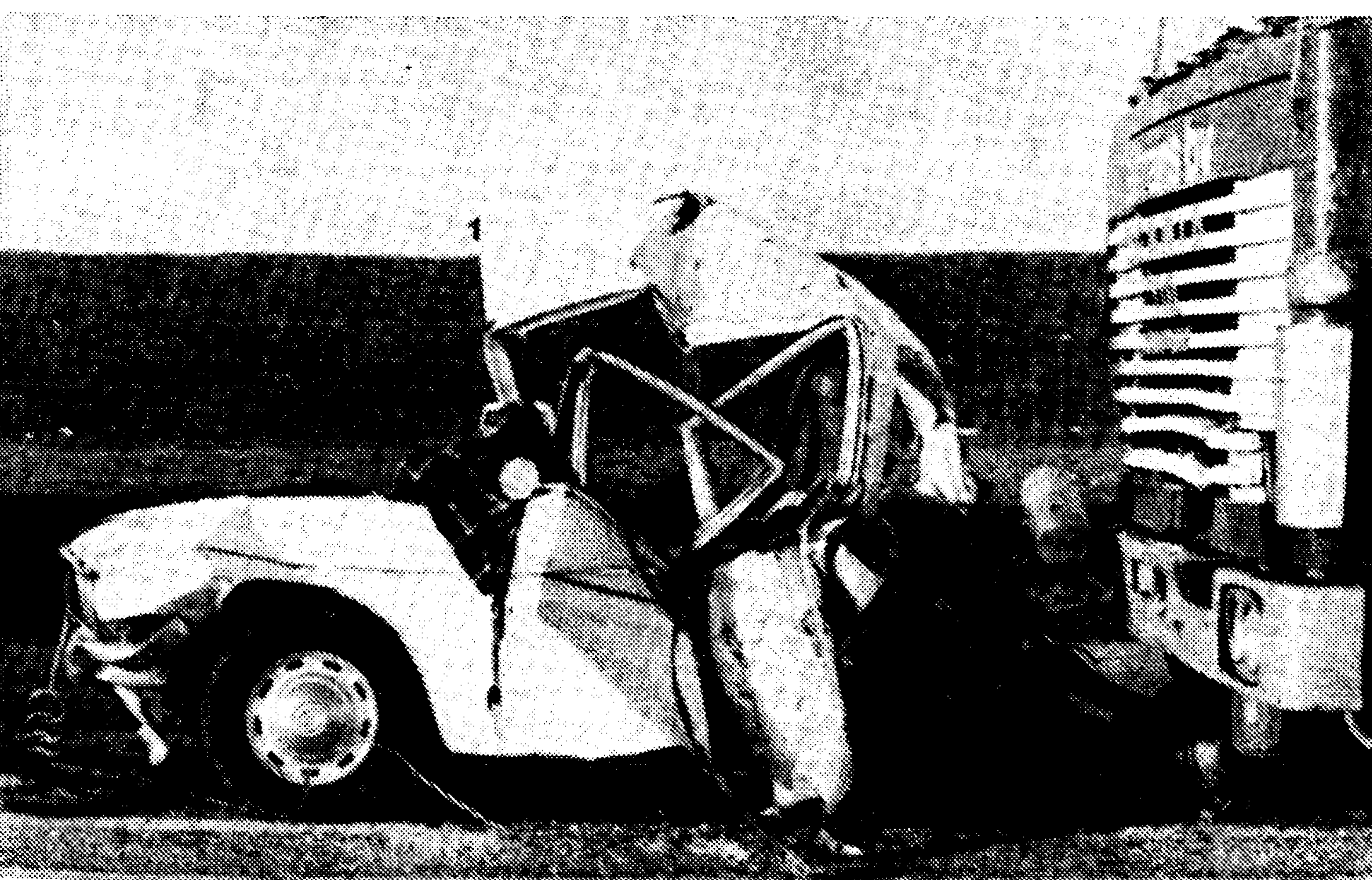
De finale speelde zich al af op 22 december jl. in Utrecht. Of hij toen plankenkoorts had? „De eerste ronde — met 1700 deelnemers van 180 scholen, was van de school uit geregeld. De wiskundeleraar, de heer Temmink, had mij op de lijst gezet. In de tweede ronde — met nog 61 deelnemers, tevens de finale — had ik eigenlijk niet veel zin. Het kon me ook niet zoveel schelen. Daarom had ik helemaal geen zenuwen", zegt Pierre.

Diploma

Pierre America zit in de vijfde klas van het gym op Rolduc. Hij wil na 't VWO doorgaan in wis- en natuurkunde. Gisteren, in Utrecht, kreeg hij alvast een diploma en een boekebon. Daar waren de tien beste deelnemers aan de finale bijeen, jongelui uit Maarn (de winnaar: Ralph Tschopp), Drachten, Zeist, Vlaardingen en maar liefst vijf uit Eindhoven. Plus natuurlijk Pierre America uit Kerkrade — in gezelschap van zijn ouders, de heer P.B. America en mevr. America-Schobben, en wiskundeleraar Temmink.

Finale

Van de tien hoogstgeplaatste finalisten gaan er acht naar de internationale finale in Oostenrijk. Tevoren komen ze een week bijeen in Leiden, voor de voorbereiding. Vader America: „In die finale zitten ook Amerikanen, Russen en jongelui uit de Oostbloklanden en dat zijn razendsterke tegenstanders."



● Rechts de vrachtwagen die achterop de twee stilstaande auto's knalde. In de verpletterde wagen op de foto vonden twee mensen de dood.

Vijf doden bij ongeluk op Afsluitdijk

DEN HELDER — Op de korte Afsluitdijk tussen Den Oever en Den Helder is dinsdagmiddag een ernstig ongeluk gebeurd, waarbij vijf en mogelijk meer slachtoffers zijn gevallen.

Het ongeluk gebeurde toen twee auto's, die voor een stoplicht stonden te wachten, werden aangereden door een achteropkomende truck met oplegger. De voorste van de twee auto's raakte te water. Uit deze auto zijn drie inzittenden reeds geborgen, mogelijk was er nog een inzittende in deze wagen. In de andere wagen zaten twee mensen, die op slag werden gedood.

De stoplichten waren ter plaatse aangebracht omdat voor het verkeer slechts één weghelft beschikbaar was wegens herstellingswerkzaamheden.

Enorme vraag naar veiliger sigaretten

DEN HAAG — De sigarettenrokers zijn in zo sterke mate gaan overschakelen op teer- en nicotine-arme sigaretten, dat Niemeyer in Groningen, de grote leverancier van dit soort sigaretten in ons land, de vraag niet meer aan kan. Het Groningse bedrijf heeft daarom een rantsoeneringssysteem voor zijn afnemers moeten invoeren. Niemeyer zegt met zijn drie merken teer- en nicotine-arme sigaretten (Roxy Dual Filter, Kelly en Everest) bijna 100 procent van de Nederlandse markt voor dit soort sigaretten te beheersen.

De vraag naar teer- en nicotine-arme sigaretten is zo sterk toegenomen door de publikaties hierover in de Consumentengids en van de TNO.

Gestegen

In vergelijking met 1974 zijn de afleveringen van de teer- en nicotine-arme merken in het afgelopen jaar met 32 procent gestegen. Tengevolge van deze groeiende vraag naar dit soort sigaretten is het aandeel van Niemeyer in de Nederlandse sigarettenmarkt aanmerkelijk vergroot. De afleveringen van Niemeyer zijn in 1975 met 24.2 procent toegenomen.

Ook wat shag en pijptabak betreft zijn de rookgewoonten aan het veranderen. Er is een verschuiving van lichte naar halfzware en zware shag merkbaar en de pijp is bezig terrein te verliezen.

Gedaald

De afzet van lichte en van Amerikaanse shag van de Nederlandse fabrieken is in 1975 met ongeveer tien procent gedaald, terwijl de afleveringen van halfzware en zware shag met respectievelijk 3,1 en 0,2 procent stegen.

Aan pijptabak werd in 1975 zes procent minder verkocht dan in 1974. Deze achteruitgang valt al enige jaren waar te nemen, nadat in de jaren zestig de pijp meer in trek was gekomen door de eerste publikaties over de gevaren van het sigarettenroken.

Ziekenverzorger gearresteerd

Zes hartpatiënten dood na te grote doses medicijnen

LöRRACH — In het ziekenhuis van het Westduitse Rheinfelden bij Lörrach zijn zes patiënten vermoedelijk overleden aan een te grote dosis geneesmiddelen en nu wordt onderzoek verricht naar 13 andere sterfgevallen.

De politie deelde dinsdag mee dat bovendien begonnen is met het ondervragen van 104 patiënten die van 15 oktober tot 20 december vorig jaar in het nieuwe ziekenhuis zijn behandeld.

Een 25-jarige ziekenverzorger die is gearresteerd blijft hardnekkig zwijgen over het verwijt dat hij de patiënten zonder doktersvoorschrift een te grote dosis van het hartmiddel lanitop gegeven heeft, waarin het gif digitalis zit.

Hij heeft wel toegegeven dat hij bij minstens vier van de zes overleden patiënten het middel zonder toestemming heeft toegediend.

Congres weigert hulp aan Angola

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft zich dinsdag met 323 tegen 99 stemmen uitgesproken tegen elke vorm van militaire hulpverlening aan Angola. De senaat sprak zich in december vorig jaar al tegen een dergelijke hulpverlening uit.

Den Uyl aan Eerste Kamer:

Uitspraken over kinderbijslag gedaan namens gehele kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister-president den Uyl heeft met zijn geruchtmakende uitspraken over afschaffing van kinderbijslagen en andere uitkeringen geen van de andere ministers voor de voeten gelopen. Zijn suggesties voor de VPRO-radio passen in het beleid dat de regering vorige herfst ontvouwde. Dit antwoordt de minister-president op schriftelijke vragen uit de Eerste Kamer.

Hij erkent dat de indruk is gewekt dat hij het beleid van andere ministers doorkruiste. Dat kan echter niet geweten worden aan een onzorgvuldige of ongecoördineerde voorbereiding tussen de bewindslieden, aldus drs. den Uyl. Hij voegt daar nog aan toe dat bij het opsommen van eventueel te nemen maatregelen voor het ombuigen van de groei van de sociale voorzieningen er ook voor de VPRO de nadruk op is gelegd dat de meest draagkrachtigen het eerst een offer zouden moeten brengen. 'Dit standpunt komt overeen met het standpunt vervat in de interimnota inkomensbeleid van de regering', aldus premier den Uyl.

KVP-er v.d. Sanden bepleit mediaraad

DEN HAAG — De KVP-er Van der Sanden heeft dinsdag in de Tweede Kamer de instelling bepleit van een mediaraad, die de regering zou moeten adviseren over pers- en omroepzaken. Van der Sanden lanceerde zijn voorstel bij de behandeling van de medianota van minister van Doorn van CRM.

Nu bestaan de omroep, de persraad en het bedrijfsfonds voor de pers. Een zekere concentratie van deze organen zal tot betere coördinatie en daarmee tot grotere effectiviteit van de adviezen leiden, aldus de KVP-er.

Dooi nadert aarzelend

MAASTRICHT - ROERMOND — Hoewel Limburg gisteravond nog bedekt was met een laag sneeuw van gemiddeld 13 centimeter en de temperatuur bezig was te zakken naar —7 graden of nog iets lager, zag het er toch naar uit dat de eerste vorst- en sneeuwgolf achter de rug was. Uit het Zuidwesten nadert de dooi, voorafgegaan echter door regen, ijzel en wellicht nog sneeuw; tijdelijk kan dit grensgebied boven ons land standhouden.

Hoewel tal van kleinere wegen gisteravond glad tot zeer glad waren, werden de 280 kilometers provinciale- en de eveneens 280 kilometers rijksweg in goede conditie gerapporteerd. De strooiers van rijk en provincie (in totaal 140 man met zo'n 70 stuks zwaar materieel) hadden vroeg in de avond weer vóórgestrooid. Dat hadden ze overigens maandagavond ook al gedaan, maar toen werden zij rond half 2 's nachts compleet verrast door een nieuwe enorme sneeuwval.

Het eerste ochtendgloren eiste gisteren dan ook veel inspanning van de sneeuw- en gladheidsbestrijders, óók in de gemeenten. Deze zwaarste sneeuwval sinds 1973 bracht voor het verkeer veel ongerief, maar voor de jeugd groot plezier; veel scholen gaven gistermiddag sneeuwvrij.

van de hoofdredacteur

...Parijs is vandaag de lente ...onnen. Een opgewonden ...nis van me, die al 20 jaar ...zenaar is, heeft me gebeld. ...heb groot nieuws", zei hij. ...mode gaat de Oosterse ...t op." Dat sluit aan bij de ...tiek, die wij importeren. Nu ...et mediteren bij de hard...ende Westerling nog zo iets „tijdverlies". Maar als de ...e zich ook sterk geïnspi...rd voelt door het Oosten ...gaan wij — volgens mijn ...ïse zegsman — een nieuw ...perk tegemoet. Nu wil ik ...niet de hersens pijnigen ...r de vraag waarom nu pre...s de rokken die paar centi...ter korter of langer worden, ...ar wat mij in de mode ...uwsgierig maakt is dat zij ...h kennelijk een stuk intuïtie ...ft voor de toekomst. Als het ...e wereldgebeuren zowel eco...nisch als politiek medebe...ld wordt door het Midden-Nabije Oosten, dan volgt de ...de kennelijk toch die echo. ...heb begrepen, dat felle kleu...n in zijn, maar dat daarnaast ...etkundeachtige patronen ba...gegeren vormen. Dat bete...nt voor mij een soort combi...tie tussen de nuchtere recht...igheid van het Westen en de ...urrijke droombeelden van ...Oosten .Dat zulke stromin...n worden vertaald in de ...uwe lente- en zomermode, ...in Parijs wordt geprogram...erd is geen toevalligheid. Het ...een gegeven dat de mens ...eeds minder in een „uniform" ...l lopen en steeds meer zich ...lf wil onderscheiden van an...eren door middel van een stuk ...tiel. Ik hoop alleen dat de ...nfectie-industrie er ook nog ...at aan heeft. Want die zit in ...et slop. Goede morgen, beste ...zer, ik tip niet op bloot want ...ar komt geen textiel aan te ...s.

Het weer

...MBURG
...alf bewolkt met opklaringen. ...nkele verspreid voorkomende ...eeuwbuien. Zwakke tot ma...ge wind uit oostelijke rich...ingen. Middagtemperatuur van ...tot -6 graden.

...EDERLAND
...oornamelijk droog weer met ...klaringen. In de nacht lichte ...t matige vorst. Zwakke tot ...atige wind uit zuid- tot zuid...stelijke richting. Middagtem...eratuur tussen 0 en -4 graden. Voor morgen wordt minder ...oud weer verwacht.

VANDAAG

Zon op:	08.27	onder: 17.18
Maan op:	06.10	onder: 14.47

Smakelijk

Soms is er toch nog wel eens wat nieuws onder de zon: bijvoorbeeld eetbaar ondergoed. Natuurlijk weer in Amerika, waar drie chemici van zetmeel, glycerine, suiker, lecithine en kunstmatige kleurstoffen een opsabbelbaar „weefsel" hebben gecreëerd. Het ondergoed is unisex, zeer elastisch, zit als een tweede huid op het lijf en kent alle kleuren van de regenboog. Ons advies voor bezitters van dat ondergoed: laat u zich nooit door uw persoonlijke smaak leiden en peuzel tenminste het broekje steeds voor het gebruik op. Het is namelijk niet wasbaar. Desondanks: smakelijke slip!

Beperking kabeljauw-oorlog begonnen



... Stilte ! ! ...

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

EEN STRAAT door een boomgaard. Dat is de Pater Verboislaan in Rekem. De laan werd genoemd naar Raphael Verbois uit dank voor zijn geschiedschrijving van dit dorpje aan de Belgische oever van de Maas.

DE TOL, die de pater voor zijn levenswerk moest betalen, was niet gering. Hij vorste zich blind.



Pater vorst zich blind op historie graafschap Rekem

GRAAG HAD hij echter de geschiedenis van het hele graafschap Rekem geschreven. Het heeft niet zo mogen zijn. De historie van Rekem kreeg hij tijdig in drie boeken ondergebracht. Ook de geschiedenis van Uikhoven zette hij nog op papier. Maar Boorsem, dat het graafschap completeerde, moet op haar historiografie wachten.

„DE GEGEVENS heb ik bijeen. Sommige aantekeningen zijn uitgetijpt, maar helaas kan ik ze niet meer lezen. Ik heb ze daarom een onderwijzer gegeven, die het werk zal afmaken".

„IK BEN te lang bezig geweest. Jarenlang heb ik dagelijks acht tot tien uur zitten lezen in de rollen van de drossaards, de notulen van de schepenbanken van Rekem en Boorsem en in de vergeelde gichten, waarin alle transacties werden opgetekend. Vaak waren de kriebelige handschriften moeilijk te lezen en moest een vergrootglas worden gebruikt. Het is teveel geweest voor mijn ogen".

„OF IK ER veel spijt van heb, weet ik niet. Ik heb nu in ieder geval veel tijd gekregen om te bidden. Vroeger had ik de tijd daarvoor niet".

BEHALVE DE aantekeningen voor de geschiedenis van Boorsem stootte pater Verbois ook veel andere notities af. Veel interessante informatie over de Chinezen in Mongolie, waar hij missioneerde, stopte hij het etnografisch museum van Antwerpen toe.

VERDER MAAKTE professor dr. Walter Heissig van het Oostaziatisch seminarie in Bonn dankbaar gebruik van de aantekeningen, die Raphael Verbois maakte van het Lamaisme en de Lama-tempels in Oost-Mongolie.

OP DEZE diepgravende studies had hij meer dan eens kunnen doctoreren. Echter ook zonder titel verwierf hij autoriteit onder de wetenschapsmensen, die hij herhaaldelijk op de vingers moest tikken, omdat de waarheid geweld werd aangedaan.

ONDANKS ZIJN visuele handicap is pater Verbois nog altijd een graag geraadpleegde vraagbaak. Gasten staan versteld over het gemak, waarmee hij aantekeningen en boeken weet te vinden. Zijn geheugen is fotografisch. Met enkele aanwijzingen loodst hij het bezoek feilloos naar de bron van gewenste informatie.

OOK DEINST hij er nog niet voor terug om desgevraagd gedachten op papier te zetten. Zijn handschrift is nog uitstekend leesbaar. Alleen de puntjes op de i kan hij niet meer zetten. Anders ontspoort hij.

RAPHAEL VERBOIS werd op 23 oktober 1885 in Rekem geboren. Vader Theophiel was onderwijzer. Hij had zeven kinderen, van wie Raphael en nog drie dochters leven. „Toen we onlangs samen aan tafel zaten, ontdekten we, dat we met ons vieren 333 jaar oud zijn", aldus de onderwijzerszoon, die op 17 juli 1910 in Scheut bij Brussel priester werd gewijd.

DE NEOMISTEN van de missiecongregatie van Scheut hadden in die tijd de keuze tussen China en de Belgische Kongo. Raphael Verbois koos voor China.

ZIJN OVERSTEN zonden hem uit naar Oost-Mongolie, waar voornamelijk Chinezen woonden.

„DE CHINESE KEIZERS", verduidelijkt de Scheutist, „hadden Mongolie handig ingepalmd. Zij nodigden de rijke Mongoolse koningen uit in hun paleis, waar zij werden gekoppeld aan vrouwen uit de keizerlijke harem. De koningen bleven daardoor in Peking wonen, waar de keizer hen geld leende, welke schulden met landerijen werden vereffend. Stillekens aan werd Mongolie Chinees gebied, dat de keizers door Chinezen lieten bebouwen".

NAAR DAT Mongolie vertrok pater Verbois luttele maanden na zijn priesterwijding. „In Keulen stapte ik op de trein. Vandaar ging de reis via Berlijn naar Moskou, waar ik enkele dagen moest wachten op de trein naar Wladiwostok. Deze vertrok slechts één keer per week. Veertien dagen duurde de treinreis".

„VAN WLADIWOSTOK uit ging de reis verder te paard. Mongoolse paardjes zijn klein, maar sterk en tegen alle weer gehard. Dat is in Mongolie ook wel nodig. Het klimaat wordt er gekenmerkt door grote temperatuurverschillen. 's Zomers kan het er 40 graden warm zijn; 's winters kan het er 40 graden vriezen".

„IN JANUARI 1915 was het drie dagen op een rij 45 graden Celsius onder nul. Het kwik kon niet lager meer. Ofschoon ik maar tien meter hoefde te lopen om de boom te bereiken, waaraan de thermometer hing, bevroor mijn neus. Arme families lagen bevroren op bed. Bedelaars en reizigers werden dood langs de weg gevonden. De dieren konden twee dagen niet worden gevoerd. Vele overleefden de koude niet".

„EEN MONGOOLSE winter duurt lang. Hij begint al op 8 september, de feestdag van O.L. Vrouwe. De boeren moeten dan het vogeltjeszaad binnen hebben, willen ze hun oogst niet riskeren. Stillekens aan gaan zij zich warmer kleden. Dragen zij aanvankelijk nog gevoerde kleding, begin december als de rivieren dicht liggen, dragen zij gewatteerde schapevellen, waardoor ze eens zo dik lijken als ze zijn".

„IN DE LENTE woeden er heftige zandstormen, waardoor je soms nog geen drie meter ziet weg te kijken. Iedereen heeft dan de ogen op een kiertje".

„IN JULI stijgt de temperatuur zelfs in de schaduw tot boven 40 graden. 's Nachts blijft het warm. Met af en toe een buitje is het groeizaam weer, dat de boeren ook broodnodig hebben. Slechts vier maanden hebben de gewassen tijd om te ontkiemen en te rijpen".

„DOOR STORTREGENS spoelde vaak veel akkerland weg. Oorzaak daarvan was de roofbouw op de berg-hellingen, die volkomen kaal werden gekapt. Voor veel boeren zat er in 1923 na een periode van heftige regenval dan ook niets anders op dan te verhuizen naar het noorden van Mantsjoerije. Om dit te voorkomen kocht de bisschop van een Mongoolse koning een uitgestrekt gebied grasland, dat ik onder die mensen moest verdelen. Ook kreeg ik het toezicht over de ossen, die de boeren werden geleend".

„DAAR IN Wang Tze Miou begon ik tijdens de lange winteravonden mijn studie van het Lamaisme. Op een half uur van de missiestatie lagen enkele Lama-tempels. Daar mocht ik vrijelijk rondneuzen van de Mongoolse koning, met wie ik het goed kon vinden. Hij had me eens uitgenodigd voor een taske thee en ik hem".

„OP MIJN nieuwsgierigheid wasren de monniken aanvankelijk weinig gesteld. De portier ging de eerste keer zelfs met de sleutels lopen. Maar het duurde niet lang of ik kreeg zelfs de houtsneden mee naar huis van de toverformulieren, welke in het aan de tempels verbonden drukkerijtje werden gebruikt".

„MET DIE tovercirkels konden goden worden gemobiliseerd tegen de rondwarende kwelgeesten, die de zielsverhuizing trachtten te verijdelen en de hand hadden in ziekten en onheil".

„MET EEN paardeborstel en Chinese inkt heb ik alle houtsneden afgedrukt. Mongoolse professoren in Peking kwamen er niet aan uit. Slechts weinig konden zij vertalen. De meeste toverformules – over het algemeen geladen woorden – waren geschreven in het Sanskriet en in het Tibetaans".

„NIET ZO verwonderlijk als men bedenkt, dat het Lamaisme de Tibetaanse godsdienst is. Toen het Boeddhisme in de achtste eeuw uit India werd verbannen, verspreidde het Boeddhisme zich langs Nepal naar Tibet. Daar werden ook plaatselijke goden in het Boeddhisme opgenomen. Met name de opperhoofden van de kwelgeesten".

„OFSCHOON HET gebruik van die tovercirkels in de dertiende eeuw door de hervormer Tsonghaba werd verboden bleven de Lama's ze gebruiken en hun afgoden vereren".

NIET ZONDER trots stelt de pater enkele goden aan me voor. Hij liet ze in hun sinistere uitmonstering naschilderen: goden met kransen van doodskoppen, grijnzende mond, meerdere hoofden en handen vol foltertuig. Ook heeft hij van verschillende goden een koperen beeld.

TEKST EN UITLEG, die de kunstenaars daarbij gaven, legde Raphael Verbois schriftelijk vast.

OOK VERZAMELDE hij veel informatie over het leven van de lama's. „Tsonghaba, de hervormer van het Lamaisme heeft duidelijk Christelijke invloeden ondergaan. Een lamazerij is te vergelijken met een abdij. Ook de Lama's hebben een soort abt en kennen de zeven ambten van een contemplatieve orde. Ook de Lama's worden vijf keer per dag met een bazuin naar de tempel ontboden. Ook de Lama's kennen de handoplegging, de mijter en het wijwatervat".

VERDER VERDIEPTE Raphael Verbois zich in de gebruiken van de bevolking. Zelfs ging hij bij sterrenwichelaars te rade, die elke Chinees raadpleegt voor het huwelijk van zijn kinderen.

„HET ZOEKEN van een levenspartner is aan de ouders voorbehouden. Naar de mening van de kinderen wordt niet gevraagd. Zij kunnen geen enkele invloed doen gelden. Daardoor gebeurt het dat bruid en bruidegom elkaar op de trouwdag voor het eerst zien".

„GEWOONLIJK gaat eerst een makelaar op pad. Hij polst voor de vader van de jongen de familie van het meisje. Is die familie tot onderhandelen bereid dan wordt de sterrenwichelaar geraadpleegd. Deze gaat na in welk jaar de jongen en het meisje geboren zijn. In China wordt elk jaar met de naam van een dier aangeduid. Is de jongen geboren in het jaar van een dier, dat vijandig is met het dier van het jaar, waarin het meisje werd geboren dan moet van een huwelijk worden afgezien".

„DIEREN, die absoluut niet met elkaar accorderen zijn het paard en de os; het schaap en de rat; de haan en de hond; de tijger en de slang; de draak en de haas; het varken en de aap".

„STAAT VOLGENS de sterrenwichelaar niets een huwelijk in de weg dan wordt onderhandeld over de bruidsschat, die de vader van de jongen moet betalen. Komen beide partijen tot een akkoord dan wordt de verlovingsbrief opgesteld, waarin de bruidsschat nauwkeurig wordt omschreven. Zodra geld en geschenken – veelal stoffen en sieraden – zijn overhandigd is de verloving een feit. Zij kan dan niet meer worden verbroken".

„OP EEN door de sterrenwichelaar vastgesteld tijdsitp wordt de bruid op een draagstoel of in een huifkar opgehaald. Met rode doeken en sluiers wordt haar blik onttrokken aan alle onheilspellende objecten onderweg, zoals een afgodentempel, waar de vrouw zich zou kunnen ophangen, een smidse, waar messen worden gemaakt, waarmee zij zich van het leven zou kunnen benemen en een waterput, waarin zij zich zou kunnen verdrinken".

„DESONDANKS plegen toch veel vrouwen zelfmoord. Voor veel meisjes is het huwelijk een hel. Eenmaal getrouwd zijn zij de slavin van de schoonouders. Blijft haar huwelijk kinderloos of baarde zij enkel meisjes dan is zij totaal niet in tel. De man zal een tweede vrouw in huis nemen, want hij moet en zal een zoon hebben. Alleen mannelijke afstammelingen kunnen offers brengen op de graven van de voorouders. Meisjes hebben geen betekenis".

„VANDAAR DAT de Chinese man zijn vrouw steeds in de gebiedende wijs zal toespreken en in het openbaar nimmer van zijn genegenheid blijk zal geven. De vrouw heeft hem slechts te gehoorzamen en onderdanig te zijn".

„VEEL TE bekeren viel er niet. Bekeren uit geloofsovertuiging bestond niet. Zij bekeerden als ze je nodig hadden om een goed woordje te doen bij de mandarijn of als ze in moeilijkheden zaten".

TELEURGESTELD en totaal uitgeput keerde Raphael Verbois, die als een van de weinige missionarissen de vlektyfus overleefde, in november 1925 naar België terug.

ENKELE JAREN fungeerde hij als econoom en verbleef hij op de Philippijnen om er zich in de Chinese drukkunst te bekwamen.

„DE ALGEMENE overste wilde in China een eigen drukkerij beginnen, maar de paters van Steyl voorzagen reeds in die behoefte, waardoor er van afgezien werd. Tot de oorlog verbleef ik toen op de missieprocuur in Singapore".

NA DE OORLOG assisteerde pater Verbois her en der in parochies, laatstelijk in zijn geboorteplaats Rekem. „Toen ik vorig jaar een flinke verkoudheid opliep, deelde ik de mensen mede, dat ze niet meer hoefden te komen; dat ik zelf voortaan thuis zou blijven".

DAAR „LEEST" pater Verbois sedertien iedere morgen trouw de votiefmis van O.L. Vrouw, die hij van buiten kent.

ONTSPANDE hij tot voor kort in de vergeelde archieven, zijn recreatie is nu beperkt tot een sigaartje en een „taske" warme lindethee, die hij naar Chinees gebruik met kleine teugjes opslurpt. Het is de hemelse herinnering aan zijn helse ontberingen in Mongolie.

In gesprek

Sexualiteit

Ten zeerste moet ik een protest laten horen tegen de uitspraken van de Katholieke Kerk ten aanzien van sexualiteit en meer speciaal ten aanzien van homosexualiteit. Zelf ben ik homofiel, door deze uitspraken was ik eerst diep geschokt en daarna heel erg kwaad. Tientalle jaren proberen wij alle vooroordelen uit de wereld te helpen, proberen wij ons überhaupt te handhaven. Iedere dag worden we nog steeds uitgelachen, tegengewerkt, gediscrimineerd. Ons leven is zo wie zo niet gemakkelijk. God zij dank was de situatie de laatste tijd aan het veranderen. En nu komen er opeens een paar oude zakken uit het Vaticaan en draaien de klok weer terug.

Weten deze heren die zo hoog op hun tronen zitten wel überhaupt wat er in de wereld anno 1976 te koop is, beseffen deze heren wel hoeveel gewetensconflicten ze teweeg hebben gebracht, beseffen ze wel dat ze hiermede misschien wel zelfmoorden teweeg brengen.

Deze uitspraken worden gedaan in naam van Christus, onder de mantel der Liefde. Maar is het Christelijk miljoenen mensen te verdoemen, ik geloof dat dat niet de bedoeling is geweest van Christus die op deze aarde kwam voor alle mensen en vooral voor die mensen die het moeilijk hebben hier in dit aardse tranendal. De Paus moet eens goed in de Bijbel studeren, daar staat een mooi verhaal over de goede Herder, die vooral goed was voor zijn zwarte schapen.

Naam en adres ter redactie bekend.

Noot redactie: U bent geen zwart schaap !

Geen bloot

Een dezer dagen werden wij door het LD bij het ontbijt vergast op een malse blote juffrouw, nog wel op de frontpagina. Tot heden werd het bloot in verminderde mate al wel beperkt tot de filmpagina op donderdag. Toch wel solidair van al de mannen-redacties over de hele wereld, dat slechts het vrouwelijk bloot gebruikt wordt voor reclame. Het vege mannenlijf blijft veilig buiten schot. Maar goed ook. Criminaliteit, humor is de reclamemakers kennelijk te veel gevraagd. Wat mij betreft: liever geen bloot meer op mijn nuchtere brood. Een kwestie van emancipatie, heren.

A. M. Nolet-Muskens

NOOD-ZAAK

Reaktie op de uitzending van NOS sprekershoek aangaande abortus.

Wat zijn de zegeningen van het ouderschap?

Het zijn er vele en ik ben er erg gelukkig mee. Maar nu mijn kinderen uit huis zijn en veel naar het verlaten nest terugkeren ben ik vooral gelukkig met hun kritiek op ons, de ouders.

Dit stelt ons in staat een snel veranderende wereld van techniek en zeden enigszins bij te houden en te begrijpen, soms te waarderen (door de veel grotere eerlijkheid) en soms te verwerpen (dan altijd denkend: ik word misschien daarvoor te oud).

Ik wil met dit geschrijf een lans breken voor de Mina's, die ik niet dol wil noemen, al hebben zij deze Geuzennaam aanvaard.

Mina eist het recht op „baas in eigen buik" te zijn. Eindelijk wil zij niet alleen de dupe zijn van een wederzijds ondoordachte daad of ongeluk. (soms door geweld).

Abortus is zo oud als de mens; in het geheim en niet gelegaliseerd levert het grote gevaren op.

Als wij weten welke overwegingen en vaak ethische konflikten er aan abortus verbonden zijn is het niet aan ons mannen alleen hierover te oordelen.

Het is gemakkelijk maar gevaarlijk emotioneel te getuigen van „gooi de ruiten in bij deze moordenaars" (aldus de heer Mendes).

Er staat altijd wel een leger klaar om ruiten in te gooien, zeker als dit door iemand met autoriteit gelegaliseerd wordt.

Het is tendentieus te spreken van moordenaar; als arts weet de heer Mendes, dat het niet veel verschilt van het eitje bij 't ontbijt, hard of zacht gekookt, bevrucht of niet bevrucht, hij eet het op. Een winst in ons land in deze tijd en de enige mogelijkheid in een overbevolkte wereld is een Sociaal gedrag.

De overbevolking, die reeds rampen van geweld, honger en vervuiling teweeg brengt, eist verantwoorde maatregelen „family planning", zoals abortus, de pil enz.

Een noodzakelijk kwaad, ja, maar wel een **NOOD-ZAAK**.

EIJSDEN **Teun Roosenburg**

puzzel van de dag

niet goed snik / kraakb.-schijf	▼	bijb. figuur	plaats in Drenthe / id est	▼	▼	toneelspelen	vlek
▶		▼	▼				▼
plaats in Utrecht ▶						in de verte	
pers. vnw. ▶			echtgenoot ▶ / ziek (E)			▼	
▶		het inrijden ▶	▼				
muzieknoot / klein vertrek ▶				voegwoord ▶ / pers. vnw.			lengtemaat
maand		boom ▶		▼			▼
▶			kaars ▶		sans logis ▶		

Oplossing van gisteren

```
 k k  m
kameraad
 bollet
lork rek
put para
 tien it
neede ee
  rr uk r
```

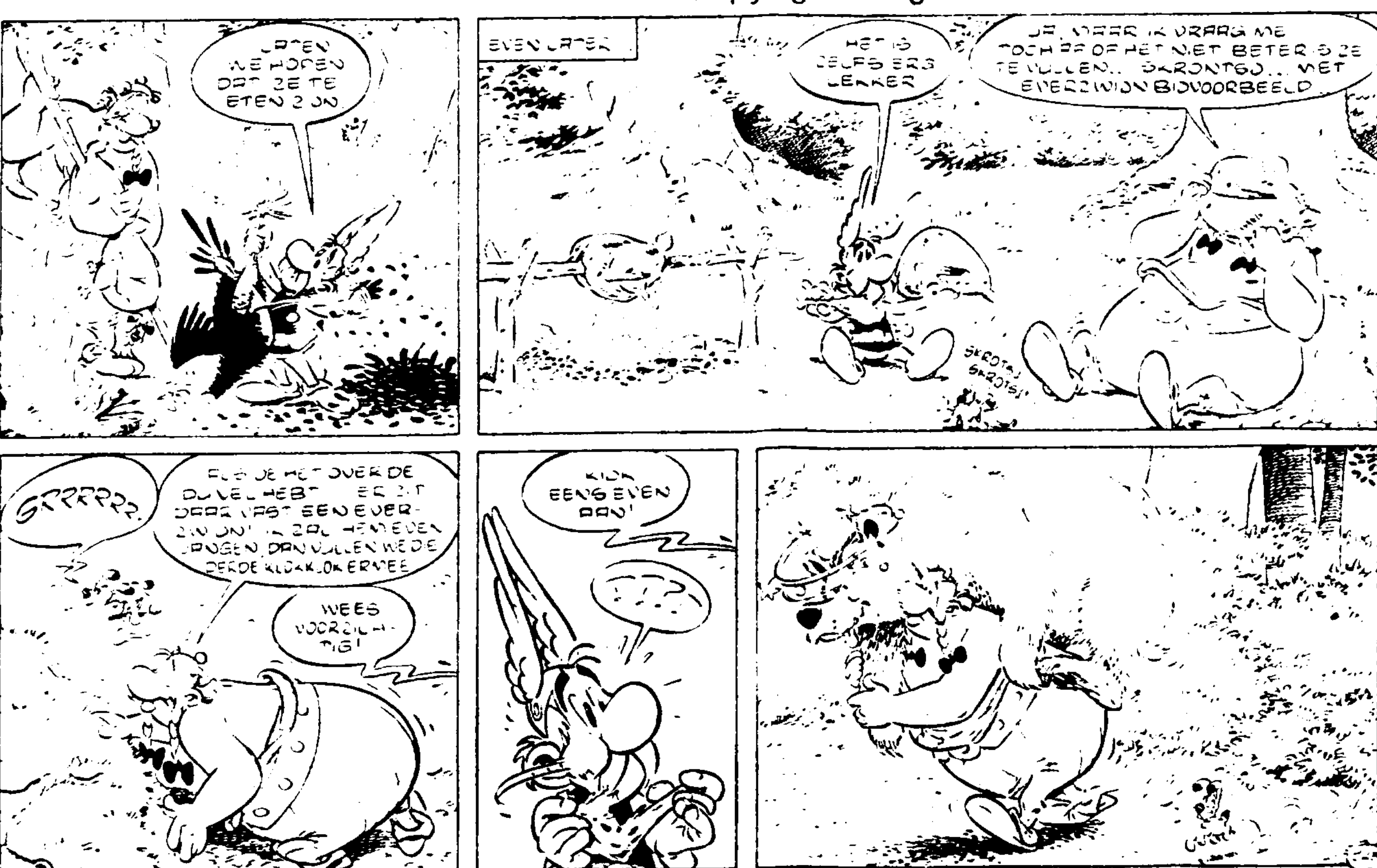
recept

Wina Born

GELANTINE

Breng 1 l water aan de kook met takjes selderij, peterselie, blaadje laurier, schijf citroen, gesneden prei en winterwortel, zout en gekneusde peperkorrels en een gespleten kalfsknietje. Temper het vuur tot uiterst laag en voeg na 2 uur vier schijven kalfsschenkel (vlees met been, ongeveer 800 gr) toe. Zeef de bouillon na in totaal vier uur en snijd het vlees van de stukken schenkel. Week zes blaadjes gelatine in wat koud water en los ze daarna op in de hete bouillon. Neem de pan van het vuur, voeg 1 eetlepel citroensap toe en misschien nog wat zout en laat de bouillon afkoelen. Proef pas na afkoeling of voldoende zout en citroensap is toegevoegd. Snijd 150 gr gerookte ham in dobbelstenen en doe hetzelfde met een grote, zoetzure augurk. Snijd ook het schenkelvlees in dobbelstenen. Voeg schenkelvlees, ham en augurk pas toe als de bouillon begint op te stijven, anders zakt alles naar de bodem. Zet hierna de schaal in de koelkast tot de gelei geheel stijf is geworden. Snijd het in plakken en geef er versgeroosterd brood en boter bij.

Asterix en de grote oversteek



DE BOKKIGE BOMBARDON Suske en Wiske



VANDAAG de dag

rugsmokkelaar

NDHOVEN — Bij Montpellier is 21-jarige Eindhovenaar S.H. gesteerd. In zijn wagen vond de ane 62 kilo canabis. De jongen m uit Marokko en via Spanje nkrijk binnen.

10 ontslagen

EEK — Lankhorst Touwfabrie- in Sneek willen 110 van de werknemers ontslaan. Deze atregel, aldus de directie, is onkoombaar in verband met 'plotinge ingrepen in het prijsniveau' de sisalproducerende landen.

Hals afgesneden

TTERDAM — Een rechter in tterdam heeft de 21-jarige Turk hmet D. voor 10 jaar naar de vangenis gestuurd. Vorig jaar had de 60-jarige invalide Rotterdamr G. Boel de keel doorgesneden. dat, zo zei D., Boel hem sexueel naderde.

och plunderingen

IROET — Hoewel uit Palestijnen linkse moslems samengestelde bunalen in Libanon begonnen zijn nderaars te berechten en er met de hand tegen dieven wordt optreden, komt er geen eind aan rooftochten. Gisteren werd bend dat alle privékluizen van de itish Bank of the Middle East Beiroet zijn leeggeplunderd. Er voor tientallen miljoenen aan geld juwelen verdwenen.

Weer verzoend

AS VEGAS — Calypsozanger Har- Belafonte is in Las Vegas herouwd met de vrouw van wie hij n paar jaar geleden was gescheien. Bij het tweede huwelijk van elafonte (48) trad acteur Sidney oitier op als getuige.

Toch land uit

MOSKOU — De Russische beeldhouwer van joodse afkomst Ernst Neizvestny heeft van het Kremlin toestemming gekregen het land te erlaten. Neizvestny kwam jaren geleden in het nieuws, toen hroesjtsjov van hem zei dat 'een zel met zijn staart' het beter zou unnen dan de beeldhouwer'.

Miljoen stakers

ROME — In Italië zijn gisteren meer dan een miljoen bouwvakkers in staking gegaan om kracht bij te zetten aan hun eisen voor betere arbeidsovereenkomsten en grotere investeringen in de bouw.

Vredescampagne

BELFAST — Duizenden Noordieren hebben gisteren twee minuten stilte betracht ter nagedachtenis van de 1400 mensen, die de laatste zes jaar bij gewelddaden in Ulster het leven lieten. De herdenking was een onderdeel van een vakbondsvredescampagne onder het motto 'een beter leven voor iedereen'.

Notaatje...

KARATSJI — In het kader van de actie ter opsporing van zwart-geldbezitters moeten alle Pakistaanse prostituees voortaan een boekhouding bijhouden van hun verdiensten, compleet met namen en adressen van hun klanten. Na geleverde prestatie moeten de dames ook een nota uitschrijven.

Genocide?

ALGIERS — Het Algerijnse persbureau APS meldt dat Marokkaanse troepen in voormalig Spaans Sahara ongehoorde wreedheden jegens de plaatselijke bevolking begaan. Het persbureau heeft het over een ware 'volkerenmoord'. De Marokkanen zouden, aldus APS, elk kamp dat ze ontdekken met de grond gelijk maken.

Uitstel in Spanje

MADRID — De Spaanse koninkrijksraad waarin de behoudenden de overhand hebben, heeft gisteren alsnog een regeringsaanbeveling goedgekeurd, om de verkiezingen die voor maart op het programma stonden, uit te stellen. Dit conform het advies van koning Juan Carlos.

„Erg amusant"

BELGRADO — Een woordvoerder van de Albanese ambassade in Belgrado heeft de bewering van de verbannen Albanese koning Leka, dat de Albanese partijleider Enver Hodzja zeer ernstig ziek zou zijn en aan trombose en suikerziekte zou lijden, 'zuivere speculatie' en een 'erg amusant gerucht' genoemd. Vast staat niettemin dat Hodzja (67) de afgelopen twee jaar enkele malen in ziekenhuizen is behandeld.

Zwakke regering

ROME — In Italië staat het licht op groen voor de vorming van de zwakste regering, die het land sinds de laaste oorlog heeft gezien: een minderheidskabinet uit louter christen-democraten, dus met steun van 35 procent van de kiezers. Deze allerlaatste uitweg van formateur Moro om de door niemand gewenste vervroegde algemene verkiezingen te omzeilen, heeft inmiddels de goedkeuring verworven van de republikeinen en de sociaal-democraten.

Bisschoppen pleiten voor ontwapeningsbeweging

"Militaire techniek aan normen binden"

UTRECHT — De Nederlandse bisschoppen hebben dinsdag in een verklaring die ook is toegezonden aan de regering en de politieke partijen gepleit voor een wereldwijde ontwapeningsbeweging. Zij noemen de nog steeds toenemende bewapeningswedloop „een schrijnende onthulling van ons menselijk tekort aan vermogen tot vreedzaam samenleven".

Om deze wedloop te beteugelen stellen de bisschoppen voor dat de ontwikkeling en toepassing van wetenschap en techniek voor militaire doeleinden aan normen worden gebonden. Ook eenzijdige stappen op het gebied van wapenbeheersing en wapenbeperking zouden volgens de bisschoppen niet uitgesloten moeten worden. „Verder kan de vredesproblematiek alleen in de kern geraakt worden als de mensheid leert vanuit de normen en waarden van het evangelie", aldus de verklaring.

Een vereiste hiervoor noemen de bisschoppen dat de kerk in haar verkondiging voortdurend blijk geeft van een daadwerkelijke betrokkenheid bij de bewapeningsproblematiek. Regering en volksvertegenwoordiging hebben bij deze problematiek een bijzondere taak en de verklaring zegt dan ook dat het eenieders plicht is actief te zijn in de partij van zijn of haar keuze. De verklaring wordt besloten met een oproep aan allen zich in de ontwapening te verdiepen en aan een bewustwordingsproces mee te werken.



Noord en noordoost Tilburg hebben ten gevolge van de zachte winter te kampen met tienduizenden rupsennesten in bomen. De plantsoenendienst gaat de nesten echter op grootscheepse wijze te lijf. Op de foto een boomkruin, bomvol nesten, die als er geen bestrijding plaats zou vinden, in april zouden uitkomen.

ITO: te weinig tijd voor de patiënt

"Peil tandheelkunde is te laag"

UTRECHT — Tussen 1955 en 1972 is het aantal ziekenfondsverzekerden gestegen van 5,8 tot 9,1 miljoen. Maar het aantal voor hen beschikbare tandartsen is in die tijd nauwelijks toegenomen. Door de te geringe tijd die gemiddeld aan een verrichting kan worden besteed, is de kwaliteit beneden een aanvaardbaar peil gedaald.

Deze opmerkingen staan in een advies inzake tandheelkundige voorzieningen, dat vanuit het Interfacultair Tandheelkundig Overleg (ITO) is uitgebracht aan de Centrale Raad voor de Volksgezondheid. Het advies wordt onderschreven door vertegenwoordigers van de subfaculteiten tandheelkunde van de universiteiten in Utrecht, Groningen en Nijmegen en de Vrije Universiteit in Amsterdam.

Beleidsfout

Dat in het ziekenfondspakket de preventie ontbreekt vindt het ITO „welhaast een beleidsfout". Het stelt ook vast, dat de al tientallen jaren als onmisbaar beschouwde röntgendiagnostiek niet of nauwelijks wordt gehanteerd. Verder zegt het ITO, dat de beperking tot het toepassen van uitsluitend eenvoudige middelen („een beperking die uniek is in de gezondheidszorg") niet tot tandheelkundige gezondheid kan leiden.

„In de huidige contracten tussen tandartsen en ziekenfondsen is geen plaats voor werkelijke gezondheidszorg", aldus het ITO. „Deze contracten zijn slechts zakelijke overeenkomsten die er uitsluitend toe dienen te voorzien in een (ruime) bestaansmogelijkheid van de tandarts".

Schijn

De vrije beroepsuitoefening is volgens het ITO ook maar schijn. De tandartsen zijn niet alleen economisch afhankelijk van het systeem, ze kunnen ook de tandheelkunde niet „naar beste weten en vermogen" uitoefenen. Het ITO noemt het dan ook geen wonder, dat jonge tandartsen zich afkeren van de sociale tandheelkunde en dat de ouderen er hun praktijken voor sluiten.

In 1970 was er nog maar één tandarts per 4000 Nederlanders, in 1990 is er waarschijnlijk één per 2000. Door deze verdubbeling zullen de noodgebieden wel verdwijnen, maar de tandheelkundezorg voor de jeugd is dan volgens het ITO nog geenszins gewaarborgd. Daarvoor zijn namelijk ook een goede preventie en de inschakeling van hulpkrachten nodig.

Fluoridering

Over de preventie zegt het ITO dat drinkwaterfluoridering tandbederf met de helft vermindert. Het beschouwt het dan ook als een „ernstige beleidsfout", dat deze maatregelen, na aanvankelijke invoering, nu op veel plaatsen weer ongedaan wordt gemaakt.

• Beeld van de demonstratie op het Binnenhof.

Dijken gaan eerder omhoog

Tesselaren vinden gehoor in Den Haag

DEN HAAG — Meer dan duizend Tesselaren vergezeld van 50 schapen, hebben dinsdagmiddag op het Binnenhof in Den Haag een protestbrief overhandigd aan de voorzitter van de Tweede Kamer, dr. A. Vondeling. Zij willen op deze wijze hun angst en ongenoegen kenbaar maken over de lage dijk aan de oostkant van het eiland.

Begin deze maand moesten tijdens een orkaan ongeveer honderd gezinnen enige uren uitwijken naar hogere gedeelten van het eiland, omdat men een dijkbreuk vreesde.

In de protestbrief en een tekening onder het motto „Geen lijken... omhoog die dijken", maken de Tesselaren hun bezwaren bekend tegen het plan van Rijkswaterstaat om de dijk in de komende tien jaar op Deltahoogte te brengen. Als de dijk niet binnen twee jaar wordt verhoogd, aldus de eilandbewoners, zal de zee mensenlevens gaan opeisen. Ze vragen met klem het dijkverhogingsplan zo snel mogelijk te voltooien.

De dijk aan de oostkant van Texel heeft een hogere prioriteit gekregen om verhoogd te worden. Voor de zomer moet Rijkswaterstaat een plan voor de verhoging bij minister Westerterp hebben ingediend aldus de minister van verkeer en waterstaat dinsdag op het Binnenhof tijdens de protestdemonstratie.

Na 1953 is er een indeling gemaakt welke dijken het eerste tot deltahoogte moesten zijn opgehoogd. De eerste fase van dit plan komt in 1976 klaar. De dijk van Texel viel niet onder deze categorie. Inmiddels is echter gebleken, aldus de bewindsman dat deze dijk alsnog een hogere prioriteit moet krijgen.

Westerterp zei begrip te hebben voor de bezorgdheid van de eilandbewoners. Hij noemde hun angst begrijpelijk en verzekerde hen dat ze zeker niet tot 1985 zullen hoeven wachten op een veilige dijk op deltahoogte.

Begroting defensie aangenomen

DEN HAAG — De bewindslieden van Defensie, minister Vredeling en de staatssecretarissen Stemerdink en Van Lent, hebben het defensiedebat in de Tweede Kamer gewonnen. Hun begroting voor 1976 is dinsdagmiddag zonder wijzigingen door de Kamermeerderheid goedgekeurd: alle vorige week ingediende amendementen en moties werden verworpen.

Tegen de defensiebegroting stemden de fracties van CPN, DS'70, BP en PSP. De VVD-fractie, die tijdens het Kamerdebat (dinsdag, woensdag en donderdag jongstleden) had laten weten zich nog te beraden over haar stemgedrag, stemde voor. „De VVD heeft ernstige bezwaren tegen het huidig defensiebeleid. Maar tegenstemmen zou betekenen, dat wij geen gelden voor defensie beschikbaar willen stellen. Daarom stemmen wij toch voor", aldus de liberale woordvoerder Ploeg.

De Kamerleden Franssen, Dienth, Poppe, Voortman en mevrouw De Boois (allen PvdA), Imkamp (D'66)en De Boer (ARP) stemden tegen de begrotingsposten, die betrekking hebben op kernbewapening.

Amerikaanse aardappelen naar ons land

NEW YORK — De Verenigde Staten hebben met Nederland een nieuwe overeenkomst gesloten voor de uitvoer van Amerikaanse aardappelen naar Nederland. Een functionaris van de Amerikaanse keuringsdienst voor dierlijk en plantaardig voedesel heeft dit dinsdag meegedeeld. De nieuwe regeling is onmiddellijk ingegaan.

Consumptieaardappelen die voor Nederland bestemd zijn behoeven niet meer op de akker gekeurd te worden. Voortaan zal bij de verscheping worden nagegaan of de aardappelen ziekteverschijnselen vertonen. Voor de keuring moeten ze behandeld zijn met een middel dat uitlopen voorkomt.

VS torpederen resolutie over Midden-Oosten

NEW YORK — De Amerikaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties Daniel F. Moynihan heeft in de Veiligheidsraad met een veto de resolutie waarbij het recht van de Palestijnen op een eigen staat werd erkend en waarbij Israel werd verzocht de sinds 1967 bezette gebieden te ontruimen, getorpedeerd.

Het Amerikaanse veto, dat in Israel met voldoening is begroet, volgde nadat een amendement van de Britse VN-vertegenwoordiger Ivor Richard, waarin werd gesteld dat vroegere VN-resoluties over het Midden-Oosten onverkort van kracht zouden blijven, was verworpen. De meerderheid van de Veiligheidsraad verwierp dit amendement, dat de rechten op veilige en erkende grenzen voor Israel wilde waarborgen.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 46.00-46.30 gl (45.50)
Hoogovens —.— (62.50)
Kon. Olie 114.80-116.00 gl (114.90)
Philips 32.20 gb-32.50 gl (32.30)
Unilever 122.10-122.80 (121.80)
KLM 90.00 gb-91.50 gl (87.00)

Huidige wetsontwerp zou te duur zijn

Mogelijk uitstel volksverzekering

DEN HAAG/UTRECHT — Minister Duisenberg van Financiën vindt het wetsontwerp voor de volksverzekering tegen ziektekosten van de staatssecretarissen Hendriks (Volksgezondheid) en Mertens (Sociale Zaken) te duur. Beide staatssecretarissen gaan nu een ontwerp maken dat aanzienlijk minder moet gaan kosten.

Een en ander wordt deze week gemeld door Elseviers Weekblad, dat zegt dat de „Algemene Wet Gezondheidsverzekering" het in de voorronde al niet heeft gehaald. Het wetsontwerp werd ongeveer een half jaar geleden door de Unie van Ziekenfondsen gepubliceerd zij het zonder de financiële paragraaf. Minister Duisenberg zit juist met die financiële paragraaf in zijn maag.

Een woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid heeft verklaard, dat het ministerie geen commentaar heeft op dit bericht, terwijl men bij Sociale Zaken stelde dat de volksverzekering tegen ziektekosten in eerste instantie een zaak van de collega's van Volksgezondheid is.

Elseviers Weekblad meent dat de problemen waarmee de staatssecretarissen Hendriks en Mertens nu zitten, kunnen betekenen dat „vrijwel zeker" het wetsontwerp deze zittingsperiode van het kabinet-den Uyl niet meer het parlement zal passeren.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Een fijne relatie.
Efficiënt klaar om uw exclusieve relatiegeschenk werkelijk exclusief te maken. Met Bart Hilkens hebt u er een fijne relatie bij.

bart hilkens
Bloemsierkunst-Exclusieve Flora
Willemstraat 63 Heerlen Telefoon 045 713680

DAMESMODE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

5 KLEUREN, 1e SOORTEN
DECORATIETEGELS
VOOR f 12.90 m2.
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
telefoon 045—715544
's maandags gesloten.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

KAAS
UIT DE KAASSHOP
is nog wat meer dan broodbeleg. Natuurlijk is zo'n pittige plak op de boterham heerlijk. Maar kaas uit de kaasshop is meer: het is de basis voor heel veel gezellige hapjes en een keur van lekkere gerechten. U kunt een keus maken uit meer dan 100 buitenlandse kaassoorten en speciale natuurgerijpte boeren- en Noordhollandse kaas.

WEEKREKLAME:
De echte overjarige brokkelkaas van 500 gr. per stuk van f 6,00 voor f 4,95
Belegen, 500 gr. per stuk van f 4,75 voor f 4,25
Brie met kruiden en peper per 100 gr. van f 1,59 voor f 0,98

KAAS- EN REFORMHUIS
v.h. Fa. Gitsels
AKERSTRAAT 32a - HEERLEN (t.o. A.Z.M.)

S.A.S. AUTOSHOP
Wij zijn thans op ons nieuwe adres aan de
BENZENRADERWEG 14 A
HEERLEN - TEL. 712113
nabij politie/brandweer
onze enorme sortering
AUTOACCESSOIRES
is nog verder uitgebreid

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

schols
-klassieke meubelen-
4 markante punten van SCHOLS MEUBELEN
goed advies
kwaliteit
prijs
service
Geleenstraat 72 HEERLEN tel. 045 - 713463

AANGEB. BETREKK.

Nightclub „Palma Palace" zoekt 2 charmante DAMES voor bediening achter het buffet. Tel. 045-714218 Heerlen. x

Gevr. voor spoedige indiensttreding CHAUFFEUR voor het rijden met vrachtauto en aanhangwagen en monteur voor het onderhoud van ons wagenpark. Intern Transportbedr. H. J. Coumans. BV, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. x

BARDAMES gevr. „Club" The Shadow-„Bar". Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-W., tel. 045-410988. Na 20 uur. x

KELNERS gevr. voor zaterdagavonds, dansavond. Tel. 04454-1589.

BARMEISJES gevr. v.d. middaguren van 15.00-20.00 uur. Tevens ook voor de avonduren. weekend vrij Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade-Nuth. x

Parttime VERKOOPSTER gevr. voor corsetterie- Lingeriezaak in Heerlen. Min. 4 halve dgn. p. wk. Verkooperv. vereist. Br. ond. nr. C 178 LD Heerlen.

Aantrekkelijk MEISJE met karakter gevraagd in de weekends voor bedieningswerk achter het buffet in bar-dancing te Heerlen, tel. 045-411394. x

Dames vermeerder uw huishoudgeld met LEUK WERK in uw vrije tijd. Br. o. no. G 177 LD Heerlen.

2 BARDAMES gevr. voor 's middags en/of 's avonds. Mio Bar, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Dames! Zoekt u leuke BIJVERDIENSTE. Schrijf even aan Postbus 326, Kerkrade. x

Aankomende KAPSTER gevr. Salon „Elisabeth", Tenelenweg 25, Voerendaal. 04446-1545. x

Restaurant-serveerster of KELNER gevr. voor het a.s. seizoen, tel. afspr. tussen 18.00 en 20.00 u. Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1 Valkenburg tel. 04406-12435.

Met spoed gevr. DISKJOCKEY v.d. weekends. Ervaring vereist. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609. x

Muziekhuis Willy Dera, Kerkrade vr. ORGELLERAAR. Aanmelden: van 9 tot 18 uur Zonstr. 79 Kerkrade. x

Wilt u en uw auto f 200.- à f. 300,— BIJVERDIENEN. Tel. 04495-1709 (9 tot 12 u.)

Leuke ASSISTENTES gevr. voor sauna. Tel. 045-414425. x

Met spoed gevr. KAPSTER goed kunnende permanenten en watergolven lft. plm. 18 jr. Tevens weekeindkapster v. vrij. en zat. Tel. 045-212445. J. Smeets, Pius XII-plein 8 H'broek. x

BIJVERDIENSTE v. dames, hoog loon en uren zelf bepalen. Schr. v. inl. P.B. 144 H'broek.

Bar-Dancing in centrum van Heerlen zoekt i.v.m. uitbreiding v. de zaterdagen en zondagen een BARKEEPER en enkele barmeisjes. Inl. na 12 uur 045-7124666 of 711637. x

Gevr. KAPSTER voor de vrijdag en zaterdag. Heerlen tel. 045-215355. x

Grote ambachtelijke slagerij in Heerlen zoekt een jong gediplomeerd of bijna gediplomeerd SLAGER om de chef-werkplaats terzijde te staan en instaat door de juiste inzet hem na verloop van tijd in zijn taak te verlichten en regelmatig te vervangen. Voor de juiste man wordt geboden een interessante werkkring met zeer goede arbeidsvoorwaarden en een bijzonder salaris. Br. ond. no. A 179 L.D. Heerlen. x

f 25.- per uur voor DAMES of HEREN, part- of fulltime. Tel. 045-411842 (9—12 uur).

f. 200,- a f. 300,- per wek. dames en heren BIJVERDIENSTEN. Tel. 045-310191 tussen 9 en 12 uur. x

J.A.B. Keulen vr. m. spoed ONDERHOUDSMONTEURS en plaatwerkers, te bevr. na 19.30 uur 04490-9826. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIE, veranderen of ombouwen van zonweringen, rolluiken en luxaflexen. Markiezen verdoeken. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade. x

Erv. DRUMMER zkt. modern dansorkest. min. 4 pers. Br. ond. nr. D 177 LD Heerlen.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u Tel. 045-313644. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294, b.g.g. 04405-1533. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties tel. 04445-7961. x

ONTKALKEN van geisers en boilers, 045-412555. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerkzaamheden tel. 045-413861. x

Voor het leggen van OPRITTEN, terrassen en binnenverbouwing: tel. 04494-49082. x

Uw TUIN AANLEGGEN, onderhouden of vernieuwen Ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel. 04442-2279. x

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen. Incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

Erkend dakdekkersbedrijf repareert en vernieuwt voor u alle soorten DAKEN. Bel vrijbl. 04445-6019 b.g.g. 6469. x

BOEKHOUDING-BELASTINGSZAKEN J. M. Erkens, Snijderslaan 4 Nieuwenhagen, tel. 045-315529. x

Oude voegwerken kappen wij voor u machinaal uit, behandeling van gevels en opnieuw AFVOEGEN. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-254370. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen, verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor- of bedrijfspanden. onder hoge druk 35-1000 ato. Inl. 045-254370. x

Echtpaar zoekt BUFFETWERK. Accasiastr. 34A Brunssum. x

Heer. 37 jaar, zoekt een hem passende werkkring op een administratiekantoor c.q. administratie.assurantiekantoor, studeert voor S.P.D. Bij voorkeur Maastricht of Geleen en omgev. Br. ond. no. 1603 L.D. te Heerlen. x

Vr. zoekt WERK v. 2 of 3 halve dagen in de week. voor kantoor, winkel, verzorging alleenstaande dame, baby of schoolkind., omg. Stein. 3308 LD Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494—45149. 100,— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs. in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,—, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

TELEVISIES Nieuwste model Blaupunkt 61 cm electronic wit f 150, Philips 61 cm grootb. z.g.a.n. f 175, Grundig tiptronic v.a. f 195. Wegens bet. moeilijkheden teruggenomen van bank, Nord-Mende kl.tv, vol transistor, koopje. Div. zw.-wit tv's. Pr. spelend met gar. v.a. f 50. Grote sortering kleuren-tv's grootb. Saba 67 cm, Blaupunkt 67 cm, Grundig 66 cm f 500. Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. inr. mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 338.- franco huis incl. BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.- Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32, Kerkrade. x

Altijd voorr. de beste kwal. WINTER-AARDAPPELS. uien 65 ct p. kg. winterwortels 25 ct. p. kg. Veendrick. ing. kast. Amstenrade. x

T.V.-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv Tel. 415138 Heerlen. x

Danbac
zweeds parket in alle soorten hout verkrijgbaar.
danbac parket b.v.
showroom
plakstraat 3b, sittard
vraag dokumentatie
tel. 04490-4353*

BILJARTHANDEL biedt aan: alle voorkomende reparaties, het vernieuwen van lakens, levering van Super aramitballen, levering van alle soorten biljartartikelen, reparaties, keuen, enz. Bruls sr. Veldstr. 35, Brunssum, tel. 045-255242.

Praktisch nieuwe ½-automatische Scriptomatic ADRESSEERMACHINE, kostte f 1295,—, nu f 395,—. Z.g.a.n. koffiezetautomaat voor 80 koppen, merk Animo. Ongeveer 10x gebruikt, nu f 250,—. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. Tel. 045-713637.

GRINDTEGELS en patioblokken teg. konk. prijzen. Binnen 20 km. franco thuis. Betonwarenfabriek „Cosa", Wijenweg 147, Treebeek. Tel. 045-218877 b.g.g. 255368.

Perma JALOUZIEËN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

Radicale weggeef-opruiming! BONTMANTELS, bonthoeden. Krankzinnige liquidatiekoopjes, 25 pct t.m. 60 pct korting!! Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: de Bontkoning. Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C. (straat schuin t.o. Hema). Bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Thuis tapbier. Wij leveren compl. HUISBARS waarmede u dagelijks een goed gekoeld en vers glaasje bier kunt tappen. Bevr. Alfa Bierbrouwerijen Thull 19, Schinnen, tel. 04493-1972. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700 x

BALKEN: 5x15 cm f 3.06 p. mtr 6x16 cm f 4.29 p. mtr. 8x18 cm f 5.72 p. mtr. 8x20 cm f 6.54 p. mtr. Kepers: 5x 5x5 cm f 1.09 p. mtr, 5x7 cm f 1.58 p. mtr, 6x8 cm f 2.17 p. mtr. Panlatten 40 ct p. mtr. Tengels 22 ct p. mtr. Spaanplaten harde persing 250x125 cm. 18 mm dik. f 16.44 p. plaat, 22 mm dik. f 19.58 p. pl. Vloerplanken 15 mm f 1.- p. mtr, 22 mm dik f 1.16 p. mtr Decowal Printplaten 244x275x122 cm vanaf f 16.75 p. pl. Grenen schroten 1,4x8.5 f 1.21 p. mtr. Paranapine schroten 1x6 cm gedroogd f 0.95 p. mtr. Vlakke eternietplaten 250x120 cm f 11.64 p. plaat. Goldwood deurplaten, iets moois 214-84 f 15.39 p. pl. Vloerhardboard 65x135 cm f 1.18 p. pl., 45x140 cm f 0.86 p. pl. Excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149. Nieuwenhagen tel. 045-311892. x

Te k. mod. KINDERWAGEN, St. Joannesstr. 18, Kerkrade-W. Tel. 411791.

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 50,— mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231, Parkplatz vor dem Hause. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm. o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwartwit t.v.'s vanaf f 50,—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879 x

KLEUREN TV's gr. sort. Philips grootb. v.a. f 595,- o.a. inruil. Ook zeer recent modell. zw. wit v.a. f. 75,- alle toest. pr. spelend. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25, Hrl. Tel. 045-713760. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, telef 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Weg. verh. KLEURENTEEVEE, eiken tafels, radio pick-up, 2 opast., div. ant.-stoelen, koperwerk, tin, 2 ant. hangkl., perzen, ant. kast, kop. tel., 4 eiken en ant. stoelen etc. van 2 tot 5 u. tel. 215613, Ridderhoenstr. 152 H'broek. x

Te k. 4-pits GASFORNUIS met oven (buta) 2 pits aardgastoestel, marmeren salontafel, t.v.-tafel, aanrecht met kastje, 2 ijzeren balken 4 meter koopjes. H. Zeestraten, Cremerstraat 43 V'burg tel. 04406-12074. x

Mod. lederen HERENSCHOENEN vanaf f 19,75, damesschoenen f 27,50, jongensschoenen f 28,50 en nog veel meer krakende prijzen. Dit aanbod geldt t.m. 21-2-1976. Schoenenfabriek Pasveer Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

Wilt U gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

Een grote meubelzaak ging op de fles, wij kochten een partij MEUBELEN voor faillissementsprijzen: bankstellen, slaapkamers, keukens, eetkamers, tafels en stoelen. voor prijzen met een korting van 30 tot 40 pct. weest er vlug bij dat koopt u nooit meer voor deze prijzen. Bankstellen, iets beschadigd nu f 395, eiken bankstellen nu f 995. zeer mooi wollen velours nu f 1545, div. keuze. Eetkamer met 4 mooie eiken Windsor stoelen compl. nu f 495, moderne eetkamer en 4 mooie moderne stoelen compl. f 475, div. soorten, tijdelijk een slaapkamer 4-d. kast, 2 toiletkastjes, boekenplank en gr. toilet met zeer mooie ronde spiegel en gr. bed 140x190 nu f 795. Wij kochten voor de kleine beurzen leefkuilen bruine rib nu f 675, in modern oranje en blauwe rib zelfde prijs. Sterke Windsor stoel nu f 89,50, ronde eiken eetkamertafel nu f 195, het koopje: zitelementen div. kl. nu f 89,50. eiken kasten 12 stuks prijzen nu f 895, f 995 f 1195 f 1395 en f 1795. Gratis thuisbezorgd en opgezet. Radio en tv-kasten voor prijzen ver onder de inkoop, buikkastjes nu f 169, dekenkisten nu f 245, 3 eiken mimisets nu f 99, 3 chroomnikkel mimisets nu f 59. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis aan huis bij aankoop van f 1000. Een prachtige pop voor uw dochter kado, 60 cm lang met pr. dansjurk, diverse kl. Ondanks deze lage prijzen toch in 6-12-18 tot 36 termijnen met lage afloss. Bent u al eens afgewezen, kom toch met ons praten. Cash en Carry Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum. tel. 252739. 3 verdiepingen vol met meubelen. x

ANTIEK mooi goed gaaf v. iedere beurs, ook 's avonds. Keizerstraat 14, Schaesberg (Lichtenberg).

ANTIEK. Boerenkasten, jachtkasten, commodes, jachttafels, opastoelen, open kastjes voor t.v. en radio, lampen enz., mooi kleingoed. Irenestr. 22 Spaubeek, tel. 04493-2156. x

Te k. eikeh. BIELS. baddings, kepers, vloerplanken, balkijzer, pijpijzer en div. andere gebr. materialen. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. Makro), tel. 04447-1777 (toestel 24) x

Te k. draagbare radio-Philips draaibaar op voet, wereld ONTVANGER, FM-AM de lux. Holzstr. 9, Kerkrade. Tel. 04445-2847.

Te k. AANHANGWAGEN 2x1 mtr. Prof. v.d. Waalstr. 5, H'broek. x

Te k. antieke KAST, Henri Jonasstr. 20, Sittard na 18.00 uur. x

Z.g.a.nw. GASFORNUIS te k. f. 300,- Akerstr. Nrd 23, H'broek. x

Inruil KLEUREN Tv's 66 cm v.a. f. 495,- o.a. Philips etc. zw.-wit v.a. f. 50,- RTV Frank Bokstr. 33, Heerlerheide, tel 213432 b.g.g. 21540. x

Te k. aang. luxe STACARAVAN, merk Kip z.g.a.n. lengte 8 mtr. breedte 3 mtr. 2 ap. slpk., event. te ruil voor 5-pers tourcaravan, tel. 04498-1472. x

Te k. RADIO merk Philips mono en casetterec. merk Philips alles in staat van nw. Pr. W. Alexanderstr. 43, Eygelshoven, tel. 045-352106 x

Te k. weg. verh. electr. FORNUIS Neff, f. 225,- Hoofdstr. 81, A'rade. x

GEM. KAMER v.a. gemak voorz., Sittarderweg 36 Hrl. Tel. 716828. x

Weg. verh. te k. aangeb 6 eiken STOELEN, biezen zittingen, 1 1-pers bed, enk. losse kastjes. Tel. 045-71932. x

Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Hrl. Gr. sortering VISSEN, planten en alle benodigdheden. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Het beste adres!!! x

Te k. pr. GASHAARD huisje model en mini bijzet z.g.a.n. goedkoop, Kerkstr. 33, Waubach. x

Nieuwe GASHAARD, mod. Brabantse platte buis 8600 Kal, Galerijstr. 8, H'broek-West. x

UITVERKOOP Grenen assortiment o.a. kasten, bankstellen, salontafels. Kasteel Revieren, Klimmen 04446-2351. x

TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 18 uur. 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein. x

2 à 3 Paartjes KONGOZALM. Brieven met prijsopgave onder nr. K 4110 LD eKrkrade. x

GOUD. Wij geven voor uw oud goud goede prijzen. Tevens occasion sieraden te koop. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstraat 83 Hoensbroek. x

TE HUUR GEVR.

RESTAURANTDIPLOMA te h. gevr. Br.o.nr. F 178, LD Heerlen. x

Te h. gevr. in V'burg WINKELRUIMTE van 10 tot 60 m2 v. a.s. seizoen. Tel. 045-714942. x

1-pers. KAMER, omg. Sittard. Br. ond. no. Z 178 L.D. Heerlen. x

Meisje, 25 jaar, met vaste betr., zkt. kl. WONING of flat (slpk., kamer, keuken, bad douche, w.c.) in Hrln of naaste omg. Br. m. prijsopg. ond. no. H 177 L.D. Heerlen. x

f 300,- Beloning voor degene die mij een HUIS (oud) kan bezorgen, huur tot f 250,-, gez. m. 3 grote kind. Br. o. no. B 1969 LD Brunssum. x

TE HUUR AANGEB.

BUNGALOW Nieuwstadt 3 slpk., badk. woonk. m. open haard, op. keuken, geh. parket en gar. en c.v. Dir. te aanv. Br.o.nr. 3305 LD Geleen

Te huur aangeb. gemeubil. ZIT-SLAAPKAMERS. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Nette KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer. Nieuwstr. 106. Kerkrade.

Te h. (blijvend) grote zonnige gestoff. ZITSLPK., centr. verw., str. wat., gebr. v. badk. bij station Valkenburg, auto in tuin tel. 04406-12460.

Nette KOSTHEER m. huiselijk verkeer. Br. o. no. Q 178 L.D. Hrl.

Gem. ZITSLPK. in Brunssum met alle mogel. komf. Tel. inl. v. 18 tot 20 u. tel. 045-252364. x

Gem. KAMER. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, telef. 045-313088. x

RUILEN

Grote eengez.won. te Urmond teg. eengezinswon. te Brunssum. Gagarinstr. 4 Urmond. x

Te ruil EENGEZ.WONING tegen flat in Geleen. Gladiolensingel. Postbus 329 Geleen.

Te ruil mooi BEJAARDENHUISJE, 2 slpk. teg. klein huisje m. 1 slpk., ruiling vloerbedekk. mogel. Rozenstraat 73, Nw-Einde. x

HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v div. relaties WOONHUIZEN, bungalows herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Bem.bur. in onr goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekstraat 4. Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 won. of meer. Br. m. aanb., ond. nr 1299 LD Hrl. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

Te k. prachtig BOUWTERREIN. Te bevr. J. Pelzer, Kleine Stegel 6, Eygelshoven.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

DANMILL EIKEN
massief-gerookt
Kom eens een kijkje nemen in onze rustieke meubelkelders naar de weergaloze kollektie gerookt eiken meubelen. zoals * tafels * stoelen * krukken * kaasrekken * broodrekken * schommelstoelen * fauteuils * wijnrekken etc
Meubelfabriek
Danmill b.v.
Plakstraat 3B (achter V & D)
Sittard 04490-4353
Geopend van 10.00-17.00 uur
Ook 's zaterdags
Ook bij ons staat de koffie klaar!

Gezocht te slopen HUIZEN op grote terreinen in bebouwde kom. Br. met aanbiedingen ond. no. 1297 LD Heerlen. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

STEIN te koop halfvrijstaand woonh. met c.v. en garage. Prijs f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161. x

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen te koop gevr. Sloopanden komen event. ook in aanmerking. Br. ond. no. 1244 L.D. Heerlen. x

Te k. TUSSENWONING 5 jr. in Schimmert, c.v. gas, hal 5 m2 woonkamer-keuken 32 m2 3 slpks., badkamer met v.w. w.c. met fonteintje. Voor- en achtertuin en garage. Vr.pr. f 61.000.- k.k. Br.o.nr. 1597 L.D. Heerlen.

Wij zoeken voor verschillende relaties woonhuizen en bungalows in BRUNSSUM en AMSTENRADE in de prijsklasse van f 40.000,- tot f 250.000.- Offermans Financieel Bemiddelings Bureau BV, Geleen. Rijksweg Zd. 170b, Geleen. Tel. 04494-45658. x

onze woninggids voor Zuid-Limburg is er ook weer. schrijft u even een briefje naar:
STIENSTRA HEERLEN BV antwoordnr. 40 Heerlen of
STIENSTRA MAASTRICHT BV antwoordnr. 83 Maastricht

Riant halfvrijst. luxe WOONH. m. gar. en boomgaard en vrij uitzicht te Brunssum tel. na 13 uur 045-254469. x

BRUNSSUM te huur in het centrum kantoor-units (nieuwbouw). Direct te aanvaarden. Opp. 200 m2. Horstink, Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

SIBBE te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage l.-kamer met open haard, eigen keuken, 3 sl.k. badk. m. ligb., zolder via vaste trap. Bouwjaar 75. Kooppr. f 170.000.- Horstink, Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te k. of te h. gevr. een WOONHUIS of zakenpand met min. aan ruimte plm. 140 m2 in gem. Beek. Liefst horecapand. Br. o. nr. M 178 LD Hrl. x

UBACH OVER WORMS. In Ubach over Worms hebben wij nog 4 mini-bungalows met c.v. en garage te koop. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., open keuken met install., 2 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Verkoopprijs f 113.506.- v.o.n. Premie totaal f 9.120.- Premie 1e jaar f 2.015.- Bijdrage ineens f 750.-. Bij een 100% financ. is een (gezamenlijk) bruto inkomen vereist van f 33.000.- Stienstra B.V., Tempspl. 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, te koop tussengebouwd woonhuis met voortuin en zeer mooie achterom, beg. grond: vestibule, gang met toilet, keuken met inrichting, woonkamer en eetkamer, woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vaste trap, 2 slaapkamers. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud, te aanvaarden ongeveer eind juni '76. Vraagprijs f 80.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. x

KERKRADE-W. Degelijk zakenpand met c.v., oprit, tuin en bouwterrein. Geheel vrijst. Totale opp. 511 m2. Ind. o.a.: winkel-kantoorruimte ca. 70 m2, werkpl., div. kelders; 1e verd.: woonk. m. open haard, bet. keuken met moderne aanr.-comb., 3 slaapk., bet. douche met v.w., bet. toilet, zolder. Geschikt voor kantoor, winkel, showroom etc. Aanv. vrijwel direkt. Prijs f 128.000.-. Event. part. te huur voor f 400.- p. mnd. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, telef. 045-712255.

HULSBERG. Geheel vrijst. woning met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: hal, keuken, eetkamer, woonkamer 7.06 x 4.00, kantoor, toilet, vaste trap naar souterrain alwaar prov.kelder, wasruimte met c.v.-ketels (gas en olie), garage 7.00 x 4.00; 1e verd.: 3 slaapkam. waarvan 2 met vaste wast., badk. m. 2e toilet en dubb. vaste wastafel, zolder geschikt voor 2 slaapkamers te bereiken via vliezotrap, doch voldoende ruimte voor het plaatsen van vaste trap. Zeer goed aangelegde tuin van plm. 750 m2. Aanv. dir. Vraagprijs f 174.000,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, 045-712255. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, Gozelingstr. 3, Urmond. x

GELEEN. Te huur gunstig gelegen gr. winkel-woonhuis met c.v. nabij de Hanenhof. Ind. o.a.: kelder 40 m2, gr. winkelruimte m. toilet, kantoor en etalage van 130 m2, woonhuis 1e verd.: te bereiken via aparte ingang, woonk. 6.00 x 4.00 met kast en balkon, bet. keuken 4.00 x 2.00, doucheruimte met vaste wastafel en apart toilet, slaapkam. 4.00 x 3.00; 2e verd.: woonk. 6.00 x 4.00 x 2.00 met balkon, keuken 3.00 x 3.00. 2 slaapk. waarvan 1 met vaste wast., zolder te bereiken via vliezotrap. Dir. te aanv. Huurprijs f 1.500 p. mnd. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, 045-712255. x

Te koop gevr. in KERKRADE halfvrijst. huis met garage en tuin, zo spoedig mogelijk. Hofstr. 41, Heerlen. Van vijf tot tien uur geen bezwaar. x

BRUNSSUM. In aanbouw vrijst. bungalow, zeer fraai van architectuur. Ind. o.a.: souterr.: garage 7.60 x 5.20, prov.kelder 5.20 x 4.00, c.v.-ruimte 2.50 x 1.80, kelderhal 4.20 x 3.00; parterre: hal 4.30 x 4.00, woonk. m. binnen- en buiten open haard, open keukenverb., tot. leefruimte 55 m2, 2 slaapk. van 4.00 x 4.00, 1 slaapk. 4.00 x 3.50, badk. met ligbad, v.w., en 2e toilet, toiletruimte m. font., fraai beschut terras, keerwanden en aangel. toegangspanden. Totale opp. 890 m2. Kooppr. f 254.464,- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. riante BUNGALOW m. 2000 m2 gr. Ind.: grote hal m. garderoberuimte, toilet, salon 9x5, o. haard, keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, douche, toilet, 2 vaste wastafels, 3 prov.-kelders, grote zolder, c.v. Veel hout en schoon metselwerk. Ligging 4 km. van E9. Aantr. pand voor zakelijke doeleinden. Industrieterrein Sittard. Telef. 9475. x

Te koop aangeb. WOONHUIS met bedrijfsruimte. gelegen te Elsloo, van recente datum. Br. o. nr. 3306 LD Geleen. x

Te k. gevr. woonhuis in SITTARD pr. tussen 30.000,- en 50.000,- Narcissensingel 13, Geleen, tel. 04494-40428. x

HUIS te k. Panneheiderstr. 66, Bleijerheide, te bevr. na 6 uur. x

Beek. Riant halfvrijst. HUIS te k. op goede stand G. Gezellestr. 16, tel. 1117. x

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

Marmeren en NATUURSTENEN vloeren beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook, vanaf f 27.- p. m2. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, 214851. x

BETONMOLENS v.a. f 390.- bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 50.-, schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafo's 160 amp. f 339.- compl., haakse slijpmach. 220 V. f 335.-, heteluchtkanon v.a. f 650.- enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmach., Kampweg 10-37A, Gronsveld, tel. 04408-1516 - 1756. x

Te koop KUNRADERSTEEN voor siermuren open-haarden tuin en muren. Bel vrijblijvend 04446-2543. x

DIEREN

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

Te k. z. mak. inger. DAMESRIJPAARD cicq. welshpony 125 cm h. 2¼ Arab. h. veulens Plats 4 Echt.

Zilvergrijze Toi POEDELTJES m. stamb. Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-237. x

Voortaan geven wij slechts DIEREN af aan pers. die zich kunnen legitimeren. Dierenteh. Geleen. x

Te k. toy- en DWERGPOEDELTJES, iets aparts. — Thull 30a, Schinnen.

HONDENKAPSALON G. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade, 04445-3461. x

Te k. jonge BASSET artesien norm. Hushpuppy. Geneinde 117 Itteren. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. abricot zilvergrijs en zwarte DWERGPOEDELTJES met st.b. „Klein Nulland" Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide. x

Te k. pracht Duitse HERDER, 1½ jaar, goed waaks. Tel. 312166.

AFGHAAN te k., reu. Hoogenweg 10 Stein.

Te k. van part. 2 mooie DUITSE HERDERS, 7 en 13 mnd., reu's. Te k. gevr. Sint Bernard, reu, tussen 7 en 12 mnd., m. pap. Burg. Beckerstr. 13 Waubach, tel. 045 315456.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in div. kleuren en pr. Welshterriers mej. T. Busch Putstr. 50 Sittard.

Te k. m. sl. SCHNAUTZER 1 jr. Vrenkenweg 14 Ubachsberg.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

KAT of hond vermist? Bel direkt dierentehuis Geleen tel. 04494-43537.

Te k. DOBBERMAN pincher reu 1 jr. oud Schreurs Anjelierstr. 13 Geleen. x

Te k. BOUVIER 9 mnd. oud m. stamb. Lindenlaan 63 Chèvremont. x

Wanneer u van plan bent een nieuwe HUISGENOOT op te nemen kom dan eerst naar onze honden en poezen kijken. Dierentehuis Geleen St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537 open v. 10-12 15-17.45 za. 10-12 en 14-16.45 uur. x

Waarom legitimeren? Omdat men ons valse adressen opgeeft en DIEREN van ons de handel ingaan. Daarom! Dierentehuis Geleen. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, B.V. Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654. x

Garage JASPER off. Simca-dealer. Speciale aanbieding. 6 mnd. garantie op gebruikte automobielen. Keuze uit plm. 25 stuks. Inruilen en event. totaal financ. mogel. Akerstr. 162, Spekholzerheide Kerkrade-West tel. 045-414243. x

Wij kopen en halen uw sloopauto's, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. MARXER, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-710418. x

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04490-7019. P. Wolters. x

FIAT 128 '70 70.000 km. f 1475,—. Ganzeweide 146, H'heide.

FORD Capri 1500 GXL '71 radio en cassetterec. Inruil mog. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. FIAT 850 bwj. '71 i.z.g.st., vr.pr. f 1000,-. Lobeliastr. 8 Geleen-Lindeheuvel, tel. 45071. Na 5u.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide, ing. bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. DAF 55 '72 met radio, Dyane L. '70, Ford Capri 1500 XL '70 met radio en acc., Opel Kadett '70, Opel Kadett LS rev. motor '69, Simca 1100 GLS '70. Te bevr. Hogeveen Pr. Hendriklaan 2D Brunssum, tel. 252848. x

Te koop TAUNUS 15M Stationcar nov. '68 f 800,-. Jonkerstr. 26 Heerlen.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Auto SIMA - Auto Si biedt te koop aan m voll. gar. en serv. in warmde showroom plm. occassions o.a. LANCIA ta coupé 1800 T '75, Citr GS Club '73 en '71, Por 911 T Targa 71 en 70, GT 1900 L '72, Ford Es 1300 '71, Ford Capri '74 '69, Ford 1300 L '71 t.m. Jaguar XJ6 '73 en '70, RO 80 '73 en '70, Volvo '73, Alfa Romeo Alfetta Opel Ascona '73 kl. or en groen, VW Passat onc. '75, Mercedes 220 type '74 en '72, BMW TI '71, Saab 99 '71, B 1600 '71, Chrysler 160 '73 VW 1300 '73 kl. bl BMW 2500 autom. '73, Passat S'74, Citroën 2-CV 2-CV-6 '70 t.m. '72 Lancia '71, VW Passat S '74 groen, VW-bus '71, Mer des D '72 en '71, Merc 230 '70, Fiat 127 '72 en Fiat 124 Sportc. '71. Fiat '72, Simca 1100 Sp. Si Rally II '73, Ascona 16S en '70, Audi 1000 GL Audi 100 S coupé '73, Rekord 1700 '73. Manta '71, Opel Rek. 1700 '73, Comm. '71, BMW 2800 BMW 1600 '69, BMW 30S Vauxhall Viva '73, Vaux Victor '70, Austin Mini 71, 2 Chevrolets Impala inst. '70, Transitbus Peugeot 504 GL Chrysler 1800 '71. Daf 55 plm. 100 inruilauto's f 500,— tot f 3000,—. In directe financ, garantie eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153, Heerlerheide, tel. 045-211 b.g.g. 213043.

Bij Donny kijken is koop Inkoop-verkoop. 80 exclusieve auto's in typen en prijsklassen. ruil, direkte financier Ook zonder eigen geld. le garantie. FIAT 128 Sp '73, BMW 2002 1802 Datsun Cherry '73, Da 1200 '72. Ford 2000 G Coupé, 1600 L. en 1300 Mazda 1300, Daf 55 Lu Simca 1301 1100 Special LS 1000 en Ralley, Fiat 127 124 850 en Coupé, Capri 1700 en 2000, Rekord '73, Ascona '72 '71, Kadett '73 en '72, troën GS '73, Dyane '73 '72, 2CV '73 '72 en '71, ris Mini 1000 en 850, 1302 1300 en 1200 Luxe, nault R4. Diverse Statio cars: Ford 1600 L '73, Rekord 1700 L '73, '72, Daf 55 Stationcar, Kadett, Daf 33 bestel. verse goedkope inruilauto v.a. f 500,-. 30 bedrijfsauto 10 x VW bussen bestel pick-up m. lange en kort open laadbak, 3 x Transit pick-up, lange korte open laadbak en stel. Diverse Hanomag sen en bestel enz. Let adres: Donny Klassen Alléén Meerssenerweg of showroom Bloemen 67, tel. 043-27354 of Maastricht.

Autobedrijf Succes biedt koop aan met 3 mnd. gar. of 10.000 km Financ. f 100,- klaar terwijl wacht. Ook inkoop '63. Ruilt alles. BMW met radio, cassetterecorder '71 f 4750,-, Mercedes Benzine 4 cylinder nieuwe motor '70 f 4950 Opel Rekord 1900 4-deurs f 6500,-, Opel Rekord met radio '73 f 6250,-, Rekord Caravan '69 f 1400 Ford Taunus 2000 XL f 3950,-, Ford Escort f 1550,-, Peugeot 304 f 3250,-, Simca 1100 GL f 1850,-, Simca 1100 GL f 1750,-, Fiat 128 '72 f 2300 Fiat 850 Coupé '70 f Fiat 850 Special '70 f 1350 Toyota Corona 1500 f 2450,-, Daf 44 met dubbele bediening '70 f 900,-, Honda 800 Sport met nieuwe kap '70 f 3250,-, Mini 1000 '70 f 1700 Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 13 tot 19 uur. Zaterdag gehele dag geopend tot uur. Zondags gesloten, 045-315024.

Te k. OPEL Kadett bwj. km.st. 15.000, Opel Ascona bwj. '74, Daf 55 '72, Daf 1100 '73, Austin Mini '72-'71, Simca 1000 '73, VW 1500 zeldz. mooi 1150,—, VW '68, '71, VW-bus '70, BMW '73, Vauxhall Viva '72, vo Amazone 1050,—, Daf '73, R 16 TL coupé '74, vens voor al uw rep. deuk- en spuitwerk. Pomper, Barrierweg Klimmen, tel. 04405-2353 of Hoeververldweg 1, Schinnen tel. 04493-1366.

Garage Ten Oever Vaesrade 50, Vaesrade tel. 04447-2025. Toyota Carina '72, Toyota Corolla '74, Toyota Corolla '72, Toyota Corolla '71, Toyota 1000 coupé '74, Austin Alegro '74, Austin Glider '70, Citroën Dyane '70, Citroën Dyane '69, Toyota-service. Verkoop nieuwe en gebruikte auto's.

POPSJOERNAAL
TJEU SEEVERENS

JAN VISSER (ex-Dizzy Mans Band) is sinds deze week bij ALQUIN. Om Jan wat „inspeeltijd" te gunnen zal het nieuwe Alquin-album met zeven composities van leadzanger Michel van Dijk minstens twee maanden later op de markt komen, waardoor ook het promotietournee door ons land voorlopig wel vergeten kan worden ● het concert dat STEELEYE SPAN en SIDO MARTENS op 15 februari in de Sittardse schouwburg geven, begint eerst om 21 uur, omdat 's middags in hetzelfde gebouw een symphonie-orkest speelt, dat veel tijd nodig heeft om alles op te ruimen. STEVE HARLEY zal in maart in de Kerkraadse Rodahal optreden. Hij vond de Roermondse Oranjerie wel geschikter voor zijn optreden, maar kreeg al snel in de gaten dat in de Rodahal veel meer mensen geplaatst kunnen worden. Overigens vind ik zijn laatste album „TIMELESS FLIGHT" maar een heel mager produkt. Maar dat is natuurlijk erg persoonlijk ● ondanks zijn grote ervaring is ene MICK JAGGER nog altijd erg zenuwachtig voor een optreden. Een vriend raadde hem aan voor elk optreden een stevige borrel te nemen. Gevolgen: zelfs na een ontwenningskuur is beste Mick nu geheel verslaafd aan de alcohol ● deze week kan ik je de gehele line-up van de nieuwe IAN GILLANFORMATIE voorstellen: John Gustafson (basgitarist) Mark Nauseef (percussion) Ray Fenwick (leadgitaar) en Mike Moran (keyboards). Binnenkort wordt begonnen aan een Europatournee. Iets voor Pinkpop 76? Bassist JEFFREY HAMMOND-HAMMOND heeft Jethro Tull verlaten. Hij wil alleen nog maar schilderen.

AGENDA

Op verzoek van vele lezers publiceren we vanaf deze week in Popsjoernaal 'n overzicht van de belangrijkste popconcerten.

Donderdag 29 januari: stadsschouwburg Sittard: GOLDEN EARRING. Tijdens deze tryout voor het grote concert dat de Gouden Oorring zaterdag in Rotterdam geeft, zullen enkele nummers gespeeld worden van de nieuwe elpee „To the hilt". (Why me, Face Dancing, Streetwalkin', en Latin Lightning). Bovendien wordt er een „poppotpourri" gespeeld van oude successen.

Vrijdag 30 januari: Bar-dancing „De Morenhoek" in Heerlen: SILVER CONVENTION. Een tientje entree.
Het kan toch gek lopen in deze wereld. Enkele maanden geleden vervingen de drie dames van Silver Convention in Heerlen de „zieke" Three Degrees. Dat was toen een hevige teleurstelling. Nu zijn Penny McLean, Linda G. Thompson en Ramona Wulf dé topattractie, en zou de vervanging van hen door the Three Degrees een teleurstelling zijn... Over het ontstaan van Silver Convention hebben we al eens uitvoerig verteld. Volgende week komen we met een exclusief interview terug. Ga ze maar eerst eens „live" bekijken in Heerlen.

Zaterdag 31 januari: gemeenschapshuis Merkelbeek: BACCHUS. Enige weken geleden speelde de Limburgse hardrockformatie Bacchus voor de eerste keer in Merkelbeek. Het publiek in dit dorpje was zo razend enthousiast over de prestatie van Wiel Gerrits en de zijnen, dat de organisatoren niet anders konden dan deze groep opnieuw te contracteren. Dat optreden gaat zaterdag plaatsvinden.
Een nieuwe kennismaking voor jongeren in Merkelbeek en verre omgeving met deze puike formatie, die elke keer weer bewijst dat er ook in Limburg heel wat rocktalent aanwezig is. Volgens de week een special over Bacchus in dit popsjoernaal.

Zaterdag 31 januari: Donkiesjot, Sittard: Folk met MICHAEL MUSIC (21 uur). Omdat hij in Hollywood geboren is, staat hij al vanaf de wieg met beide benen in de showbiz. Voordat hij definitief koos voor de folkmuziek speelde MICHAEL MUSIC in tientallen internationale films. Hij formeerde voor een korte periode Earth People, waarna hij samen met David Allen (ex–Soft Machine) in Gong speelde. Terug in Amerika trok hij samen met de club van Bernie Griff langs vele Amerikaanse folkfestivals. Hij is bekend als 'n rasartiest met een enorme brok (folk)–ervaring.

LET OOK OP HET UITGAANSMENU IN DE JONGERENRUBRIEK DRUIT VAN A.S. ZATERDAG. GEGEVENS VOOR POPSJOERNAAL MOETEN VOOR ELKE MAANDAG GESTUURD WORDEN NAAR „POPSJOERNAAL" (RTV-REDAKTIE), NOBELSTRAAT 21 IN HEERLEN.



● GERARD LENORMAN
...genoteerd voor de twintigste plaats in de nationale hitparade met „La ballade des Gents heureuses". Enkele jaren geleden behoorde hij tot één van de sterren op het Franse festival in de Eurohal te Maastricht...

DAVERENDE 30

Het is voor de echte popliefhebber wel wat triest, maar André van Duins „Willempie" heeft Queen van de eerste plaats in de Daverende Dertig verdrongen. Maar ja dat zijn de consequenties in een carnavalstijd. Deze daverende dertig wordt vrijdag tussen 16.02–18.00 uur uitgezonden op Hilversum III. Presentatie: Felix Meurders. Enkele uren later (om 19.05 uur) kun je het op de beeldbuis allemaal nog eens visueel verwerken in AVRO'S Toppop.

Dit zijn de meest verkochte platen van deze week:

1 (2) Willimpie: André van Duin
2 (1) Bohemian Rhapsody: Queen
3 (3) Let's twist again: Chubby Checker
4 (9) Love hurts: Nazareth
5 (5) Nostalgia: Francis Goya
6 (15) Als het gras twee kontjes hoog is: Hydra
7 (6) Golden Years: David Bowie
8 (22) Streetwalkin: Golden Earring
9 (11) Queen of clubs: KC and the Sunshine Band
10 (4) Girls, girls, girls: Sailor
11 (13) All around my hat: Steeleye Span
12 (17) Du coté de chez Swann: Dave
13 (8) Mississippi: Pussycat
14 (30) Stoond als een garnaal: Simplisties Verbond
15 (26) Another Lonely Night: Sommerset
16 (–) Het Leger van Werklozen: Mieke en Vader Abraham
17 (–) Volare: Al Martino
18 (7) You set my heart on fire: Tina Charles
19 (27) Rose Valley: Teach In
20 (–) La Ballade des gens heureux: Gérard Lenorman
21 (19) In het kleine café: Vader Abraham
22 (29) Me soezafoon: Corry van Gorp
23 (12) Operator, operator: Long Tall Ernie
24 (10) Patrick Mon Cherie: Kiki & Pearly
25 (14) It's raining in my heart: Lee Towers
26 (–) Theme from Mahogany: Diana Ross
27 (–) Unne spijker in munne kop: Stipkers
28 (24) Sing a song: Earth, Wind & Fire
29 (–) Ik dans de bump met jou: Telstars
30 (25) I don't wonna play house: Tammy Wynette

Van onze showpagina-redactie

NUTH – Nationaal, internationaal en in onze regio blijft The George Baker Selection „super"-populair. Nauwelijks was bij ons enige tijd geleden het bericht van de pers dat de groep in Spaubeek (komende vrijdag) optrad of al een maand geleden waren alle kaarten uitverkocht.
Goed nieuws vandaag daarom voor al die fans die niet aan hun trekken konden komen. The George Baker Selection komt opnieuw naar Limburg en wel op vrijdag 13 februari in de sporthal van Nuth. Samen met onze Limburgs Dagblad „drive-in-show" met Jo Rosenboom.



● THE GEORGE BAKER SELECTION

VRIJDAG 13 FEBRUARI IN NUTH

George Baker Selection opnieuw naar Limburg

De avond met The George Baker Selection vormt een onderdeel van een feestdriedaagse die de wakkere carnavalisten van „De Nachuule" van Nuth van 13 tot en met zondag 15 februari organiseren. Dit alles in sporthal „Keelkamp". Dit is het programma:

Vrijdag 13 februari: George Baker Selection en Limburgs Dagblad „drive-in-show".
Zaterdag 14 februari: (14.30) kinderprogramma met de clown „Gray". 's Avonds (20.00) Beiers feest met de Original Wurmtaler Musikanten en het orkest Jo Braun.
Zondag 15 februari: (11.00) Frühschoppen met het „Original Statenberger Quintett" uit Joegoslavië (bekend van het ZDF-programma „Lustige Musikanten"). Het orkest treedt dezelfde dag ook op tijdens de Nuther avond (20.00).

Kaarten in voorverkoop voor The George Baker Selection-happening (ƒ 7,50 - aan de zaal ƒ 10,-) vanaf vandaag bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Hoensbroek en in Heerlen. Verder in NUTH bij:

Boekhandel Claassens, Stationstraat
B. Meessen, Bavostraat 76
Fa. A. Zautzen, Raadhuisstraat
H. Hendriks, Nuinhofstraat 30
Café P. Kruts, Voorsterstraat 55
H. Hamers, Raadhuisstraat
Fa. America, Stationstraat
A. van Rossen, Hellebroek
L. Houtvast, Nierhoven 32

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239

Feest der sterren

door HELGA GUITTON

CANNES – De autoriteiten hier in het Zuidfranse Cannes hebben afdoende maatregelen genomen om de vele bekende sterren en artiesten uit alle werelddelen te beschermen tegen al te opdringerige fans, dieven, zakkenrollers en indringers in hotels. Zoals elk jaar wordt in deze dagen aan de Côte d'Azur het jaarlijkse MIDEM gehouden. Dat is een soort beurs van artiesten, platenbonzen, managers en wat dies meer zij die aan radio- en televisiemensen hun show zo goed mogelijk willen verkopen.

ELKE AVOND IS er wel wat te doen wanneer het gaat om voorstellingen met bekende sterren. Zelf heb ik het genoegen gehad om zojuist met Freddy Quinn een show te presenteren die het ZDF tezijnertijd op het scherm brengt.

VOOR DE artiesten, sterren en de showbizz in al zijn schakeringen is deze MIDEM-beurs bijzonder belangrijk. Radio- en vooral televisiemensen die aankopen doen in de vorm van kantklare films bepalen eigenlijk voor wie er op internationaal niveau succes is weggelegd.

VANDAAR DAT deze jaarlijks terugkerende MIDEM in vakkringen een niet onaanzienlijke reputatie geniet. Zojuist heb ik het optreden meegemaakt van Gloria Gaynor die met haar „How high the moon" een oud succes uit de kast heeft gehaald. Zij het dat dit destijds door Les Paul en Mary Ford gezongen nummer nu fraai is opgepoetst door de nodige arrangementen. Voor onze eigen „Fröhliche Wellen van RTL" heb ik ze ook al vaker aangekondigd: The Silver Convention. Drie zangeressen voor wie hier van vakmensen veel belangstelling bestaat.

U HERINNERT zich ongetwijfeld nog wel successen als „Save me" (op de soultoer), „Fly robin fly" en (solo door Penny McClain) „Lady bump". Ik voorspel het trio een enorme carrière. In Amerika hebben ze hun doorbraak al gemaakt. En ... vrijdag zijn ze bij jullie in Heerlen. Ga dan eens naar hun kijken en luisteren. Voor dan: veel plezier!



Afcent Cheerleaders vrijdag bij Mies!!

BRUNSSUM – Na hun succesvol TV-optreden in het „Sportvrouw en Sportman van het Jaar" programma, kunt u de AFCENT Cheerleaders weer op de beeldbuis zien a.s. vrijdag in de Mies Bouwmanshow „Een mens wil...". Terry Fernandez, Judy Whittlesey, Patti Hoskins, Toni Blake, Karen Byrne and Laurie Fiest zijn leerlingen van de Amerikaanse highschool, afdeling van de AFCENT School te Brunssum. Cheerleaders behoren tot de folklore van de Amerikaanse samenleving en zijn niet weg te denken uit het highschool- en collegesportgebeuren. Met hun aangepaste yells, ritmische, soms zelfs acrobatische bewegingen, kleurrijke kleding en jeugdige charme, drijven ze, hun uit jongens bestaande sportteams, op tot topprestaties. Toni Childs, gymnastieklerares, is de coach van het AFCENT Cheerleadersteam.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

9.30 - 11.35 Schooltelevisie. 9.30 Dieren om je heen. Iedereen weer thuis. 10.00 Luisterend naar... het boedhisme. Net als mijn vader. 11.10 Lief en leed. Nieuwe beginnen.
15.30 Je hoeft niet ver te zoeken. Film over insekten, honingbijen, krabspinnen en andere dieren voorkomend in de wei.
15.55 Kies je sport. Vandaag is korfbal aan de beurt. Uitleg wordt gegeven door Trudy van de Berg.
16.20 - 17.10 De holle boom. Voor de kinderen.
18.15 Wetenschap in beweging. Les 2. Teleaccursus.
18.45 Verkeers(p)licht. Informatiebriek over het verkeer.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Uitzendtijd voor de Partij van de Arbeid.
20.00 Een leven. T.v.-spel van Bosse Andersson. Het verhaal is gebaseerd op werkelijke gebeurtenissen, te weten dat Andersson zelf verscheidene jaren als metaalarbeider in een fabriek heeft doorgebracht.
21.35 Journaal.
21.50 ■ Den Haag vandaag.
22.05 Studio Sport. Sport uit binnen- en buitenland.
22.30 Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Jouw beurt. Wim Neyman praat met zwakke vrouwen over „vrouwenemancipatie".
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting socutera. Filmpje van de Nederlandse Stichting voor de Leprabestrijding.
20.30 Briggs, de schrik van de gehele dienst. „De sollicitant". T.v.-serie. Briggs en zijn team krijgt de opdracht een betrouwbaarheidsonderzoek in te stellen naar Sir Antohony Donaldson, die kandidaat staat voor een hoge functie bij de geheime dienst. Peter Maxwell komt hem ten hulp...
20.55 Roemeens mozaiek. Documentair muziekprogramma onder het motto. „Wlekom in Roemenië. Medewerking verleende Radio televiziunea Romana.
21.50 Open boek. Boekenrubriek.
22.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Maximiliaan van Mexico. Portret van een ongelukkige keizer.
17.05 Historisch oogpunt. „De ridder". Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 Pinocchio. Pinocchio wordt in een ezel veranderd. T.v.-serie.
18.45 Een mooie economie. „De concurrentie". T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Tip om kwart voor acht: Harten is troef.
20.00 Journaal.
20.15 Olympia 1976 Innsbruck. Impressie van de twaalde Olympische Winterspelen in Innsbruck één week voor de aanvang.
21.00 De televisierechtbank. „Huwelijkszwendel". Terecht staat een oosterling, die diverse vrouwen heeft opgelicht, door zich voor te doen als een zoon van een oliesjeik.
22.30 Journaal.
22.50 Portret van Artur Rubinstein. Film over deze beroemde concertpianist die vandaag zijn negentigste verjaardag viert.
23.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Actie groen. „Hoe men tegenslagen overwint". Voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Illi Martin.
18.20 Gezocht wordt... „Dieter Rosinsky". T.v.-serie. De moeder van Dieter heeft haar zoon als vermist bij de politie gemeld. Het spoor voert naar Spanje, waarheen Dieter huurwagens van een Duits bedrijf placht te rijden. Hij zou daar wegens diefstal zijn aangehouden. De arrestant blijkt echter niet Dieter te zijn...
19.00 Journaal.
19.30 Geboortedagen. „Hard kloppen alstublieft". Eerste film over de problemen van zes vrouwen die een kind verwachten.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.15 De regimentsdochter. Komische opera. Met: Hania Kovicz, Ugo Benelli, Flora Rafanelli en anderen.
22.20 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.20 Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.05 - 12.25 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Schooltelevisie.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Skigymnastiek. Les 10.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema. Actualiteitenrubriek.
20.30 ■ De besten Jahre. Oostduitse speelfilm uit 1969. De film gaat over een arbeider die onderwijzer wil worden en met succes, omdat er onderwijzers te kort zijn. Hij klimt steeds hoger op de promotieladder, maar zijn beste jaren zijn voorbij...
22.10 Film over naieve schilderkunst in Frankrijk.
22.55 Trefpunt Zuidpool. Tweede aflevering over de kilometer dikke ijslaag in de zuidpool waar de wetenschap veel uit weet te halen.
23.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 Tip-Top. Programma voor de jeugd.
17.45 Ti-Ta-Tovenaar Voor de kinderen.
17.50 Atelier. Vrijetijdsmagazine.
18.20 De onzichtbare man. „Een invloedrijke man". T.v.-serie.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Het meisje van de T.v. „Feilloos winnen". T.v.-serie. Ted Baxter heeft een systeem ontworpen waarmee hij bij het gokken feilloos weet te winnen. De hele redactie krijgt nu last van de speelkoorts.
20.40 De inwendige vijand. Engels T.v.-spel. Audrey een onderwijzeres op leeftijd heeft moeilijkheden met de jeugd en vindt bij haar collega's geen steun omdat die ook de vrijheid verkiezen.
21.50 Resonanties. Cultureel magazine.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 Schooltelevisie.
16.45 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.25 Boekennieuws.
18.55 Babapapa. Voor de kinderen.
19.00 De chirurg van Saint-Chad. Achtste aflevering Evelyne komt met haar zoon naar Saint-Chad maar weet niet dat Velentin met een gevaarlijke opdracht belast is. De chirurg Patrick en Jacqueline weten wel meer af van de wapensmokkel.
19.25 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.43 Weerbericht.
19.45 Journaal.
20.15 Serge Michel Show. Met Michel Fugain en Big Bazar, Annie Cordy, Leonil McCormick en anderen.
21.05 Sports et vie. Sportmagazine met de Rallye van Zweden en een bergbeklimming in Kasjmir van de 6400 m. hoge Paiju.
22.05 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Kom er maar eens uit. (7.41 Aktua. 8.35 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 ● Van heinde en verre. 10.33 ● Toerja-toernee, streek-in met informatie, muziek en mensen. 11.45 ● Café chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Een mondje Frans, muziek en informatie uit Frankrijk. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Close-up. 16.30 ● Keerpunt.... in een mensenleven. 17.20 Terzake. 17.32 Aktua Magazine. 18.41 Apollo XXI, hoorspel. 19.00 ● Muziektriptiek. 19.00 ● Jazz sir. 20.00 Eight o' clock special. 21.00 ● Kruis en Mol. 22.00 ● Alles moet weg. 22.40-23.55 Aktua. Aktualiteiten. 23.00 ● Coulissen.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Ombudsman. 11.15 Even bij draaien. 12.00 Siddenburen - Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Een middagje Stoomradio. 16.03 Moordbrigade. 17.00 Metropole orkest R.V.U. 17.35 Wetenschap in beweging. 2. Stress of wat kan de mens hebben? 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzendtijd voor de Boeren Partij. 18.30 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Koor, orkest en solisten. 21.40 Proberen te leven in Amerika. 22.15 Strijkkwartet. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkinkshow. 16.03 ● De hitmeesters. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Joost den Draayer. 19.02 ● Langs de lijn. (19.20 Paardekoersen). 23.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02 ● De Meurders Methode.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 8.58 Programmaoverzicht. 9.02 ● Onder schooltijd. 9.30 ● Theologische etherleergang. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 ● Promenade Orkest. 13.23 ● Beroemde soloconcerten. 13.58 Programmaoverzicht. 14.02 ● Hier en nu. 15.00 ● Les Contes d'Hoffmann, opera van Offenbach.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 En nou iets heel anders. 19.35-20.00 Met zonder werk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30. Op elk halfuur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister morning, Martin. 10.00 Direktübertragung aus Berlin. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. Een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt-uur. 12.00 Rodenbachstraat 29, Programma met open deuren.

Oost-Vlaanderen

14.00 De Hitgolf van BRT-II, met Rudi's Club de Luxe.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur (BBC Top-30). 18.00 BRT-II Focus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.15 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrij-uit.

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '76.

AUTO'S & MOTOREN

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 160 GT Automaat '71 groen f 2800,—, Simca 1501 S met gasinstallatie '74 beige f 7750,—, Simca 1301 S '74 blauw f 7250,—, Simca 1301 S '71 blauw f 3250,—, Simca 1501 S '70 groen f 2000,—, Simca 1301 S '70 rood f 1750,—, Simca 1100 vijf deurs, blauw '72 f 4750,—, Simca 1100 L.S. 5 drs. beige '72 f 4750,—, Simca 1000 G.L.S. rood '72 f 4600.— Simca 1000 G.L.S. blauw '72 f 4000,—, Simca 1000 L.S. metallic grijs '73 f 4000.-, Simca 1000 Ralley 1 oranje '70 f 2000.-, Opel Ascona rood '74 f 9000,—, Opel Ascona beige '71 f 3500.—, Sunbeam 1250 metaalgrijs '71 f 3250,—, Sunbeam 1500 T.C. brons '73 f 6000,—, Renault R16 T.S. groen '71 f 3700,-, Daf 44 wit stationcar '70 f 2000,—, Ford 17M blauw '69 f 1250,—, VW 411 groen '69 f 1200,—, Ford 12M '69 f 400.-, Sunbeam Minx '69 wit f 1250.-, Sunbeam Minx '69 wit f 750.— Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-710503, Voskuilenweg 125 tel. 714154. Molenberg-Heerlen. x

MINI 850 sept. '75 11.000 km. Tel. 045-792792 ma. t.m. vr. L. Walter.

Limb. ACCUCENTRALE BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

PORSCHE 4 cyl. motoren, versnellingsbakken en alle motoronderdelen, nieuw en gebruikt. Tel. 040-115253.

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. x

AUDI 60 '67, i.g.st. Bodemplein 9 Brunssum.

De nieuwe DAF/VOLVO 66 DL en GL uit voorraad leverbaar. Nu met 12 mnd. fabrieksgar. Ook voor uw grote Volvo staan wij v.a. 1 febr. a.s. voor u klaar met verkoop- onderhoud en service. Inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts BV Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

CITROëN en RENAULT Special biedt aan met Bovaggar. Ren. R. 12 '73-'71, Ren. R 5 74, Ren. 4 73 71 70 69, Citroën DS 21 (5 bak.) 71, GS Break 73, Diana 74 73 72 71 70, DC 4 en DC 6 74 73 72 71 70, Simca 1100 72. Auto France Bergerstr. 164 Maastricht, tel. 043-27556. x

Door inruil op DAF en Volvo verkregen: DAF 66 Luxe '75, geel, 66 Marathon stationcar '74 oranje, 66 station '74 wit, Marathon '74 rood, 66 super luxe 1974 wit, 66 super luxe econ. 1974, oranje, Daf 44 '71 beige, 55 Marathon '72, 66 super luxe 1974, geel, 66 luxe 1973 bruin, 66 luxe 1973 oranje, 66 luxe 1972 oranje, 55 1972 wit, 55 1970 groen, 44 1974 geel, 44 1974 groen, 44 1970 beige, 44 1968 beige, 33 1971 wit, 33 1969 beige, 33 1969 beige, Austin Allegro 1974 oranje, Volvo 144E luxe 1973 geel. Alle wagens worden met een v.v. inspectierapport en 3 mnd. Daf-Bovaggar. afgeleverd. Daf en Volvo dealer C. M. Feyts BV. Provinciale Weg Noord 9 Oirsbeek, inruil en financiering mogelijk. Tel. 04492-1314.

MAZDA, Mazda, Mazda. De of 20.000 km gar. Reeds v.a. f 8399,-. De meeste modellen bez. in onze showrooms. Japanse klassewagen. 1 jaar en uit voorraad leverbaar Door de enorme verkoop van Mazda hebben wij een grote sortering inruilauto's in div. prijzen en merken m garantie. Inr. en financ. mogel. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 60 maanden. Automobielbedrijf Hensgens BV. Kruisweide 3 Nieuwstadt dagel. geopend tot 18 uur. 's Zondags gesloten. x

Demonstratieauto DAF 66 Marathon Coupé met schuifdak, kleur groen, inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo dealer Chr. Feyts BV, Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

AUSTIN Allegro 1974 oranje in staat van nieuw. inruil en financ. mogelijk. Daf en Volvo-dealer Chr. Feyts BV Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Zeer mooie VOLVO 144 E luxe 1973 geel. Inruil en financ. mogelijk Daf en Volvo dealer Chr Feyts BV. Provincialeweg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

66 MARATHON station oranje 1974 inruilen financ mogelijk. Daf en Volvo dealer Feyts BV. Provinciale weg Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. diverse gebruikte ONDERDELEN van personenauto's. Opel, Ford, Fiat, Simca, Volvo, Datsun. 045-216475. Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. onder volledige garantie en service PEUGEOT 504 '72, Citroën DS 21 5 versn. '72, Peugeot 504'70, Peugeot 504 '71, Audi 80 LS '74, Mercedes 200 '69, Opel Rekord 1700 '70, Simca 1301 '72, Simca 1501 '72, NSU 1200 L '70, Volvo 144 '70, Fiat 128 '71, Fiat 124 '73, Ford 1700 '70, Chrysler 160 KLT '73, BMW 2800 '69, Opel Manta '72, Buggy VW '67, Opel Rekord '69 '70, Citroën 2CV '72, Capri 1700 GT '70, Opel Rekord coupé '69 f 975. Ford 12MTS '69 f 1100. Ford 17M '68 f 875. Volvo Amaxon '67 f 1850. Simca 1301 '70 f 1750. Inruil, financ., garantie. Financ binnen 12 uur Autohandel Leo Franken. Ganzeweide 59. Heerlerheide. 045-216475.

OPEL Manta 1600 72 Peugeot 504 GL 74, Ford 1300 L 73, 1600 coupé GT 71, Simca 1100 72, garantie financ. inruil autobedrijf E. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806.

Te k. gebr. onderdelen van o.a. ALFA, Triumph, MG, Fiat, Opel, Ford, Simca, Mini, VW enz. Tev. te k. Manta 1200 75 m. pl.schade Kleikoelenweg 20C. Nieuwenhagen tel. 312164.

CAPRI 1700 GT. m. FM-radio, goede staat, vraagpr. f 2250,— Tel. 043-22454. x

Te k. weg. omst. MINI 1000 '72 i.z.g.st., pr. f 3500.- Te bevr. J. Otermans, Hegje 44 Schinnen (na 18 u) x

TOYOTA Celica S.T. '73 42.000 km. Prijs n.o.t.k. Inr. kl. wagen en fin. mog. Tel. 717555 na 6 u 712158.

Te k. TOYOTA Stationcar bwjr. '68, Fiat 124 bwjr. '70 pr. f 550.— en 2 aanhangwagens laadverm. 1000 kg. Tel. 045-315199. x

Te k. van le eigen. VAUXHALL Viva bouwjaar 72, t.e.a.b. 04499-2058. x

Te k. FIAT 128 type '72 km.st. 53.000, vraagpr. f 2250.— St. Jozefstr. 73 Sittard. x

Auto Zuid Geleen biedt U een ruime sortering gebruikte auto's in div. pr.klassen. Alle autos boven f. 3000.- m. voll. Renault diagnosetest contr. beurt. 3 mnd Bovag gar. en de alom bekende Auto Zuid Service. Keuze uit RENAULT R4, R5, R6, R8, R10, R12, R16, R17, Citroen 2CV 4, 2CV 6, Dyane, Ford Escort stationcar '73, Ford 1600 L 72, Fiat 128SL '72, '73, Toyota 2000 '72, Toyota Corolla '73, Opel Manta 1900 '73, Opel Rekord Stationcar '72, Opel Commodore '71, Audi 100 S '71, Peugeot 104 '74, Peugeot 304 '71-72, Peugeot 304 Cabriolet '72, sunbeam 1300 '75, Simca 1100 LS '74, Simca 1301 sp. '71, Skoda 100L '73 BMW 1600 '70, Mazda 1300 '74. Door inruil div. zeer goedkope auto's o.a. Renault R4 '68 f. 500.- Renault R6 '69 f. 1100.- Renault R8 '70 f. 1500.- Renault R8 S '69 f. 500.- Renault R10 '70 f. 1500.- Scaldia '73 f. 1900.- Fiat 850 '69 f. 250.- Fiat 124 S '68 f. 200.- VW 1200 '69 f. 500.- VW 1300 '70 f. 1800.- Daf 55 '71 f. 2500.- Citroen 2CV4 '70 f. 1500.- en Dyane f. 1250.- Inr. en financ. mog. Renault Dealer Auto Zuid Geleen BV. Rijksweg-Nrd. Geleen. tel. 04494-46333. x

MINI Cooper 1000 de luxe 74. Simca 1100 de luxe 72, Ford 1600G T coupé 71, VW 1300 de luxe 71, Ford Escort 1100 L 71, Ford Escirt 1300 GT 69. Auto's met garantie inruil en financ. Autobedrijf Martin J. Tel. 04447-2412. Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37 Nuth. x

Te k. v. part. 2CV 6 bwj. juli '74 km.st. 16000 kl. gr. van 9-17.30 uur. Te bevr. Thijssen autobanden BV, Tunnelstr. 30. Geleen. x

Te k. CHRYSLER 4-drs '72, Leenstr. 16, Schaesberg. Na 16.00 uur. x

Te k. aang. VW bus. bwj. '70, goedgek. v. pers. verv. woensdag na 4 uur. Palestinastr. 257. Heerlerbaan.

economie vandaag

Multibeton

SSELT – Multibeton Deutschds, een van de grootste Duitse fakanten op het gebied van vloerwarming begint 1 februari ook op Nederlandse markt. Multibeton is menteel op zoek naar 50 erkende warmingsinstallateurs die de erverwarming in licentie kunnen n monteren.

Piepers

USSEL – De Belgische aardappels rden weer duurder. De regering ft de prijsstop opgeheven. Vanaf teren mag de prijs in de winkel 80 t bedragen voor de middelgrote rdappel. De regering heeft de stop geheven omdat de winkels maar ndjesmaat werden bediend.

Centrale

OSKOU – Een uit veertien persoen bestaande Japanse delegatie is in skou besprekingen begonnen over levering van tien kerncentrales waarde van meer dan vier mild gulden aan de Sovjetunie.

Economie

ARIJS – De kans dat er dit jaar in alië sprake zal zijn van enige economische groei is erg klein, zo zegt de rganisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OE-D). De organisatie verwacht dat het et de Italiaanse betalingsbalans de erkeerde kant zal opgaan, en dat inatie en werkloosheid zullen blijven enemen.

Volkswagen

OLFSBURG – Volkswagen mag an de raad van commissarissen eer onderhandelen over de vestiing van een assemblagebedrijf in merika. Volkswagen heeft vorig ar 267.718 voertuigen in de VS vercht en zij wil in het nieuwe bedrijf 0.000 auto's bouwen, aldus een oordvoerder.

Amerika

WASHINGTON – Het zal nog verscheidene jaren duren voordat de economie van de VS terug is op de weg van gestadige groei zonder inflatie. Dit heeft president Ford gezegd n zijn jaarlijkse economische boodschap aan de volksvertegenwoordiging.

Schepen

ROTTERDAM – Het vrachtvervoer per zeeschip is vorig jaar met acht procent afgenomen, terwijl de wereldhandelsvloot elf procent groter werd. Dit leidde er toe dat van de 548 miljoen ton draagvermogen, waaruit de vloot nu bestaat, zo'n 105 miljoen ton overbodig is.

Meneba

RIJSWIJK – Meneba trekt zich terug uit de bedrijfsvoering van Rick's Restaurants (70 werknemers). Meneba heeft een belang van 70 procent. Minderheids aandeelhouder Verveld zal de exploitatie waarschijnlijk zelfstandig voortzetten.

DAF

EINDHOVEN – Bij DAF-Trucks in Eindhoven is opnieuw een periode van werktijdverkorting begonnen. Door de truckmontage en motorenfabriek zal in de komende zes weken twaalf dagen niet worden gwerkt. De overige produktie-afdelingen liggen 15 dagen stil.

CNV

EINDHOVEN – De voorzitter van de Industriebond CNV, de heer C. van Dijk heeft in Eindhoven fel bestreden dat zijn organisatie rechts zou zijn. „De praktijk heeft overduidelijk bewezen dat wij dat niet zijn. Het CNV is veel vooruitstrevender dan de zich progressief noemende toekomstige eenheidsvakbeweging van NVV en NKV".

Werkloos

AMSTERDAM – De werkloosheid onder jongeren tot 23 jaar is afgelopen jaar in ons land ten opzichte van voorafgaand jaar met 64 procent gestegen. In 1974 waren 36.500 jongeren werkloos. Vorig jaar steeg dit aantal tot bijna 60.000.

Fosfaat

BRUSSEL – Het Syndicat Belge d'Enterprises a l'Etranger (SYBETRA) heeft met het Iraakse ministerie van industrie en delfstoffen een contract ter waarde van 25,8 miljard Belgische frank afgesloten voor de bouw van een fosfaatfabriek in Akasjat in Irak. Het bedrijf zal jaarlijks 1,1 miljoen ton kunstmest produceren.

ZANDGRAVERS WEIGEREN VRIJWILLIG TE VERTREKKEN

C.I.V. wil niet weg van Bergerheide

VENLO – De Centrale Industriezand Voorziening (C.I.V.) in Nijmegen zal zich niet vrijwillig uit het zandwinningsgebied Bergerheide in Noord-Limburg terugtrekken. Zij is hiertoe wel bereid, als zij de beschikking zou krijgen over voldoende vervangende wingebieden en wanneer tevens een passende vergoeding zou worden gegeven voor niet rendabele investeringen, die zij zich in Bergen heeft moeten getroosten. De C.I.V. deelde dit gisteren in een verklaring mee.

De CIV is een vennootschap van een tiental producenten van industriezand. Zij werd in 1960 opgericht, nadat de overheid de Bergerheide voor de zandwinning had aangewezen. In 1962 sloot de maatschappij met de gemeente Bergen een contract voor de ontzanding van tenminste 300 ha. Zij kreeg hiervoor een vergunning tot 1991.

Ter ontsluiting van de Bergerheide was de CIV genoodzaakt onder meer een schutsluis, alsmede bruggen in de weg Venlo-Nijmegen en in een lokale weg te bouwen. Deze werken vergden een investering van ruim 10 miljoen gulden.

Het project Bergerheide levert overigens niet die hoeveelheden zand die aanvankelijk waren begroot. Daarom zullen andere ontzandingen, met name in Gelderland en Noord-Brabant nodig blijven.

Plem schakelt niet over op steenkool

BUGGENUM – De PLEM heeft geen plannen om in navolging van haar Brabantse collega electriciteitscentrales om te bouwen op kolen. Alleen in alleruiterste noodzaak zou de Limburgse electriciteitsproducent in haar centrale in Buggenum voor een gedeelte van gas op kolen kunnen overschakelen. Bij de Claus-centrale in Maasbracht is deze omschakeling niet mogelijk. Het stoken met kolen zou voor de PLEM onbetaalbaar worden, gezien de moeilijke aanvoer van deze brandstof.

Spoorwegnet en vaarwegen zijn niet aangelegd om een snelle aanvoer van steenkool mogelijk te maken. „Wij zouden als PLEM enorme voorraden moeten aanleggen", zegt voorlichter Huijskens. „Wanneer wij op volle capaciteit zouden draaien, zouden we in Buggenum 8000 ton kolen per etmaal verstoken. Wij liggen in Limburg nu eenmaal bijzonder ongunstig om kolen in huis te halen". De PLEM wijst er op dat een gedeelte van de installaties in Buggenum zonder veel moeite in geval van nood op kolen zijn om te schakelen. De installaties zijn als het ware in de mottenballen gelegd. Het gaat om de moderne machines. De oudere eenheden zijn om technische en economische redenen niet meer geschikt om omgebouwd te worden.

In de nieuwe Clauscentrale in Maasbracht is geen rekening gehouden met een eventuele omschakeling op een andere brandstof dan olie of aardgas.

De PLEM is de laatste afnemer geweest die een langlopend contract met de Gasunie heeft kunnen sluiten. Er zal dus geen tekort aan aardgas optreden. Zoals bekend is de Brabantse electriciteitsproducent wel overgeschakeld op kolen in haar centrale in Geertruidenberg. De Scheepvaart- en Steenkolen Maatschappij (SSM) in Rotterdam heeft twee weken geleden een rapport aangeboden aan minister Lubbers, waarin een pleidooi wordt gehouden voor het bouwen van kolengestookte centrales uit oogpunt van kostenbesparing en veilig stellen van de energie.

Volgens een opgave van de Gasunie hebben de electriciteitscentrales in Nederland afgelopen jaar 14,5 miljard kubieke meter aardgasequivalent gebruikt. Dit komt overeen met 15,7 miljoen ton steenkooleenheden. Van dit verbruik bestond 86 procent uit aardgas, 7 procent uit olie en 7 procent uit kernenergie.

Duitsland hoopt op groei van de chemie

FRANKFURT – De chemische industrie in West-Duitsland hoopt voor dit jaar op een toename van de omzet met tien procent. Vorig jaar maakte de chemische sector een daling mee van elf procent tot naar schatting 74 miljard DMark. Volgens Rolf Sammet, voorzitter van de vereniging der Duitse chemische industrie (VCI) zou dit betekenen dat er geen werkelijke groei ontstaat, maar dat alleen verloren terrein wordt teruggewonnen.

Waarschijnlijk als gevolg van het algemeen herstel van de orderontvangst kan gerekend worden op een vermindering van korter werken.

Een echt herstel in de chemische industrie moet ontstaan door impulsen die van de export uitgaan, want de daling van de omzet met elf procent in het afgelopen jaar was voor het grootste deel het gevolg van een vermindering der exportverkopen met 21 procent tot naar schatting 29 miljard DMark.

De produktie van etheen (de voornaamste grondstof voor plastics en chemische vezels) in de Bondsrepubliek is afgelopen jaar in de eerste elf maanden met 33,2 procent verminderd tot 1,93 miljoen ton. De produktie van plastics nam af met 23,5 procent tot 4,54 miljoen ton. De personeelssterkte in de Duitse chemische industrie zakte ongeveer twee procent tot het gemiddelde van 580.000.

Alberto breidt uit

ZAANDAM – Ahold wil de Alberto drank discountketen van 40 naar 60 **uitbreiden. Doordat de laatste weken van vorig jaar extra inkopen zijn gedaan waren de verwachtingen voor de omzet in de eerste weken van 1976 niet erg hoog gespannen bij Ahold.** De omzetten in de eerste weken van dit jaar overtreffen evenwel alle prognoses, aldus een woordvoerder van Alberto. Alberto is thans de grootste drankendiscount van Nederland, met ook vestigingen in Limburg (vier).

General Dynamics

DEN HAAG – Het Amerikaanse concern General Dynamics heeft zijn dochtermaatschappij Canadair, een vliegtuigfabriek, met grote tegenzin verkocht aan de Canadese staat. De regering had het bedrijf hiertoe gedwongen, omdat de vliegtuigindustrie in Canadese handen moet blijven. Het concern is onder meer ontwerper van het F-16 jachtvliegtuig dat in belangrijke mate in Nederland en België zal worden geassembleerd.

Eindhovens initiatief veel weerklank

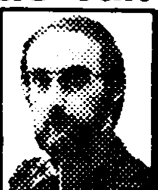
Cursus werklozen blijkt een topper

EINDHOVEN – Het Eindhovens initiatief om een aantal cursussen te organiseren voor langdurig werklozen heeft landelijk veel belangstelling getroffen. Zowel de ambtenaren op het stadhuis als de heer van Leeuwen van het NKV, van wie het initiatief was uitgegaan, zijn de laatste dagen overspoeld met telefoontjes uit heel Nederland. De cursussen zijn bedoeld voor mensen die een WWV-uitkering krijgen en dus langer dan een half jaar werkloos zijn. Ze worden overdag gegeven en zijn kosteloos. Met het project is ongeveer 70.000 gulden gemoeid. De gemeente Eindhoven betaalt daarvan de helft, de andere helft legt het Rijk op tafel.

Naast veel bijval zijn er ook kritische geluiden te beluisteren. Hebben werklozen eigenlijk wel tijd om overdag aan cursussen deel te nemen? Wordt de behoefte om zelf werk te zoeken daardoor niet afgeremd? Zijn die cursussen geen stimulans, om na beëindiging, bij andere klusjes te gaan opknappen en komt daardoor de uitkering niet in gevaar? Vragen die des te interessanter zijn omdat verwacht wordt dat de rijksoverheid dit soort cursussen binnenkort volledig gaat financieren, waardoor ze op meer plaatsen in Nederland georganiseerd kunnen worden.

De belangstelling van de werklozen voor de cursussen is groter dan men had verwacht. Ruim tweehonderd werklozen doen er aan mee. Sommigen hebben zelfs voor meerdere cursussen ingeschreven. Als de eerste serie cursussen over vier maanden is afgelopen, zullen de organisatoren bezien op welke manier en in welke omvang dit werk kan worden voortgezet.

onder redactie van henk thonen



Beursoverzicht

Stapje terug

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij opening bij een zeer rustige handel een gemakkelijke stemming te zien gegeven. Door gebrek aan affaire – het buitenland hield zich volkomen afzijdig – moesten de meeste koersen een stapje terug doen. De recente vaste stemming in Wallstreet wordt in Amsterdam nog steeds genegeerd, mede gezien de binnenlandse economische situatie, zo werd vernomen.

Bij de internationals was het aanbod van het publiek in Unilever groot, waardoor dit fonds bij opening ƒ 1,10 verloor op ƒ 121,80. Koninklijke Olie en Akzo opende ieder ƒ 0,20. lager op resp. ƒ 114,50 en ƒ 45,10. De belangstelling voor Philips nam nu iets af en het aandeel werd een dubbeltje lager verhandeld op ƒ 32,40. Hoogovens ontmoette bij aanvang van de handel lichte vraag en trok daardoor ƒ 0,40 aan tot ƒ 62,60.

De bankaandelen staken gunstig af. ABN voegde ƒ 2,- toe op ƒ 138,- Amrobank deed het iets kalmer aan en trok ƒ 0,20 aan tot ƒ 80,-. HVA en Deli verloren ieder twee kwartjes op resp. ƒ 55,- en ƒ 98,50.

De scheepsvaartsector was bijzonder kalm. Gebrek aan affaire deed de koersen afbrokkelen. NSU was ƒ 1,50 lager op ƒ 109,50 de grootste verliezer. HAL en KNSM verloren ieder ƒ 0,50 op resp. ƒ 73,- en ƒ 137,50, terwijl van Ommeren ƒ 0,30 terug moest tot ƒ 249,50.

Na de grote drukte maandag in de KLM-hoek, was het er nu rustig. De aandelen werden ƒ 0,30 duurder op ƒ 85,50. Heineken lag goed in de markt en avanceerde ƒ 0,70 tot ƒ 145,80. Nationale Nederlanden was ƒ 0,20 hoger op ƒ 94,- prijshoudend.

De staatsfondsenmarkt lag er bij opening vrijwel onveranderd bij. De handel was kalm, met hier en daar met name in 't langlopend papier redelijke omzetten.

Mededelingen van de Centrale Bond van Scheepsbouwmeesters in Nederland (CEBOSINE) over de ernstige situatie in de Nederlandse scheepsbouwindustrie aanbod ontstaan in de scheepsbouwsector, waarbij de koersverliezen soms aanzienlijk waren.

Op de rest van de lokale markt zakten de meeste koersen in door gebrek aan affaire. In verscheidene sectoren was het koersverloop grillig. Zo steeg KNP ƒ 1,50 tot ƒ 57,-, terwijl van Gelder Papier hetzelfde bedrag verloor op ƒ 77,-. In de textielsector boekte Zaalberg een winst van ƒ 6,- op ƒ 80,-, terwijl Macintosh daarentegen ƒ 3,70 daalde tot ƒ 91,20.

Op de aktieve markt bleven de meeste koersen zich gedurende beurstijd in neerwaartse richting bewegen. KLM en Nationale Nederlanden daarentegen bleven licht stijgen. Op de obligatiemarkt veranderde nauwelijks iets.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,63–2,73
Engelse pond 5,29–5,59
Belgische fr (100) 6,52–6,82
Duitse mark (100) 101,00–104,00
Ital. lire (10.000) 31,75–35,75
Portugese esc. (100) 6,80–8,80
Canadese dollar 2,61–2,71
Franse fr (100) 58,25–61,25
Zwitserse fr (100) 101,50–104,50
Zweedse kr (100) 59,50–62,50
Noorse kr (100) 46,50–49,50
Deense kr (100) 41,75–44,75
Oostenr. sch. (100) 14,42–14,72
Spaanse pes. (100) 4,24–4,54
Griekse dr (100) 6,50–7,75
Finse mark (100) 68,00–71,00
Joegosl. din. (100) 13,00–15,50

Reorganisatie van directie bij Curver in Rijen en Brunssum

TH. DOLS BENOEMD BIJ WERKVOORZIENING Z.O.-LIMBURG

HEERLEN – Met ingang van 1 april is de heer Th. Dols benoemd tot directeur-coördinator voor de Sociale Werkvoorziening Zuid Oostelijk Limburg. Het schap groeit dit jaar uit tot de grootste werkgever in Limburg. In verband met deze benoeming is de heer Dols teruggetreden als directeur en voorzitter van de directieraad van Curver. Aandeelhouder DSM heeft zijn goedkeuring aan het ontslag bij Curver gegeven en als opvolger aangewezen de heer L. Ligthart.

Thei Dols is enkele jaren directeur geweest van de Domaniale Mijn in Kerkrade. Mede onder zijn leiding is het sluitingsprogramma van de oudste kolenmijn van Europa voltooid. Ook als directeur van de Domaniale bleef de heer Dols in dienst bij DSM. Na voltooiing van de sluiting van de mijn in Kerkrade werd hij door DSM belast met behartiging van de zaken bij Curver, een dochteronderneming van Staatsmijnen, met vestigingen in Brunssum en Rijen. Het terugtreden van de heer Dols bij Curver maakt het mogelijk tevens een reorganisatie in de top van het bedrijf door te voeren. Op 1 maart zal de heer E. Berger in dienst treden van het bedrijf in de functie van Profit-Centre manager met de titel „directeur produktschap Industriële Produkten". De heer Berger is thans verbonden aan de Skol Brouwerijen in Breda. De organisatie van de Centrale Diensten zal blijkens een mededeling aan de ondernemingsraad dit jaar nog verder worden uitgewerkt.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	45,30	45,50
ABN	336,00	340,50
AMRO	79,80	80,40
Deli	99,00	98,00
Dordt	149,50	149,50
id.p	147,00	147,30
Hein.B	145,10e	145,50
id.H.	138,50e	139,00
Hai	73,50f	72,50
Hoogov.	62,20	62,50
HVA	55,50	55,40
KNSM	138,00	138,00
KLM	85,20	87,00
Kon.Olie	114,70	114,90
Nat.Ned.	93,80	94,70
Ommeren	249,80	249,20
Philips	32,50e	32,30
Robeco	197,60	197,20
Rolinco	143,10	143,00
Schv U	111,00	109,00
Unilever	122,90f	121,80

OBLIGATIES
Staatsleningen

10,5 Ned 74	110,00	110,00
9,75 74	107,30	107,30
9,00 75	103,50	103,70
8,75 75	103,00	103,10
8,75 75–2	102,50	102,50
8,50 75	101,70	101,50
8,50 75-2	101,30	101,25
8,00 69–94	99,20	99,20
8,00 70–95	99,50	99,50
8,00 71–96	99,10	99,10
8,00 70 1	101,30	101,30
8,00 70 2	100,40	100,40
8,00 70 3	100,60	100,50
8,00 69–76	101,60	101,60
8,00 70–77	101,60	101,70
7,75 71–96	97,00	97,00
7,75 73–98	96,70	96,70
7,75 70–78	102,00	101,70
7,50 69–94	95,50	95,50
7,50 71–96	95,20	95,20
7,50 72–97	95,00	95,00
7,50 71–81	101,10	101,10
7,20 72–97	92,40	92,40
7,00 66–91 1	94,10	94,10
7,00 66 2	93,40	93,40
7,00 69–94	92,10	92,10
6,50 68–93 1	89,60	89,60
6,50 68 2	89,30	89,30
6,50 68 3	89,00	89,00
6,50 68 4	88,90	88,90
6,25 66–91	91,20	91,20
6,00 67–92	88,10	88,10
6,25 67–92	87,10	87,10
5,75 65–90 1	89,55	89,55
5,75 65 2	89,20	89,20
5,25 64–89 1	87,90	88,00
5,25 64 2	87,80	87,80
5,00 64–94	83,60	83,50
4,50 58–83	91,60	91,70
4,50 59–89	86,10	86,20
4,50 60–85	91,10	91,20
4,50 60 2	84,70	84,70

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	77,50	77,00
8,75 ABN	115,00	115,10
6,00 ABN	122,50	123,50
6,75 AMRO 73	99,60	99,80
5,50 AMRO	194,00	195,00
8,25 Ball Ned	97,40	97,60
8,50 Boskalis	108,10	108,10
6,25 Buhrm T	96,30	96,70
7,25 Furn 73	96,00f	96,00
4,75 Gelder	96,00	96,20
5,75 Gist Br	95,20	96,50
6,50 Grinten	114,50	114,80
7,25 Hagemij	-	92,00
7,50 Holec	-	110,00e
5,25 Hoogov.	88,00	88,00
7,50 IHC Holl.	-	-
7,25 Kappa 73	86,50	86,30
6,50 Kluwer	116,00	116,00
8,75 KNSM 75	107,50	107,00
8,75 KBB 75	109,50	110,00
5,75 KLM	-	82,50
7,75 KNP	122,50	124,00
7,25 KSH 73	85,00	85,00
7,00 Lyons N	77,30	77,90
7,25 Macint	83,50	83,60
9,00 Meneba	103,90	104,30
7,00 NBM B	-	78,00e
7,25 Nederh.	12,60	12,00
6,50 NMB	217,00	216,50
7,75 Nutricia	100,20	100,30
8,00 Nijverdal	89,50e	90,00
4,75 Philips	102,60e	102,50e
10,00 Point	107,00	106,70
7,50 Proost B	95,60	95,60
6,50 Rolinco	74,60	74,60
6,50 Rol 1000	78,50	78,50
8,00 Sanders	91,00	91,20
7,00 Skol Br	92,00	91,20
7,00 Slavenb.	105,00	105,00
8,25 Vih Butt	89,00	88,10
7,00 Wessan.	93,00	93,20
8,75 W.U Hyp.	114,10e	115,00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	58,40	58,00
Amfas	91,50	91,60
St Rdam	111,00	110,50
Ennia	128,30	128,00
Ned Cred Bk	49,00	48,50
NMB	153,50	152,50
Slavenburg	2690,00	2695,00
Slav cert.	269,00	269,50
FrGrHypBk	113,00e	112,00
Tilb.Hyp Bk	181,00b	181,00e
W U Hyp	337,00	336,50
Scheeps H	3140,00b	3150,00b

Handel Industr. & Div.

ACF	325,00	329,80
Ahog B	40,20	41,30
Ahold	110,20	110,00e
Amas	13,50	13,00e
A'dam Dr	80,20	79,00
A'dam Rijt	181,00	180,00
Aniem	31,20	31,10
Arnh Schb	108,00a	105,00
Asselb	838,00	-
Audet	199,00	198,00
Autom.Scr	72,00	65,00
Auto ind R	1150,00	1170,00e
Ballast N	53,50e	54,50
Bam	81,00e	81,50e
Batenb	232,00	226,00
Beek	80,00	77,50
Beers	67,10	67,10
Begem	98,50	99,50
Bergos	189,50	186,00e
Berkel	116,50	116,00
Blijdenst W	342,00	342,00
Boer	181,00e	180,00
Bols	73,50	73,50
Borsumij	75,10	74,50
Bos K	119,90	118,00
Braat	220,00	225,00
Bredero VG	1510,00	-
id.c	1420,00	1430,00
id.VB	-	-
id.c.	346,00	345,00
Buhr T.	-	-
id.c.	74,30	73,70
Calvé	174,00	173,00
id.6%	1320,00	1300,00
C.Suik	110,00	110,50
id.c.	110,00	111,00
Ceteco	177,00	177,50
id.c.	176,20	177,50
Chamot	44,50	44,10
Cindu KK	56,20	54,40
Crane	450,00	440,00
Desseaux	79,00	77,50
Dikkers	67,50	68,00
Drent O.H.	251,50	252,50
Droge	1470,00	-
Duiker	265,00e	265,00e
Econos	43,00e	42,00
Elsev.	510,00	508,00
id.c.	509,50	505,00
Emba	167,00	166,50
Enkes	8,40e	8,90
Fokker	43,40	42,10
Ford	508,00	520,00b
Furnes	74,10	74,50
Gamma	41,20e	41,00f
id 5%	14,00b	14,20
Gelat D	208,00	207,00
Gelder	78,50	78,00
Gero	38,20	36,00
Gies	386,00	383,00
Gist	63,30	62,80
id c	63,30	62,80
Goudsmit	-	102,00
Grasso	122,50	121,00
Grint	175,50	175,50
Grofsmed.	-	115,00
Hagemij	73,50	73,50
Helma	-	49,40
Hero	-	
Heybroek	-	-
Hoek	85,00e	84,50
Holec	157,00	158,00
Hol.Bet.	74,30	74,80
id.c.	-	71,20
ICU	90,20	91,50
IHC	27,20	26,40
Ind Mij.	224,50	224,00
IBB K	65,00	64,00
Interl.	145,00e	147,00
Intern.M.	43,10	43,50
Inven	572,00	571,00
Kappa	136,00	133,50
Kempen B	93,00	90,00
Key	-	-
Klene	186,00	185,00
Kloos	147,00	144,00
Kluwer	87,50	87,90
K Bijenk.	90,60e	89,10
id c	90,50e	89,00
id 6% c	13,50	-
KNP	55,50	56,30
Kras	158,00	159,00
KSH	50,50	50,80
Kwatta	23,00b	24,40
Landre	159,00	159,00
Leidse W	305,00b	305,00
Macint	94,90	91,50
Meneba	115,70	115,40
Metaverp	2440,00	2450,00
Moluk	191,00e	195,00
Mijnb K W	835,00	835,00
Naarden	53,40	53,50
Naeff	92,00	92,50
Nat Grond	53,90	52,50
NMB	29,10	29,10b
Nedap	286,00	286,00
Nederh	2,70	2,70
Ned Bont	230,00b	231,00
NDU	144,00	141,40
id c	360,00	350,00
Nelle	333,00	332,00
Netam	62,00	62,50
Nieaf	1390,00	-
Nierstr	1270,00	1280,00
Norit	118,00	118,00
Nutricia GB	67,00e	66,50e
id VB	67,00e	66,50e
Nijverd.	54,50	54,00
Ogem	23,20	23,10
Orenst K	257,00	259,00
Oving	133,00	133,00
Pakhoed	140,00	138,50
id c	134,50	133,30
Palemb.	81,00	81,00
Palthe	75,50	78,00
Philips ƒ 10,-	-	-
Pont	235,00	236,00
Porcel. Fl.	118,00	118,00
Proost B	185,00e	184,00
Rademak	400,00	400,00
Reesink	139,00	134,00
Reeuw	54,00	54,00
Reiss	128,00b	130,00b
Riva	336,00	329,00
id c	320,00b	321,00
Rhote J	38,40	38,20
Rommenhol	730,00	730,00
Rijn-Sch-V	168,00	164,00e
Sanders	142,50	142,00
Schev EMS	18,60	18,90
Schokbet.	945,00	940,00
Schuitema	149,00	147,00
Schupp	380,00	379,00
Schuttersv.	78,00	78,00
Stevin	85,50	85,00
St.Sp.Twent	75,10	74,20
Tab Phil	80,10	81,10
Tel	87,00e	87,00
THV	157,00	165,00
Tilb Wat.	400,00e	404,00
Twent Kab	338,00	337,00
Ubbink	157,50	153,00
Unikap	148,50	152,00
Unilev c	-	-
id 7%	78,50	78,30
id 6%	67,50	67,60
Vliet	73,00e	74,00
Veneta	44,00	44,50
V Glas	108,00	106,00
V H.Schev	805,00	785,00
VMF	188,00	182,00
VNU	81,50	81,00
V Touw	-	-
id.c	60,50	58,80
Vezel N	268,00	268,00
Vihamey B	64,00	63,00
VRG	74,00	74,00
Vulcaan	41,00e	40,50
Wegener	-	-
id c.	51,00e	51,00
Wessan	98,00	97,70
Wyers	94,00e	94,50
Wijk H	1200,00	1198,00
Zaalberg	79,00	86,00

CANADA EN VS

Alcan	66,00	66,80
Bell Tel.	114,50	116,00
Bovis	3,00	2,90
Can.Pac	39,40	38,50
C O'Keefe	6,50	6,40
Gulf Oil	77,50	77,00
Husky Oil	53,00	52,30
Imp Oil	62,00	62,20
Inland N G	22,00	22,00
Int. Nickel	74,70	75,90
Shell Can.	43,00	42,00
Akzona	58,20	57,30
Amax Inc.	138,00	137,90
Am Cyan	70,50	70,50
Am Motors	17,20	17,40
Am Stand	51,30	52,20
Am Tel&T	146,40	148,80
Ampex C	16,60	16,20
Anaconda	48,00	48,20
Asarco	42,90	42,40
Beth St	101,00	103,50
Boeing	74,30	74,40
Celanese	133,70	137,30
Chrysler	37,10	37,90
Citicorp	79,90	82,00
Cities Serv.	110,50	111,00
Colgate	85,90	84,00
Col Gas	68,00	67,50
Cons. Ed	44,60e	44,70
Control D.	65,00	66,50
Curtiss W	34,00	33,00
Dow Chem.	287,00	290,00
Eastm. Kod.	307,00	305,50
Exxon-IO	245,00	244,50
Ford Mot.	139,50	139,70
Gen. Cable	28,90	29,00
Gen. Elec.	149,50	151,00
Gen. Foods	82,30	81,50
Gen Mot.	170,50	172,00
Gilette	97,90	98,20
Goodrich	64,90	64,00
Goodyear	65,50	67,20
IBM	695,00	694,00
Int Flav.	72,80	76,90
Int Tel.	72,00	74,00
Kennecott	89,20	89,90
Litton Ind.	21,90	21,70f
Lockheed	27,90	25,50e
Nat Can.	33,70	33,70
Nat Dist.	54,10e	53,50
NCR Corp.	79,80	78,00a
N A Phil	64,80	65,30
Occidental	46,10	46,00
Penn. C	5,30b	5,20
Pepsi	199,00	200,00
Phillips P	155,50	159,70
Polaroid	104,00	100,50
Procter & G.	258,30	257,00
RCA Corp.	67,00	66,50
Rep Steel	90,00e	90,50
Reynolds	174,00	174,00
Sears	188,00	181,00
Shell Oil	131,00	132,50
South Pac.	87,20	85,20
Sperry R.	120,50	119,70
Stand Br	201,00	205,00
Sterling Dr	53,80	53,80
Studebaker	120,00	120,00
Sun Oil	81,00	83,50
Tandy C.	211,00	207,00
Texaco	72,00	72,40
Texas Inst.	314,00	311,00
Transam	29,00	28,90
Un Carb.	188,00	190,00
Un. Pac.	209,50	205,00
US Steel	203,00	205,50
Warner L.	103,00	101,50
Westingh.	45,20	44,10
Woolworth	67,00	67,00
Sur Brouw	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



EEN PAK KERSVERSE

ROOMBOTER

voor de sensationele prijs van

139

bij 500 gram GOUDSE KAAS, soort naar keuze! tegen de toch al LAGE SCHUNCK-PRIJZEN!

Zeer magere **VARKENS-FRIKANDEAU** 500 gram **629**	**HALS-KOTELETTEN** Aan een stuk 500 gram **398**	Heerlijk **RUNDER-GEHAKT** 250 gram **198**	**RUNDER RETTO'S** 2 stuks	**PAPRIKA-SCHIJVEN** 2 stuks **110**	**FIJNSTE KALFSWORST** 200 gram **149**	**VARKENS-LEVER** GELARDEERD en ONGELAARDEERD 150 gram **124**	Gekookte **SCHOUDER-HAM** 150 gram
EXTRA KWALITEIT **SINAAS-APPELEN** Zonder pit 7 of 10 stuks **198**	DIKKE **GOLDEN DELICIOUS** 1½ kilo **98**	**SAPPIGE CITROENEN** 7 stuks **98**	PRACHTIG **BRUSSELS LOF** 500 gram	GESNEDEN **SAVOIE-KOOL** of HUTSPOT 500 gram **59**	HOLLANDSE **BRUINE BONEN** 1e soort literblik van 115 voor **95**	1E SOORT! **TOMATEN-PUREE** 70 gr blik van 25 voor **18**	BOTERMALSE **SNIJ-BONEN** ½ literblik 89 2 blikken van 178 voor

„MIJN NAAM IS SC[illegible]'S SU[illegible] IK DOE ER ALLES AAN, OM TOP-KWALITEIT VOOR DE [illegible]AGSTE PRIJS TE VERKOPEN"!!!!!

ROZIJNEN-BROOD per stuk van 220 voor **189**	**HERSCHI SINAS** VOLLE LITER van 85 voor **64**	**HOTEL THEE-ZAKJES** doos inh. 20 stuks van 115 voor **78**	**WITTE BASTERD-SUIKER** 500 gram van 98 voor **87**	**BRUSSELSE KERMIS-BISKWIE** 2 pakken van 220 voor **149**	**CHOCOLADE HAZELNOOT-BONBONS** 150 gram van 189 voor **135**	CANISIUS **APPEL-STROOP** 350 gr pot van 95 voor **[illegible]**	**APPEL-MOES** *VELUCO* literblik van 98 voor **78**	**ANCO MIE** 500 gram van 141 voor **119**	**HAGEL-SLAG** melk of puur 300 gram van 115 voor **88**
CALVÉ **TOMATEN-KETCHUP** per fles van 210 voor **148**	GOUDA'S GLORIE **MAYO-NAISE** 180 cc tube van 135 voor **78**	*HONIG* **BAK- OF CAKEMEEL** 500 gr pak van 102 voor **88**	**NATUUR-AZIJN** de grote fles van 90 voor **59**	**MAKREEL** IN TOMATENSAUS EXTRA GROOT 400 gr blik van 185 voor **145**	*NORDA* **HARING-FILETS** IN TUINKRUIDEN of MEXICANSAUS blik van 235 voor **198**	*LIEBIG* **VLEES-BOUILLON** EXTRA GROOT PAK van 345 voor **[illegible]**	**AARDBEIEN-JAM** H.H. 2 per pot van 124 voor **98**	HEERLIJK ZOETE **PERZIKEN** 1E SOORT HEEL LITERBLIK van 185 voor **149**	**WITTE PEPER** de grote 50 gr bus van 118 voor **78**

DUYVIS LIVORNO EXTRA GROTE 750 cc fles van 355 voor **[illegible]85**	**FRIKAN-DELLEN** (DIEPVRIES) HELE DOOS inh. 40 stuks van 1250 voor **998**	**SUN HALVA-RINE** grote 500 gr kuip van 98 voor **69**	**ROSÉ DE FRANCE MERFILETTE** per fles 295 3 flessen voor **600**	**EXPORT PILSENER BIER** 12 grote euroflessen van 840 voor **525**

zó laag

ZACHTE **CANDIJ DROP** 250 gram van 165 voor **[illegible]29**	**Gemarineerde HARING** GROTE POT inh. 6 stuks van 319 voor **249**	**DELMONTE BARTLETT-PEREN** MIDDELBLIK van 155 voor **129**	**BENCO** INSTANT CACAOKORRELS extra grote 800 gr pot van 669 voor **485**	**Frankfurter KNAK-WORST** 12 lange worsten van 265 voor **225**	**MALS KIPPEVLEES** IN BOUILLON grote pot van 225 voor **168**	**SPLIT-ERWTEN** 1E SOORT 500 gram van 124 voor **[illegible]**	CHOCOLATERIE (PARTERRE) **ADVOCAATREPEN** 3 stuks van 125 voor **98**; **MEDICINALE DROP** KNALPRIJS per 250 gram **145**; **NOTEN-NOUGAT** 150 gram van 135 voor **100**; **JAMAICA RUMBONEN** 200 gram van 190 voor **139**; **DUPLO CHOCOLAADJES** 150 gram van 180 voor **145**	PATISSERIE (PARTERRE) **RIJSTE-VLAAI** MET SLAGROOM! van 850 voor **695**
PRODENT TAND-PASTA 2 REUZE TUBES van 285 voor **198**	***DOREX* TISJOE Toiletpapier** 6 GROTE ROLLEN van 395 voor **295**	***CELTONA* TOILET-PAPIER** 10 ROLLEN van 345 voor **295**	**PROSET HAIRSPRAY** DE GROTE BUS van 598 voor **HALVE PRIJS!**	**PERSIL** VOORDEEL-KOFFER van 895 voor **695**	**DUO-WIT** COMPLEET WASMIDDEL koffer van 765 voor **495**	**DASH** DE GROTE TON! geen 1995 of 1695 SCHUNCKPRIJS **[illegible]95**		

HET EI VAN COLUMBUS!!

U parkeert uw auto op een van de grote parkeerhavens van Heerlen. Op uw gemak zoekt u alles uit, wat u nodig hebt in Schunck's Supermarkt, de lage-prijzenkampioen!! Als u dan via de Dautzenbergstraat naar huis rijdt, zet een van onze medewerkers de dozen met boodschappen vlot in uw auto!

WAREMPEL! Uw parkeerprobleem is opgelost!!!.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 28 januari 1976

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
TOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

Sittard, Limbricht en Born moeten grondgebied prijsgeven

Lauwe reactie op herindeling

door Jan A. C. de Klerk

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Na het beraad met minister mr. W. de Gaay-Fortman van binnenlandse zaken zullen GS in Maastricht zeer binnenkort de nieuwe voorstellen over herindeling van gemeenten aan de betrokken gemeenteraden in de Westelijke Mijnstreek voorleggen. Dat beraad heeft er ook toe geleid dat als eerste alternatief zal worden voorgesteld de gemeenten Geleen, Elsloo, Stein, Beek en Urmond in een gemeente bijeen te voegen en daaraan nog toe te voegen alle delen van de gemeenten Sittard, Limbricht en Born, waarop nu reeds DSM-industrieën zijn gevestigd of in de toekomst zullen worden gevestigd. Dat houdt in dat de gemeente Sittard wel zelfstandig blijft maar ingeklemd komt te liggen in de nieuw te vormen grote gemeenten. Alle uitbreidingskansen lijken daarbij voor Sittard onmogelijk gemaakt te worden.

De eerste berichten over hernieuwde aanpak van de herindeling van gemeenten in de Westelijke Mijnstreek hebben bij de bevolking van de streek nauwelijks enige reactie losgeslagen. Insiders menen daarin te mogen ontdekken dat vooral de gevolgen van explosie in het DSM-bedrijf op 7 november van vorig jaar de bevolking tot het inzicht heeft gebracht dat zo'n herindeling noodzaak is. En dat daarom de emotionele argumenten tegen de hervorming van het lokale bestuur in de Westelijke Mijnstreek niet weer in de omvang van enkele jaren geleden de kop op zullen steken.

Wijziging

Limburgs (PvdA)-parlementariër M. Konings uit Maastricht is het er niet mee eens dat Sittard buiten de grote DSM-gemeente wordt gehouden. „Er zullen dan weer allerlei samenwerkingsregelingen nodig worden waardoor er dan in feite maar weinig opgelost is", is zijn standpunt. Hij voorziet nu al dat de zelfstandige positie van Sittard bij behandeling van een eventueel wetsontwerp in de Tweede Kamer over de herindeling van de Westelijke Mijnstreek een heet hangijzer zal worden. „Tijdens de behandeling in het parlement kan dat wetsontwerp nog altijd gewijzigd worden in dier voege dat Sittard wél bij de nieuwe grote gemeente kan worden gevoegd", opperde hij dinsdag.

Inspraak duur

MUNSTERGELEEN — Burgemeester Wagemans mat de waarde van de democratie dinsdag af aan de kosten die de inspraak vergt. „De commissievergaderingen en de wijze waarop de besluitvorming tot stand komt — onder andere door de inspraak die er aan voorafgaat — kosten veel werk en tijd", aldus de burgemeester van Geleen. „Men kan zich afvragen of de hiermee samenhangende kosten wel opwegen tegen het ogenschijnlijke voordeel dat de besluitvorming op democratische wijze tot stand komt."

BURGEMEESTER W. WAGEMANS: „Wegvloeiing onaanvaardbaar"

Woningbouw moet gemeente redden

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — Burgemeester W. Wagemans van Geleen heeft dinsdag de raad opgeroepen in dit jaar alle medewerking te verlenen aan hervatting van woningbouwactiviteiten in Munstergeleen. De burgemeester is bevreesd dat door het uitblijven van woningbouw de gemeente spoedig — en in steeds ernstiger mate —zal vergrijzen; dat scholen leeg zullen komen te liggen en dat de belastingdruk op de blijvers in Munstergeleen zal stijgen. Hij voorziet dat bij voortzetting van de huidige gang van zaken het inwonertal weer snel zal dalen tot beneden 5000. In 1975 zijn nagenoeg geen woningen in Munstergeleen gereedgekomen.

Munstergeleen dreigt te „vergrijzen"

Burgemeester Wagemans staafde dinsdag zijn vrees met wat cijfers. Van de 327 paren die de afgelopen tien jaar in Munstergeleen zijn getrouwd zijn er maar precies 100 in Munstergeleen blijven wonen; het aantal geboorten daalde in tien jaar van 73 tot 50 en met het gestegen aantal nieuwe inwoners (van 198 naar 351) steeg meteen ook het aantal vertrekkende burgers (van 100 tot 278). De vergrijzing tekent zich al af met de toeneming van het aantal 65-plussers in de voorbije vijf jaar van 198 tot 240 en van het aantal mensen tussen 50 en 65 van 363 tot 531.

„Ik acht de wegvloeiing onaanvaardbaar", aldus de heer Wagemans. Hij wees erop dat de raad besloten heeft tot temporisering van woningbouw maar daarbij ruimte liet voor de bouw van 60 woningen per jaar. „Ik kan daar vrede mee hebben. Voorzover daaraan dan ook inderdaad uitvoering wordt gegeven", kapittelde hij de raad. Hij maakte daarbij nog gewag van de grote bedragen die in grondaankopen zijn geinvesteerd.

De burgemeester van Munstergeleen hield in zijn nieuwjaarstoespraak de raadsleden ook voor dat de gemeente door de getroffen verkeersmaatregelen een stukje veiliger is geworden. Hij concludeerde dat uit de teruggang van het aantal verkeersongelukken van 54 in 1973 via 49 in 1974 naar 33 in het vorig jaar.

Raad Stein buigt hoofd

Van onze verslaggever

STEIN — De raad van Stein heeft gelaten ingestemd met de afsluiting van een stuk of wat rustieke landelijke wegen voor het openbaar verkeer in het gebied dat DSM wil gebruiken voor de bouw van de waterzuiveringsinstallatie. Dat zijn de Gemeenweg, de Moulweg, de Dijkweg en het Vaargat-Voetpad. Raadslid Th. Visschers zei dinsdagavond: „Laat maar gaan. Er is toch niets meer aan te doen". Wethouder H. Smeets viel hem daarin bij „Laten we ons zelf maar niets wijsmaken" zei hij er nog bij.

Verschillende raadsleden hebben waargenomen dat er voor het voorbereidend werk voor de bouw van de zuiveringsinstallatie al voetpaden zijn omgewoeld en bomen gestruikt zijn gerooid. Raadslid R. Lenssen maakte daar gewag van. De raad stemde zonder veel morren met het voorstel om de vier wegen aan het verkeer te onttrekken in. Overigens zal er binnenkort toch nog een hoorzitting moeten worden gehouden omdat de installatie van DSM op een zuidelijker gelegen terrein dan aanvankelijk was bedoeld zal worden aangelegd.

Uitbreiding Nicolas Beckers-school kost f 1,9 mln

Mavo-onderwijs Sittard krijgt nieuw onderdak

Van onze verslaggever

SITTARD — Eind maart zal een begin kunnen worden gemaakt met de bouw van een nieuwe vleugel van de Mr. Nicolas-Beckers-Mavo in Sittard. In de nieuwbouw komen vier klaslokalen, een docentenkamer, een ruim overblijflokaal en een souterrain. Directeur K. Bovendeard hoopt de nieuwbouw, die bijna twee miljoen gulden gaat kosten, aan het begin van het schooljaar 76/77 in gebruik te kunnen nemen.

Daarmee komt dan definitief een einde aan de noodlokalen die gebouwd zijn in het souterrain van de Beckers-Mavo aan de President Kennedysingel. „De lokalen in het souterrain waren bedoeld als tijdelijke oplossing. Gelukkig dat daar nu een einde aan komt, want wij hebben de ruimte hard nodig" zegt directeur K. Bovendeard. De Mavo-school, waar momenteel 470 jongens studeren, zal met ingang van het nieuwe schooljaar gemengd worden.

Ook voor de meisjesmavo Het Land van Gulick bestaan nieuwbouwplannen. Directrice zuster Evangelista hoopt binnen vijf jaar de nieuwbouw gerealiseerd te hebben. „De school is te klein en verouderd. De plannen zijn echter nog in een beginfase. De gemeente moet ons nog een geschikte bouwplaats aanwijzen. Daarna kan de nieuwbouw concreter worden uitgewerkt", voegt de directrice van de school eraan toe.

De nieuwbouw van de meisjesmavo is ook nodig om het steeds groter wordende leerlingenaantal te kunnen opvangen. In tegenstelling tot de prognoses van het ETIL (Economisch Technologisch Instituut Limburg), lopen de leerlingenaantallen op de middelbare scholen niet terug.Het ETIL had becijferd dat in de periode 1975-1980 het aantal leerlingen per school terug zou lopen. In praktijk blijkt nog steeds het tegendeel.

Geldboete voor bestuurslid

RECHTER BESTRAFT GELUIDSOVERLAST VAN JEUGDSOOS

ELSLOO — „Het lawaai dat in jongerencentra, dancings en cafés wordt geproduceerd, benadert vaak een geluidssterkte van 120 tot 125 decibel. Deze ernstige vorm van milieuvervuiling is te vergelijken met het geluid dat een DC-8 produceert bij het opstijgen van een vliegveld. Het jongerencentrum Utopia is een van de vele uit een hele serie. Zo'n lawaai is een aantasting van het milieu". Op deze wijze trok officier van justitie mr. H. Marquart-Scholtz dinsdag van leer tegen bestuurslid H. M. van het jongerencentrum Utopia in Elsloo.

De Elsoëer stond voor het kantongerecht in Sittard om daar verantwoording af te leggen voor het kabaal dat het amateurorkest Lazy bij een optreden in het jongerencentrum had gemaakt. Bewoners uit de omgeving van de Dorpsstraat konden op 19 juli 's avonds de herrie niet verdragen en waarschuwden de politie. Ik heb met de politie gepraat en daarna het orkest opdracht gegeven het geluid tot de helft te verminderen. Ik ben op straat gaan luisteren maar hoorde niets meer", aldus H. M. Tandarts J. Willemars uit de Julianastraat echter hoorde wel lawaai. Hij diende de klacht wegens burengerucht in.

Kantonrechter mr. Engelen vroeg zich af of het tot de helft verminderde orkestgeluid werkelijk zo luid had geklonken. „Ja, wie iets wil horen, hoort altijd wel wat", meende bestuurslid M. van Utopia daarover. Aanvankelijk wilde hij geen verklaring afleggen omdat volgens zijn mening de Stichting Jongerencentrum Utopia verantwoordelijk is. Volgens de officier van justitie is dat niet zo. Hij eiste een geldboete van 75 gulden. Een bedrag dat H. M. ook als schikking was aangeboden. „Die schikking heb ik bewust niet betaald" merkte H. M. daarover op. „Omdat de tandarts er zich op beroept dat het overleg, dat het jongerencentrum eerder met hem over onze „overlast" heeft gevoerd. niets heeft opgeleverd".

Voorzieningen

H. M. wees de kantonrechter erop dat na dat overleg speciale voorzieningen zijn getroffen in het jongerencentrum Utopia. En dat er een dikkere deur is ingebouwd om geluidsoverlast van orkesten en jukebox te beperken. „Het is voor ons een principiële zaak", liet de Elsloer weten. „We hebben het lawaai gehalveerd. Zachter kan gewoon niet. Dan kun je beter het orkest naar huis sturen". Kantonrechter mr. Engelen vindt dat burengerucht wel is bewezen omdat de klacht betrekking heeft op het orkestvolume dat tussen acht en negen uur 's avonds is gehoord in Elsloo. Voor H. M. betekende dat een boete van 50 gulden. Meteen na die uitspraak kondigde de Elsloër aan in hoger beroep te gaan tegen het vonnis.

Na maanden op heterdaad betrapt

Sneeuw verraadt valse-sleutelaar

Van onze verslaggever

GELEEN — De eerste sneeuw in deze winter is een al maanden lang in Geleen-Zuid actieve inbreker noodlottig geworden. De man, de 28-jarige J. T. uit Geleen werd op heterdaad betrapt nadat de politie hem op het spoor kwam na een tip van een mevrouw in de Rubensstraat die midden in de nacht verse sporen ontdekte in de sneeuw rondom haar huis. De politie kon de sporen volgen tot in de Augustinusstraat. Daar werd J. K., die overigens geen onbekende is voor de politie in de kraag gegrepen. De man wordt ervan verdacht tientallen inbraken te hebben gepleegd in Geleen-Zuid. Hij heeft die nog niet bekend.

De politie van Geleen zegt met „aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid" de inbreker te hebben ingerekend die in de afgelopen maanden veel onrust heeft teweeg gebracht onder de bewoners van de Geleense wijk. Bijna alle inbraken werden gepleegd met behulp van een valse sleutel. Na de arrestatie in de Augustinusstraat heeft de politie de sneeuwsporen van de man gevolgd tot aan zijn woning. De sporen leidden ook naar een woning van de familie F. K. in de Breitnerstraat waar in dezelfde nacht was ingebroken. Enkele papieren en een foto uit deze woning had de man nog bij zich. In de woning van T. heeft de politie veel goederen gevonden die bij inbraken in Geleen-Zuid zijn verdwenen. T. wordt morgen voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Jongen bedreigde badmeester met wurgstokjes

Van onze verslaggever

SITTARD — De politie in Sittard heeft een vijftienjarige bewoner van het woonwagencentrum aangehouden omdat hij de badmeester van het zwembad Hateboer heeft bedreigd met wurgstokjes. De 15-jarige J. S. is na verhoor naar huis gestuurd. Aan het eind van de schoolzwemles weigerde de knaap uit het zwembassin te komen. Hij wilde volgens zijn verklaring een meisje redden uit het water.

De badmeester slaagde erin de jongen uit het water te halen en naar de kleedcabine te leiden. Daaruit kwam J. S. plotseling bewapend met de tot de verboden handwapens gerekende wurgstokjes tevoorschijn.

'Zwaar karwei' voor dieven

Van onze verslaggever

SITTARD — Onbekenden hebben op de hoek Tunnelstraat-Eisenhowerstraat in Sittard twee grondbakwegende bakken, die behoren bij een graafmachine zijn samen 7000 gulden waard.

Eigenaar-aannemer T. uit Merkelbeek die in Sittard de bakken wilde ophalen, bemerkte de diefstal. De recherche van de gemeentepolitie stelt een onderzoek in.

MILDE STRAF

Vrachtauto ging aan de rol in Spaubeek

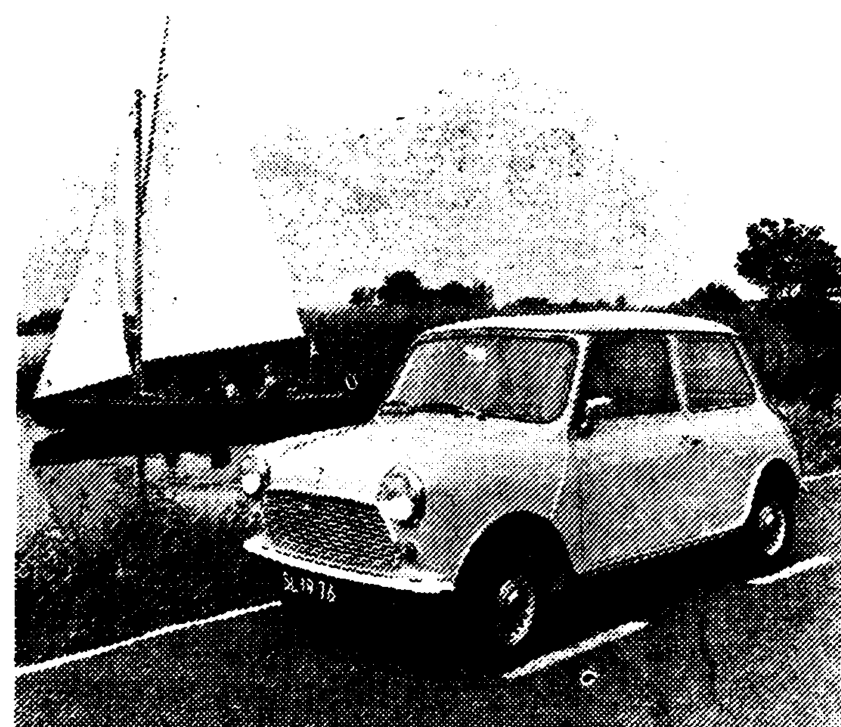
Van onze verslaggever

SPAUBEEK — Op 18 maart verleden jaar raakte vrachtwagenchauffeur Cornelis van L. uit Waddenoyen-Tiel in Spaubeek de weg kwijt. Hij parkeerde zijn met twee ton conserven beladen voertuig op de helling van de Keerweg en stapte uit om de weg te vragen. Plotseling zette de vrachtwagen zich in beweging en sleurde de Gelener aan wie Cornelis van L. de weg wilde vragen tientallen meters mee. Vervolgens botste de kolos tegen de auto van de Gelener en daarna tegen een lantaarnpaal.

De chauffeur uit de Betuwe heeft er gisteren een rit van 320 kilometer voor over gehad om aan kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard de gang van zaken uit te leggen. „Ik heb de handrem aangetrokken en liet de auto in de vierde versnelling staan. Toen ben ik uitgestapt om de weg te vragen. De Gelener bleek echter doof te zijn. Nog voordat ik in de vrachtwagen wilde stappen, had deze zich in beweging gezet", aldus Cornelis van L. Hij legde uit normaal altijd op vlakke wegen te rijden.

Bij een onderzoek door de technische recherche van de rijkspolitie is vast komen te staan dat de handrem niet goed functioneerde. „Dat had de chauffeur moeten kunnen weten", merkte officier van justitie mr. H. Marquart-Scholtz op. Hij eiste een geldboete van 100 gulden. Omdat Cornelis van L. van zo ver was gekomen om de behandeling in Sittard te kunnen bijwonen, oordeelde mr. Engelen mild tot vijfenzeventig gulden boete.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 7.690 en is een van de vele prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie.

De verkeerde

Een kledinghandelaar uit ...berg beide op 26 juni ver... jaar in Elsloo bij een ...ing aan om daar te probe... enkele pantalons te verko... De man wist echter niet ... hij een wachtmeester van ... rijkspolitie voor zich had en ... on argeloos zijn verhaaltje ... te steken. „Of meneer mis... ...en interesse heeft in over...", vroeg de Hulsbergenaar. ... rijkspolitieman noteerde ...rig alles en constateerde na ... vertrek van de koopman ... deze niet in het bezit was ... een geldige venterguun...g. Dinsdag moest hij daarom ...chtstaan voor het kanton...echt in Sittard. Bij hoog en laag hield de man vol niet ...ent te hebben. „Ik lever al... op bestelling", leade hij ... Dat klonk zo overtuigend ... mr. Engelen besloot om de ...reffende rijkspolitieman nog ... aan de tand te voelen.

Kritiek

Kritiek is goed. Dat vindt ...enwoordig iedereen. Opbou...nde kritiek is nog beter. ...r is ieder ook van over...d. In Nieuwstadt ook. Daar ...trijdt een oppositie het „re...ende" team. Letterlijk be...iden. Want van functionele ...iek is er geen sprake meer. ...adsleden Janssen en Meuwis... kunnen geen voorstel van ... college van B en W. voor... laten gaan zonder tal van ...blemen, kritiek, gemeente...sartikelen en andere bezwa... te opperen. Het lijkt wel of ... niets anders te doen hebben ... gemeentewetten uit te ...izen om het college van B. ... W. „te vangen". Burgemees... Corten laat het allemaal ...r zich heen gaan. Af en toe ...et hij zelfs een beetje toege... ...n aan hun kritiek. Dat wil ... zeggen dat ze ook wel eens ...ijk hebben.

Eerste prijs

Dat de harmonie van Obbicht Concordia de eerste prijs heeft gewonnen in de Rodahal van Kerkrade is een reden om trots op te zijn, alle negatieve kritiek ten spijt. Dubbel en dwars. Het was namelijk ook al een hele eer om aan de wedstrijden om de oranjewimpel mee te mogen doen. Dat is in de kringen van de pur-sang muzikanten genoegzaam bekend. Zij alleen weten goed hoeveel opoffering de duizenden uren van geconcentreerd repeteren kosten. Die van Concordia hebben er zich hard voor ingespannen. En ze zijn bekroond met de eerste prijs. Hoewel ze bijzonder verdienstelijk derde werden. Concordia, beschikkend over 44 werkende leden waarvan 23 beneden de 18 jaar, mag zich ook beroemen op een buitengewoon verdienstelijk optredende drumband en een aantrekkelijk majorettenkorps, zodat deze muziekvereniging van allure keer op keer bewondering en hoogste waardering oogst. De harmonie speelt al in de afdeling superieur, terwijl 22 jaar geleden nog pas voor het laatst in de derde afdeling werd gespeeld. Achtereenvolgens werden al eens de witte en de blauwe wimpel behaald. Dat zijn klinkende wapenfeiten, die nog eens met trots en bewondering de revue zullen passeren. Aanstaande zondagmorgen om elf uur tijdens de receptie van Concordia in zaal Mulder te Obbicht.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling van gouaches van Irène ... uit Sittard. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Museum „'t Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2.
Tentoonstelling van grafisch werk van Pieter Holstein. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

GALERIE MICHEL
Steenweg - parkeerplaats t.o. Schouwburg.
Tentoonstelling van wandkleden vervaardigd door Annette Fraai-Arzoni. Dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur.

Bibliotheek- en Documentatie-academie
Levenbroekerweg
Exposities over bibliotheekwerk voor bejaarden, de Emancipade, Boek en Jeugd, kinderboek Gillis Zoetekoek en de geschiedenis bibliotheekopleiding. De Prov. Bibl. Centrale exposeert met Monumenten in Limburg.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

Streekmuseum.
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum.
Vaste expositie van gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum.
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

STEIN

Raadhuis.
Variaties in Textiel, van 30 januari t.m. 10 februari, vrijdags van 19 - 21 uur, zaterdag en zondag van 15 - 18 uur.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
„Concert door Marie Claude Werchowski" piano, aanvang 20.15 uur.

BIOSCOOP

ECHT

Royal Theater: „The dirty dozen", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.
Microyal: „Louis de Funès in ongeoerend goed", aanvang 21.00 uur alle leeftijden.
Triroyal: „Losse zeden in Zweden", aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: Jaws. 4e week, dag. 14.15 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Once upon a time in the west, 2e week. dag. 14.00 en 19.30 uur. 14 jr.
Passage: Pikante avonturen van de wilde boerendochters. dag. 14.00, 15.45, 17.30 19.15 en 21.00 uur. 18 jr.
H5: Batman 66 wo. 13.30 uur, a.l. Enter the bulitt. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, 14 jr. De vier vuisten slaan weer toe. dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.00 en 20.45 uur. 14 jaar. De gendarmen van St. Tropez, 3e week, dag. 15.00, 17.00, 19.30 en 21.30 uur. Samson en Delilah, 2e week, dag. 14.30 en 20 uur, 14 jaar. Histoire d'O, 7e week dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoriatheater: De duivel heeft veel vrienden, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: De zomer van de witte haai, dag. 13.30, 18.45, en 21.30 uur. 14 jr.
Palace I: Anne and Eve, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
Palace II: Samen uit samen thuis. dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur a.l.
Studio: On her majesty's secret, dag. 15.00 en 21.00 uur. 14 jr. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, jeugdvoorstelling, wo. 15.00 uur.

Mensen-in-nood hebben groot vertrouwen in vakbond

INFORMATIECENTRUM VOORZIET IN BEHOEFTE

Van onze verslaggever

SITTARD-GELEEN — Het informatiecentrum Westelijke Mijnstreek van het NKV in Sittard en Geleen heeft in de eerste vijf jaren van zijn bestaan bewezen een belangrijk toevluchtsoord te zijn voor mensen die in nood verkeren. Het informatiecentrum is, aanvankelijk met hulp van het NVV en het CNV, in januari 1971 van de grond gekomen met het doel een brug te slaan tussen de officiële dienstverlenende instanties en de mensen die met problemen kampen. Het groeiende aantal mensen dat de hulp inroept van de vrijwillige krachten van het informatiecentrum bewijst dat er nog drempelvrees bestaat voor instellingen op het gebied van de welzijnszorg.

De plannen voor het informatiecentrum kregen vaste vormen toen vele mensen door de mijnsluitingen in een noodsituatie terecht kwamen. De vakcentrales waren het erover eens dat die mensen niet de dupe mochten worden van de moeilijkheden en de overstelpende drukte waarvoor de dienstverlenende instellingen zich geplaatst zagen. Het informatiecentrum wordt bekostigd door de NKV-centrales in Sittard en Geleen. Het NVV en twee jaar daarna ook het CNV hebben wegens de te zware financiële lasten verstek moeten laten gaan. Nu de federatie van het NKV en het NVV een feit is geworden, zal de NVV-centrale zich waarschijnlijk het volgend jaar weer aansluiten bij het informatiecentrum.

Vertrouwen

De cijfers bewijzen dat het informatiecentrum vertrouwen geniet. In het eerste jaar werden er 255 adviezen gegeven. Dat getal is in vijf jaar uitgegroeid tot 421. Volgens de heren L. Kuijpers en G. Geurts, die in Sittard en Geleen een centrum beheren, is de drempelvrees voor hun instantie geringer dan voor de officiële instellingen.

Probleemgevallen

„Dat is vooral te danken aan het feit dat wij met vrijwilligers werken. Gewone mensen die gemakkelijk de taal verstaan van de mensen", die hulp nodig hebben", menen zij.
Het informatiecentrum heeft dat vertrouwen inmiddels ook gekregen van vele sociale instanties waar nauw mee wordt samengewerkt. Dat zijn onder andere het Arbeidsbureau in Sittard, de Raad van Arbeid, de Geestelijke Gezondheidszorg, reclassering, de gemeentelijke sociale diensten en het Kantongerecht. Ofschoon vele mensen om advies komen vragen over het vakbondswerk gaat het in de meeste gevallen toch om probleemgevallen. Het informatiecentrum heeft voor bewoners uit de hele Westelijke Mijnstreek al veel werken verricht op het gebied van bijstandsuitkeringen, huwelijksmoeilijkheden, het bouwen van een woning, ontslag en ook het invullen van belastingaangiften.

• Het vakwerkhuis aan de Jodenstraat in Oud-Geleen.

Vorige eeuw schuilplaats voor bokkenrijdershoofdman

Restauratie van 222 jaar oude woning in Geleen noodzakelijk

GELEEN — Tot nu toe zijn pogingen van Jean (46) en Truus (38) Dohmen om geld los te wrikken voor de restauratie van hun 222 jaar oude woning aan de Jodenstraat in Oud-Geleen vruchteloos gebleven. Een beroep op voorzitter prins Claus van het Nederlandse Comité Monumentenzorg en op de ministers mr. van Doorn van C.R.M. en drs. Gruyters van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid heeft daar geen verandering in kunnen brengen. Wel is er met een premie voor woningverbetering van de gemeente Geleen en met eigen geld door het echtpaar wel al wat opgeknapt en verbouwd aan het vroegere bokkenrijdersonderkomen. Het huis in de Jodenstraat in Oud-Geleen is in de vorige eeuw ook een schuilplaats geweest voor bokkenrijdershoofdman kapitein Herman Luyten.

Zadeldak

Het vakwerkhuis bestond vroeger uit een hoofdwoning, een knechtenhuisje en een paar stallen en schuren. Het knechtenhuisje heeft een in Limburg nog maar zeer spaarzaam voorkomend zadeldak. Vader en moeder Dohmen wonen nu met hun vijf kinderen in dat knechtenhuisje en de vroegere stallen. Het eeuwenoude gebouw staat op de lijst van beschermde monumenten. Dat heeft tot gevolg dat er heel wat stemmen willen meespreken als het om restauratie gaat. Een jaar of wat geleden is met de premie voor woningverbetering een badgelegenheid, een toilet en een waskeuken aan het wooncomfort van het monument toegevoegd. Aan dat comfort en aan allerhand opknapbeurten hebben Jean Dohmen en zijn vrouw het geld besteed dat ze kregen toen hun boerenbedoening werd onteigend in het belang van woningbouw in het Haesenderveld in Geleen.
Het gezin Dohmen telt vijf kinderen. „We hebben er geen behoefte aan om ons in de schulden te steken voor de restauratie. Monumentenzorg wil wel aan de restauratie meebetalen op voorwaarde dat we zelf ook een groot bedrag er in steken. Een vertegenwoordiger van die dienst is hier geweest en zag wel heil in volledige restauratie", zegt mevrouw Dohmen.

Belofte

Een pak brieven getuigt van de inspanningen die het echtpaar heeft gedaan om de restauratie van hun woning te verwezenlijken. Prins Claus liet hen weten dat hij als voorzitter van het monumentencomité geen geld te vergeven heeft. Wel beloofde de prins de aan hem gerichte brief met het verzoek om steun zou doorsturen naar minister drs. Gruyters.

Een vertegenwoordiger van het ministerie van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid is inderdaad naar Oud-Geleen gereisd om met het echtpaar Dohmen over de restauratie te overleggen. Hij liet de boodschap achter dat er beslist geld voor dat werk zou zijn geweest als de bewoners zelf nog niets hadden opgeknapt. Zijn belofte om nog eens terug te komen heeft de ambtenaar uit Den Haag niet waar gemaakt.

Een woordvoerder van de gemeente Geleen zegt: „Het huis is een monument. Dat houdt in dat er voor verbouwingen behalve een gemeentelijke bouwvergunning ook toestemming van de rijksdienst voor monumentenzorg nodig is. Als de rijksoverheid dan geld voor de restauratie geeft is het gewoonte dat ook de gemeente en de provincie bijdragen". Mevrouw Dohmen herinnert zich dat een vertegenwoordiger van de gemeente Geleen eens tegen haar zei: „Als het aan mij lag zou het huis onbewoonbaar verklaard worden". „Dat zou jammer zijn. De restauratie van dit huis is niet alleen voor ons van belang, maar voor de gehele gemeenschap"
Navraag in het gemeentehuis van Geleen levert de verzekering op dat er van onbewoonbaarverklaring en van afbraak nooit sprake kan zijn geweest omdat het pand op de monumentenlijst staat.
De uit Geleen afkomstige professor Arthur Schrynemakers in New York legt al lang grote belangstelling aan de dag voor het huis in de Jodenstraat in Oud-Geleen. Hij heeft er een schat van informatie gevonden voor een boek over de geschiedenis van Geleen. Hij heeft er bij vorige opknapbeurten ook kunnen kennismaken met een bokkenrijdersschuilplaats. Hij kwam daarbij maar net op tijd om daarvan foto's te maken voor die schuilplaats verdween bij de inrichting van een slaapkamer. De ontdekkingen van de heer Schrynemaekers maakt de volledige restauratie van het huis voor de huidige bewoners nog interessanter. „We hopen daar nog ooit het geld voor te krijgen", zegt mevrouw Dohmen. Voorlopig steken ze er beetje bij beetje hun spaarcenten in.

Na 10 jaar weer prins in Grevenbicht

GREVENBICHT — Na tien jaar zonder dorstluchtige hoogheid het carnaval gevierd te hebben, krijgt Grevenbicht dit jaar weer een prins carnaval. De nieuwe carnavalsvereniging „De Zawpense" stelt op zondag 1 februari tijdens een prinsebal in gemeenschapshuis Oos Hoes de nieuwe prins voor. De avond wordt muzikaal opgeluisterd door de hofkapel Daag en Nach. Zondag 1 februari zal bovendien een jeugdprins bekend gemaakt worden in het gemeenschapshuis Oos Hoes. Dat gebeurt tijdens een bijeenkomst die om 14.11 uur begint. De nieuwe prins carnaval van de Zawpense zal op zondag 8 februari recepiëren in het gemeenschapshuis.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

KAOJONGCOMPETITIE

GELEEN — De beide leidende koppels, Wools-Moonen en Rutten-Kivit hebben zich in de twaalfde wedstrijd van kaojongcompetitie van het overkoepelend orgaan van de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden volledig in evenwicht gehouden. Beide duo's wonnen met 3—1 en hebben nu 34 pnt. De stand is verder, Franken-Strijkers en Vaarwerk-Wijnen 29. Dobbelstein-Dormans en Kubben-Poulussen 28, Hamers-Hamers 27, Geelen-Houben, Bindels-Schmits, de Win-Schols en v.d. Wal Reiners 26 pnt.

WANDELORIËNTATIETOCHT

GREVENBICHT — Het Armada-jeugdbestuur houdt op vrijdagavond 30 januari onder het motto „trim U fit" een wandeloriëntatietocht waaraan elke inwoner kan deelnemen. Aanvang 20.00 uur. De bijeenkomst is in de kantine is om 19.45 uur. Er zijn diverse fraaie prijzen te winnen. Men dient zelf voor een zaklantaarn te zorgen. Het devies van de organisatoren luidt: Neem een hard gekookt ei mee!

MISS MERGELAKKER

ELSLOO — De buurtvereniging Mergelakker in Elsloo zal op zaterdag 7 februari in zaal Lenaerts aan de Stationstraat de nieuwe Miss Mergelakker 1976 uitroepen. Miss Mergelakker 1975 mevrouw Janssen-Schreurs zal tijdens de bijeenkomst die om 20 uur begint haar functie neerleggen. Het orkest Menten uit Maastricht zal voor de muziek zorgen.

GEBREK AAN LEIDING

SITTARD — Door gebrek aan leiding kunnen de hobby-clubs van de wijk Vrangendael voorlopig niet doorgaan. Zodra de moeilijkheden zijn opgelost kunnen de kinderen zich weer opnieuw opgeven en wordt opnieuw met goede moed gestart. De balletlessen van juffrouw de Kat gaan gewoon door.

LOTERIJ

UITSLAG

SITTARD — De uitslag van de loterij gehouden ten bate van de Fortuna S.C. afdeling jeugd is als volgt: 1e prijs lotnummer 4620, 2e. 3815, 3e. 4712, 4e 3487, 5e 4502, 6e. 2312 7e. 3674, 8e. 3710, 9e. 3195. 10e. 1674, 11e. 518, 12e. 2929, 13e. 571 14e. 3357, 15e. 3379, 16e. 4004, 17e. 2245, 18e. 1131 19e. 4490 en 20e prijs viel op nummer 1161.

ALGEMEEN

OOS HOES

GREVENBICHT — Tijdens de onlangs gehouden stichtingsvergaderingen van Oos Hoes werden mevr. E. op de Coul-Tax en de heren J. Beek en W. de Bruijn — die periodiek aftredend waren — bij acclamatie herkozen voor de periode van 5 jaar.

GESLAAGD

GREVENBICHT — Voor het examen persluchtmaskerdragen slaagden de volgende Grevenbichtse brandweerlieden: L. Evers, J. Brouwers, N. Tholen en G. Penders. De opleiding voor dit examen werd genoten in de Sittardse brandweerkazerne.

BELONING

GREVENBICHT — Grevenbichtenaar W. Jennen uit de Beneluxlaan ontving van zijn superieuren bij DSM een premie ter grootte van f. 3900,- omdat hij in de ideeënbus een bijdrage leverde ter verbetering van een bepaald werkobject, welk idee kostenbesparend bleek te zijn.

CARNAVAL

SPAUBEEK — Op donderdag 29 januari houdt de plaatselijke buurtvereniging de Looiwinkel een bijeenkomst in het bovenzaaltje van café het Wapen van Spaubeek. Op deze bijeenkomst zal er uitvoerig door de buurtleden gesproken kunnen worden over het onderwerp carnaval waarbij vooral nieuwe ideeën en suggesties naar voren gebracht kunnen worden in verband met de voor de deur staande carnavalsviering. De vergadering begint om 20.30 uur.

MEI OP CLUBHUIS

SITTARD — Vrijdag werd op de gebruikelijke wijze de mei geplant op het nieuwe clubhuis van de VV Sittard. Dit als het teken dat het bouwwerk zijn laatste fase ingaat, maar tevens dat de bouwheer de werknemers tracteert op een frisse dronk. Dit geschiedde ook in het Limbrichterveld. Alleen die daadwerkelijk en belangeloos hadden meegewerkt aan de bouw en of de aankleding van het nieuwe clubhuis werden vorstelijk onthaald, waardoor het een zeer gezellige avond werd voor de vele belangloze werkers.

TONEEL

HET SLIPPERTJE

PUTH-SCHINNEN — Tijdens de jaarvergadering van de toneelvereniging „Voor het voetlicht" uit Puth is het nieuwe programma vastgesteld. Op 13 maart neemt de Puthse vereniging met de eenacter „het slippertje" deel aan een toneelconcours in Neerbeek. Nieuwe leden van Voor het voetlicht krijgen een kans in de nieuwe eenacter Gevecht om drie vrouwen, die dit seizoen wordt ingestudeerd. Alle leden van de toneelgroep gaan dan beginnen met de studie voor een groot kerstspel.

SPEL

KIENEN

BORN — Vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis voor Jong Nederland.

"Leidingstraat" via de Zelfkant

SUSTEREN-ECHT — De gemeen[te] Echt is het niet eens met de d[oor] Gedeputeerde Staten in Limbu[rg] geprojecteerde „leidingstraat" d[oor] het natuurgebied Bos en Brook. H[et] dagelijks bestuur van die gemeen[te] vindt dat die „leidingstraat" ma[ar] via de Zelfkant naar Susteren mo[et] worden aangelegd zodat het la[nd]schap van het natuurgebied Bos e[n] Brook onaangetast blijft.

De „leidingstraten" moeten e[en] beetje orde scheppen in de wirw[ar] van draden, pijpen en buizen v[an] verschillende soort en omvang ... overal in de grond worden gesp[...]. Het provinciebestuur heeft de g[e]meenten in Limburg gevraagd m[et] die leidingstraten, die een breed[te] zullen krijgen van 100 tot 200 m[e]ter, rekening te houden bij het m[a]ken van bestemmingsplannen

Tot nu toe heeft alleen de gemee[nte] Echt bezwaar gemaakt bij Gedep[u]teerde Staten tegen het ontw[erp] leidingstraten in Limburg. „And[ere] gemeenten, hebben nog geen kriti[ek] op het plan laten horen. Intege[n]deel, het provinciebestuur wordt g[e]vraagd om meer gedetailleerde g[e]gevens over de leidingstraten zod[at] er bij de bestemmingsplannen er[n]stig rekening mee kan worden g[e]houden" zegt een woordvoerder v[an] het provinciebestuur.

De leidingstraat bij Echt komt ... Duitsland bij Spaanshuisken de g[e]meente Echt binnen. Van daar loopt de leiding dwars door h[et] natuurgebied Bos en Brook waar[na] hij wordt aangesloten op de noord[-] zuidleiding. De gemeente Echt hee[ft] nu Gedeputeerde Staten in Maa[s]tricht voorgesteld om de leiding v[ia] de Duitse Zelfkant naar Sustere[n] aan te leggen waarna hij kan wor[den] aangesloten op de noord-zuid[-]verbinding.

Het provinciaal bestuur gaat ... zonder omhaal vanuit dat de ge[meenten] meenten met het ontwerp van he[t] leidingstratenstelsel rekening gaa[n] houden op die grond — stroken v[an] honderd meter breed door de ge[meenten] meenten — geen woningbouw z[ul]len plannen. Inmiddels zijn hier ... daar op de leidingstraten wel ... recreatieve voorzieningen en spor[t]accommodaties gerealiseerd.

In de toekomst zal een openba[ar] lichaam — bijvoorbeeld Rijkswater[staat] — de gronden van de gemeen[ten] kopen. De gemeente Gele[en] heeft al eerder een aanmerking ... ten horen tegen de leidingstraat ... parallel gepland is met de nieuw[e] oost-westverbinding in het midde[n]gebied tussen Sittard en Geleen. ... verband met de al gelegde leiding[en] van DSM dringt de gemeente Ge[leen] leen erop aan de leidingstraat ... noordelijker te projecteren.

Remmen defect: f 50,- boete

SITTARD — Als de remmen van [een] personenauto niet goed functione[ren], mag je niet met die auto ri[j]den. De 71-jarige Sittardse auto[-] monteur Hendrik H. was dat verle[den] jaar vergeten en liet zijn 2[..-] jarige dochter in de auto rijden. I[n] Sittard echter moest ze plotseling afremmen voor een voor haar ri[j]dende vrachtwagencombinatie. De remmen bleken echter defect te zijn en de auto schoof onder de aanhan[-] ger. Kantonrechter mr. H. Engelen legde de gepensioneerde monteur een geldboete van 50 gulden op. Hendrik H. bleek het daarmee dins[-] dag niet eens. Volgens hem zouden de remmen tengevolge van de botsing met de vrachtwagen defect zijn geraakt.

Eigen inwoners hebben voorrang

LIMBRICHT — Bij de toedeling van bouwgrond zullen de inwoners van Limbricht voor het plan Limbricht-zuidwest voorrang genieten voordat „mensen van buiten" hun wensen verwezenlijkt zullen zien. Dat heeft de raad maandagavond besloten. Burgemeester F. Corten moest herhaaldelijk verklaren dat er genoeg variatie in grootte en afmetingen van de kavels zal zijn en dat gegadigden ook in aanmerking kunnen komen voor twee kavels tegelijk. Er zijn 12 gegadigden uit eigen gemeente. De resterende 38 komen van buiten. Die zullen vier maanden op definitieve toedeling moeten wachten.

Geldboete bij garage declareren

SITTARD — Kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard heeft dinsdag Peter S. uit Echt veroordeeld tot een geldboete van 40 gulden. De Echtenaar had op 12 december verleden jaar met een verkeerd afgestelde rechterkoplamp gereden over de rijksweg in Limbricht. Tijdens de behandeling voor het kantongerecht in Sittard verklaarde Peter S. dat hij enkele dagen voordat het feit door de politie was geconstateerd, naar zijn garagehouder was geweest om het licht te laten controleren. „Die garagehouder vertelde me dat alles in orde was", aldus S. Voor mr. H. Engelen reden om automobilist de aanraden om de hand te doen de geldboete bij de betreffende garagehouder in Echt te declareren.

Van geroofde geld niets teruggevonden

Twee daders gepakt van overval op Neerbeekse bejaarde

Van onze verslaggever

EK — Veertien dagen niet-aflatend speuren naar de mannen die op dag 9 januari 's middags om half vijf de 80-jarige Th. Lieverse uit Neer-k hebben overvallen en beroofd heeft tot succes geleid. De politie in k heeft in samenwerking met de districtsrecherche van de rijkspolitie Maastricht en de gemeentepolitie in Sittard en Roermond de 37-jarige rmondse kelner F. L. en de een jaar jongere Sittardse barhouder L. G. de overvallers ontmaskerd. Een derde mededader wordt nog gezocht. Sittardenaar heeft inmiddels al een volledige bekentenis afgelegd. De rmondenaar aarzelt daar nog mee. Beide mannen zijn opgesloten en en donderdag worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maas-cht.

team van afwisselend twee, r en zes man heeft sinds de 9de uari onophoudelijk aan de oplos-g van de overval gewerkt. Met bruikmaking van sporen die door daders bij de overval zijn achter-laten en uit allerhand getuigen-rklaringen zijn twee van de drie ders die op die vrijdag in het gin van dit jaar de bejaarde man Neerbeek een portefeuille met 00 gulden afhandig maakten nu hterhaald. De heer Lieverse haal-op die dag 's middags een paard de weide aan de Veeweg in Neerbeek toen hij door een met een sjaal gemaskerde man met een pistool werd bedreigd. De rover rukte de portefeuille uit de zak van de Neerbekenaar en dwong die daarna een eind het weiland in te lopen. De rovers maakten zich daarop uit de voeten.

De opgesloten Sittardenaar had er weet van dat de bejaarde Neerbekenaar nu en dan een grote som geld op zak had. De bejaarde man handelt nog altijd in vee. Van het geld dat de rovers hem afhandig maakten is niets meer teruggevonden. Uit de verklaringen van de aangehouden Sittardenaar is opgemaakt kunnen worden dat hij en zijn maat er goede sier van hebben gemaakt.

Auto in slip tegen bord

EEK —Op de afslag Beek van de tosnelweg E9 is dinsdagmorgen tomobilist K. L. uit Waalwijk met n auto geslipt en tegen een NWB-bord gebotst. De man is or behandeling overgebracht naar et ziekenhuis in Geleen.

Het ongeluk gebeurde nadat een asserende vrachtwagen de voorruit an de personenauto had besmeurd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

URGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN ROERMOND

maken bekend:

at zij voornemens zijn de gebruiksvoorschriften behorende bij het bestemmingsplan „Tegelarijeveld" te wijzigen met toepassing van artikel 9 van de gebruiksvoorschriften, behorende bij de 1e wijziging van dit bestemmingsplan.

Door deze wijziging wordt het mogelijk medewerking te verlenen aan het plan tot uitbreiding van de Spar-supermarkt aan de Schepen van der Portenstraat met een magazijnruimte.

Het wijzigingsplan, alsmede het bouwplan, liggen ingaande donderdag 29 januari 1976 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen genoemd wijzigingsplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 23 januari 1976

Burgemeester en wethouders van Roermond.
Mr. J.H.J. Daniels, burgemeester;
Mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van het zuiveringschap, Neerstraat 19 te Roermond, vanaf 29 januari 1976 gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage is neergelegd het ontwerp van de 1e wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1976.

Desgewenst is dit stuk tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar.

Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijke bezwaren inbrengen tegen dit stuk bij het algemeen bestuur.

Voorts wordt medegedeeld dat op 12 februari 1976 te 16.00 uur in de Oranjerie te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur.

Roermond, 28 januari 1976

Het dagelijks bestuur vnd.
Ir. B.C.E. Janssen, voorzitter.
Drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

GEMEENTE BUNDE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Bunde maakt bekend, dat ingaande 2 februari 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 4) voor een ieder in ontwerp ter inzage ligt: het bestemmingsplan „Overbunde".

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp bestemmingsplan.

Bunde, 28 januari 1976

De burgemeester voornoemd.
W. M. H. Janssen

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 29 januari 1976 gedurende een termijn van één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt de 1e partiële wijziging van de bestemmingsplannen:

- Bovenste Puth
- Moutheuvel 1974
- Breinder - Hegge - Nagelbeek.

Gedurende de hierboven genoemde termijn van een maand kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen voormelde partiële wijziging.

Schinnen, 22 januari 1976

De burgemeester voornoemd.
A. J. M. Kurvers

Gemeenten kunnen kosten niet meer opbrengen

Meer geld voor dorpsgezichten in Limburg

HEERLEN — Gemeenten in Limburg met beschermde dorpsgezichten zullen wellicht ook extra geld kunnen krijgen uit overheidsfondsen, zoals die al worden gebruikt voor het behoud en herstel van historische stadskernen. Gemeenten met beschermde stadsgezichten krijgen via verfijningsregelingen extra bijdragen uit het gemeentefonds. Staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken heeft de kamerleden Aarts (KVP), Schakel (ARP) en Wisselink (CHU) laten weten dat een werkgroep die mogelijkheid van extra bijdragen gaat onderzoeken.

In Limburg hebben 13 gemeenten in totaal 21 beschermde dorps- of stadsgezichten. Recent nog kreeg Valkenburg, dat al Valkenburg en Oud-Valkenburg als beschermd kreeg aangewezen, St. Gerlach erbij. Verdere gemeenten zijn Amstenrade, Elsloo, Eijsden, Sittard, Thorn, Urmond, Voerendaal (Winthagen), Wijlre-Bemelen (Gasthuis), Wittem (Hellen, Diepedaal en Husken) en Vaals (Camerig, Cotessen, Mamelis, Vaals-centrum, Lemiers Raren) en Nuth (Terstraten).

Diverse gemeenten hebben al regelmatig laten weten de kosten die verbonden zijn aan het behoud van deze beschermde dorps- en stadsgezichten nauwelijks zelf op te kunnen brengen. De raadsleden vroegen daarom ook om extra injecties van de overheid.

Fruitteeltdag Limburg op 30 januari

SITTARD — De 'Fruitteeltdag Limburg' vindt dit jaar plaats op vrijdag 30 januari in het gemeenschapshuis 'Hertenheym' in Herten. De organisatie is in handen van de kring Limburg van de 'Nederlandse Fruittelers Organisatie' in samenwerking met het Consulentschap voor de Tuinbouw. De vergadering begint om 14 uur met een korte inleiding door voorzitter de heer L. Nijsten.

Vervolgens geeft de heer G. Opstelten (Centraal Bureau Tuinbouwveilingen) een overzicht over 'Het EEG-beleid' voor de fruitteeltsector. Hij behandelt hierin o.m. het systeem van interventieprijzen, de EEG-rooipremieregeling, de invoerbeperking van appels van het Zuidelijk Halfrond, de aanvoer van onrijp fruit en voorts enkele handelspolitieke zaken die met fruitteelt te maken hebben. Om 15.15 uur spreekt ir. A. Groot (dir.-secretaris van de NFO) over: 'Produktie en consumptie van fruit nu en in de toekomst'. Hij zal o.m. antwoord geven op de vragen: 'Hoe is de Nederlandse fruitteelt uit de crisis te voorschijn gekomen? Welke produktie-ontwikkeling mogen we in de EEG verwachten? Wat zijn de gevolgen van een eventueel toetreden van Spanje tot de EEG? Welke zijn de exportmogelijkheden buiten de EEG? Hoe ontwikkelt zich de produktie in Oost-Europa en het Zuidelijk Halfrond?'. En: 'Hoe ziet de fruitteelt in Nederland er in 1980 uit?'. Na de inleidingen zal ruim gelegenheid zijn om van gedachten te wisselen. De sluiting is rond 17 uur.

Grote hoeveelheid zwavelzuur in de steengroeve gestort

HOEI — In de Belgische gemeente Seilles, dicht bij Hoei, blijkt een hoeveelheid van 80 ton afvalstoffen, hoofdzakelijk zwavelzuur, te zijn gestort in een oude steengroeve, op 250 meter afstand van de Maas. Gevaar voor besmetting van het Maaswater wordt niet uitgesloten geacht. Voor de storting was geen vergunning verleend. Het gemeentebestuur van Seilles heeft proces-verbaal laten opmaken tegen de vervoerder van het afval, een bedrijf uit het Vlaamse Oostakker; een bulldozer is in beslag genomen.

Een gespecialiseerd instituut van de universiteit van Luik heeft op het verzoek van het gemeentebestuur van Seilles een onderzoek ingesteld en bevonden, dat de afvalstoffen uiterst gevaarlijk zijn. Gebleken is intussen, dat zij afkomstig zijn uit de kanaalzone van Gent, mogelijk zelfs uit Nederland. De affaire is in handen gegeven van de Belgische justitie.



• Wachtmeester II der R.P. met dienstfiets...

Ludieke aankondiging in raadszaal U.o.Worms

Politie klimt weer op de fiets

UBACH OVER WORMS — Nog dit jaar gaat de politie weer per fiets in de Ensu-gemeenten (Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms) patrouilleren, zo heeft burgemeester J. van 't Hooft van Ubach over Worms gisteravond in de gemeenteraad van deze plaats meegedeeld. Tot deze maatregel is besloten om een beter contact met de burgers te krijgen en de vertrouwensrelatie tussen politie en burgerij te bevorderen.

Als om de woorden van de burgervader te onderstrepen schreed tot veler verrassing prompt een wachtmeester-II der rijkspolitie mèt dienstfiets (in Ubachs-groen) de raadszaal binnen. Luidkeels bezong hij de geneugten van zijn eerste fietspatrouille: hij had de natuur gezien, weer eens wat frisse lucht binnengekregen en met mensen gesproken. Zelfs had hij de bijnaam gehoord van burgemeester van 't Hooft: de tuinkabouter van Zuid-Limburg. En 'n loslopende honden dat hij had kunnen tellen . . .

Scherpe opmerkers herkenden in deze wachtmeester der tweede klasse de acteur Zef Clement van het Heerlens Streektheater. En dezelfde scherpe opmerkers hadden geen moeite om in de burger van Ubach over Worms, die plots vanaf de publieke tribune de stem des volks begon te vertolken op het punt van politie-op-de-fiets Jo Haan te herkennen, eveneens geviered in het Heerlens Streektheater. „De politie moet méér op de fiets", zo luidde de conclusie van deze burger.

Het optreden van het duo tijdens de raadsvergadering veroorzaakte menige lachbui, in de raad en bij de toehoorders.



• Stem des volks: „politie meer op de fiets!"...

Bij reeks fikse diefstallen en inbraken

Dieventrio bediende zich van „scenario"

MAASTRICHT — Het Kerkraads-Heerlense driemanschap dat zich gistermorgen voor de rechtbank in Maastricht moest verantwoorden voor een reeks diefstallen en inbraken, was het er eenstemmig over eens dat zijn niet ter zitting verschenen makker C. F. (27) uit Kerkrade in feite de grote boosdoener was. Hij had ieder van hen in het criminele verderf gesleurd, verkondigden zij om beurten. De door politie en justitie aangedragen documentatie maakte evenwel duidelijk, dat de drie wel ter zitting aanwezige verdachten zich evenmin brandschoon mochten noemen.

Voor gezamenlijke rekening werd hen aangewreven op 26 oktober in Posterholt te zijn binnengedrongen in een groothandelscentrum en daar voor circa 40 mille een breed assortiment elektrische apparaten alsmede sigaretten en lederen kleding te hebben ontvreemd. Was deze kraak tot in details voorbereid geweest, de allure van een toevalstreffer had daarentegen de inbraak in een woning te Wijlre. Daar werden onder meer een televisie- en radiotoestel, kledingstukken, vloerkleden, bijouterieën en voorwerpen van koper, zilver en tin geroofd. Ook in Wijlre had men zich willen bedienen van een „scenario". Wetend dat de dochter van een bepaalde familie elke vrijdagavond in Heerlen moest zijn belde F. op 24 oktober haar ouders op met de mededeling dat het meisje bij een verkeersongeval zwaar was gewond en nu in het ziekenhuis lag. Overkomst dringend gewenst... De familie reageerde echter niet op deze onheilstijding aangezien de bewuste dochter die avond gezond en wel was thuis gebleven. Om toch niet met lege handen naar huis te hoeven, zochten de gauwdieven daarop elders in Wijlre een verlaten woning op.

Nog meer

Naast deze twee kraken, die in collectief verband waren gepleegd, bleek ieder van de drie verdachten nog heel wat meer op zijn kerfstok te hebben, gepleegd alleen of in uiteenlopende formaties. Officier van justitie mr. de Groot hield de 25-jarige Heerlenaar E. O. nog 15, de evenoude Kerkradenaar H. H. 6 en diens 24-jarige plaatsgenoot P. van B. 4 misdrijven voor. Bij O.R. tekende de officier daarenboven aan, dat deze sedert 1968 maar liefst 5 jaar „onder de hoede van de justitie heeft doorgebracht". Tegen hem eiste mr. de Groot de hoogste straf: 1 jaar en 3 maanden. De eis tegen H. luidde 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en tegen van B. 8 maanden waarvan eveneens 3 voorwaardelijk Op 10 februari doet de rechtbank uitspraak.

Na de zesde klas, wat dan?

GULPEN — Door vijf scholen voor voortgezet onderwijs in Zuidelijk Zuid-Limburg is een boekje uitgegeven onder de titel: „Na de zesde klas, wat dan?". Het boekje geeft een overzicht welke mogelijkheden in genoemde streek openstaan voor kinderen die dit jaar de lagere school verlaten.

Naast betrekkelijk algemene informatie over de vijf scholen staat er ook een kaartje in dat aantoont, dat de betrokken instituten allemaal gemakkelijk per bus bereikbaar zijn, zelfs vanuit Heerlen en Kerkrade.

De vijf scholen zijn het Sophianum in Vaals (HAVO, Atheneum, MAVO), de LHNO-IHNO in Gulpen, de LTS in Nijswiller en de MAVO St. Petrus in Gulpen. Het boekje bepaalt zich tot deze scholen, verwijst dus niet naar andere mogelijkheden die er zijn zoals LEAO of Biologische school omdat deze in het gebied niet gevestigd zijn.

Bij elke van de wel vermelde schoolvormen staat ook wat men er later mee kan doen. Het boekje is verkrijgbaar bij elk van de genoemde scholen.

Manifestatie jeugdwerkeloosheid

KERKRADE — Om meer aandacht te vestigen op het probleem van de jeugdwerkloosheid, wordt op zaterdag 7 februari in de Stadsschouwburg van Sittard een manifestatie gehouden. Deze bijeenkomst die om 11.00 uur begint staat onder auspiciën van de jeugdcentra Point Omega, Sicamore en G.L. Twee. Aan de orde komen punten zoals: verbetering van de uitkeringen, herstel van de werkgelegenheid, bescherming en verbetering van de koopkracht en de uitbreiding van de studiemogelijkheden in Limburg. Voor de deelnemers van Kerkrade en Eygelshoven is gratis een autobus beschikbaar en de toegangskaarten zijn voor de prijs van een gulden verkrijgbaar bij de jeugdcentra.

PROVINCIE vandaag

Beschuldigd van doodslag

MAASTRICHT — Tijdens de gistermiddag gehouden rechtszitting in Maastricht heeft officier van justitie mr. Fransen de 21-jarige G. B. uit Venlo in staat van beschuldiging gesteld ter zake van doodslag op de heer S. Bergsma in Geleen, gepleegd op 26 juli 1974. Subsidiair tenlastegelegd is diefstal onder bedreiging met een vuurwapen waaruit later schoten werden afgevuurd die hebben geleid tot de dood van de heer Bergsma. B. verblijft thans in de psychiatrische observatiekliniek in Utrecht. Hij was gisteren niet ter terechtzitting verschenen omdat de officier van justitie eerder reeds had verzocht de behandeling van de zaak aan te houden totdat de psychiatrische observatie van B. zal zijn afgesloten. Men rekent erop de zaak in de eerste helft van april voor de rechtbank te kunnen behandelen.

Jachtopziener mishandeld

MAASTRICHT — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de vier jongelui veroordeeld die in de nacht van 2 op 3 december na in een jachtveld onder Schinnen te zijn betrapt op stropen, de jachtopziener M. Smeets danig hebben afgetuigd en er vervolgens in diens auto vandoor zijn gegaan. In tegenstelling tot de officier van justitie achtte de rechtbank openlijke geweldpleging niet bewezen. Aanzienlijk lager dan geëist waren daardoor de straffen wegen het medeplegen van mishandeling. Het vonnis tegen de 23-jarige J. v.d. B. uit Elsloo luidde 4 maanden waarvan 2 voorwaardelijk en 1 maand hechtenis daarenboven wegens overtreding van de jachtwet. Tegen hem had de officier in totaal 7 maanden celstraf geëist. De 23-jarige J.V. uit Urmond werd veroordeeld tot drie maanden waarvan een voorwaardelijk (eis 6—2), de 19-jarige P.D. uit Stein tot 2 maanden waarvan 1 voorwaardelijk (eis: 3—2) en de 20-jarige H. van M uit Elsloo tot 3 maanden waarvan 1 voorwaardelijk (eis. 5—2).

St. Joseph Kaalheide recipieert

KAALHEIDE — In het Kolbehuis te Kaalheide-Kerkrade recipieert zondag 1 februari harmonie St Joseph, die afgelopen zondag in de Rodahal te Kerkrade de oranjewimpel won van de katholieke federatie De harmonie komt uit in de superieure afdeling De receptie is gepland van 11 tot 12.30 uur.

Perzen gestolen uit bungalow

UBACH OVER WORMS — Uit een bungalow aan de Europaweg in Ubach over Worms is voor 5000 gulden aan perzische tapijten en sieraden gestolen. De inbraak is ontdekt door deeigenaar de J. toen hij rond middernacht thuiskwam. Niet uitgesloten is dat deze zaak verband houdt met de inbraken aan de Graverweg in Eygelshoven. Uit sporen in de verse sneeuw rond het pand kon men afleiden dat de dader achterom was gelopen en kans had gezien de schuifdeur open te krijgen. De goederen die de dader in meerdere tochten naar de wagen gebracht heeft, heeft hij via de voordeur naar buiten gebracht.

Raad Volksgezondheid

MAASTRICHT — In plaats van drs. F. Schols, die onlangs de provincie verliet om het burgemeesterschap van Den Haag op zich te nemen, is dr. F. M. Sorel benoemd tot lid van de provinciale raad voor de volksgezondheid. De heer Sorel was reeds plaatsvervangend lid van de raad. Tot plaatsvervangend lid hebben de Gedeputeerde Staten thans benoemd mr. E. M. van Leent. Zowel dr. Sorel als mr. van Leent vertegenwoordigen de provinciale stichting voor geestelijke gezondheidszorg.

Reeks inbraken in Heerlen

HEERLEN — Bij een viertal inbraken in Heerlen is voor een waarde van vele duizenden guldens buit behaald en schade aangericht. De grootste roof vond plaats uit een auto aan de Paralellweg, waaruit een koffer met twee fotocamera's, een flitsapparaat en een statief ter waarde van f. 3.000.- werd gestolen. Daarnaast werden uit de kantoren van de Algemene Bond van Werknemers aan de Ververstraat niet alleen een bedrag van f. 600.-, een bos sleutels en wat pakjes sigaretten ontvreemd, maar richtten de inbrekerse ook voor f. 2.000- schade aan Genadig kwam een tandartsenpraktijk in de stad eraf. Onbekenden drongen er binnen door een ruit aan de achterzijde en doorzochten het hele pand. Voorzover kon worden nagegaan, wordt niets vermist Uit een woning aan de Ganzeweide echter werd voor een waarde van f 1.500.- aan goederen gestolen. Hier was men binnen gekomen door een niet afgesloten tuindeur.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

JOHANNA SERAFINA LEONARDA THERESIA

Wij noemen haar

JOSINE

J. M. M. Quaedackers
R. M. H. Quaedackers-Strijdhagen

Kennedylaan 41 A
Brunssum, 26 jan. 1976

Tijd.: St. Elisabeth-kliniek, kamer 19
Zandweg 180 Heerlen

H. H. Soomers
arts
Holzstraat 8 Kerkrade

afwezig van 28 januari t.m. 11 februari

Waarneming overige artsen Kerkrade Oost.

GEBOREN

Marcel, zoon van Trudy en Armand Puts-Rousseau. Maastricht, 24 januari 1976, Zakstraat 10 B.
Gaston, zoon van J. Schoonbrood en M. Schoonbrood Evers. Maastricht, 25 januari 1976, Potteriestraat 100 D.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 40 jaar, onze moeder en dochter

Annie Broens

Stein: **Karin en Marion Willems**
Familie Broens

Stein, 25 januari 1976
Correspondentieadres: Houterend 80

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 29 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk van O.L.V. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Donderdag om 19.00 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

GEEN CONDOLEREN

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Hub Wouters

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

M. Wouters-Silverland
Francis

Geleen, januari 1976
Flinckstraat 21

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zaterdag 31 januari a.s. om 18.30 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen-Zuid.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder en oma

Lieza Schlangen
Geb. ARETZ

in de ouderdom van 73 jaar.

J. C. Schlangen
J. Schlangen
J. M. Schlangen-Jahn
en kinderen

Heerlen, januari 1976
Eymaelstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 30 januari a.s. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen om 10.30 uur.

GEEN CONDOLEREN

H. Eucharistieviering donderdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

---

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena Maria Tummers
weduwe van
THEODOOR DONNERS

Sittard: **A. Donners**
P. Donners-Timmers en kleinkind
Sittard: **G. Donners**
T. Donners-Coenen en kinderen
Sittard: **E. Schrooten Donners**
L. Schrooten en kinderen
Helmond: **J. Donners**
C. Donners-Kornuyt
Sittard: **H. Donners**
C. Donners-van der Toorn en kinderen
Familie Tummers
Familie Donners

Sittard, 26 januari 1976
Tudderenderweg 171

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Matheu Pierre Stultiens**, echtgenoot van Maria Clara Julia Elisabeth van Dick, in de leeftijd van 70 jaar. De plechtige requiemmis gevolgd door de begrafenis, waarbij u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatshebben op donderdag 29 januari a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de St. Nicolaas te Heythuysen.

† **Sjeng Asselmans**, 46 jaar, echtgenoot van E. Raike. Maastricht, 25 januari 1976. Corr. adres: Kast. Cortenbachlaan 6. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 29 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus (W.V.V.) waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas aldaar.

† **Cornelis Joseph Schiepers**, 71 jaar, echtgenoot van Gertrudis Maria Hogenboom. Maastricht, 26 januari 1976, Musketruwe 18b. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 29 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Malberg, Dukaatplein, gevolgd door de crematie in het crematorium Daelwijck te Utrecht om 15.30 uur in aula 2.

† **Jantje Weijts**, 78 jaar. Maastricht, 24 januari 1976, Abtstraat 2. Corr. adres: Jekerweg 73. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 28 januari 1976 om 10.30 uur in de kapel van Huize Calvariënberg, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

---

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 75 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Felicie Senden
echtgenote van
MATHIEU VAESSEN

Klimmen: **Mathieu Vaessen**
Felicie Meurs-Vaessen
Jan Meurs
René, Frankie en Bianca
Schimmert: **Maria Souren-Vaessen**
Clé Souren
Ingrid, Remand en Astrid
St. Odiliënberg: **Jozef Vaessen**
Mia Vaessen-Kuipers
Camille
Klimmen: **Felix Vaessen**
Marleen Vaessen-Heiligers
Pascalle en Lilian
Voerendaal: **Alfred Vaessen**
Elly Vaessen-Hendriks
Familie Senden
Familie Vaessen

Klimmen, 26 januari 1976
Hoofdbank 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 31 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal er tot haar intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek van 18.00 tot 19.00 u.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 47 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Fien Schmeits
echtgenote van
RUDI KENTGENS

Sittard: **R. Kentgens**
Lex
Familie Schmeits
Familie Kentgens

Sittard, 26 januari 1976
Dr. Nolenslaan 56-1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 30 januari a.s. om 11 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur.
Donderdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is al weer een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Kruitz-Tummers

Familie P. Kruitz
kinderen en kleinkinderen

Sittard, januari 1976
Tudderenderweg 139

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 31 januari 1976 om 19 uur in de parochiekerk St. Jozef te Stadbroek-Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze vader

Peter Hubert Haenen

zal gehouden worden op zondag 1 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen.

Mevr. E. M. Haenen-Renkens
en kinderen

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God, na een langdurige ziekte, van ons heeft weggenomen, in de ouderdom van 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Geertruid Hinskens
echtgenote van
Herman Joseph Horsch

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Klimmen: **H. J. Horsch**
Klimmen: **Frans Horsch**
Toos Horsch-Lenders
Nicolle, Suzanne
Familie Hinskens
Familie Horsch

Klimmen, 27 januari 1976
Schuttelheweg 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 januari 1976 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene wordt herdacht in het rozenkransgebed van donderdag 29 januari a.s om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en opa

Sjeng Cordewener
echtgenoot van
Maria Sauren

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. Cordewener-Sauren
Henk en Annie
Jean-Pierre
Familie Cordewener
Familie Sauren

Kerkrade, 26 januari 1976

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 31 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade. Vertrek vanaf het rouwhuis, Stationsstraat 30 om 10.45 uur, alwaar vanaf 10 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag 30 januari a.s. tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Frits Sanders
echtgenoot van
Fien G. M. Lenoire

op de leeftijd van 45 jaar.

Mevr. F. G. M. Sanders-Lenoire
Jos
Gerard
Marianne
Familie Sanders
Familie Lenoire

Heerlen, 26 januari 1976
Schandelerstraat 104

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 31 januari a.s., in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

---

†

Het is ons een droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van de Weledele Heer

Frits Sanders

Zijn vriendschap en omgangsvormen blijven wij in dankbare herinnering houden. Hij ruste in vrede.

Medewerkers
Aann. en Timmerbedrijf Sanders B.V.

Heerlen, 26 januari 1976
Schandelerstraat 83

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde penningmeester

de Weledele Heer

Frits Sanders

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden
Harmonie „Eendracht" Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

RENAULT 16 te koop. Tel. 04454-2513. x

Te k. onder garantie OPEL Kadett 74 rood, Opel Rekord '72, nw model, zilver; Opel Ascona '72 g., Ford Escort '73 g., VW 1303 '73 rood zeer mooi, CV Citroën '71, blauw Mini Morris '70 blauw, Opel Rekord '67. Inr. en financ. mog. Ook zond. geld. Autohandel P. Daamen Hoofdstr. 424 H'broek, tel. 215153. x

Te k. AMI 8, '71, 1e eigen. Tel. 04498-1966, na 6 uur. x

KADETT Caravan 1969. Stampstr. 55, Simpelveld. x

Te k. a. HONDA 500 cc bwj '74 i.g.st. op de Kraankel 91, Geleen.

Te k. VW 1300 '69 f. 1200.- na 18.00 uur Eksterstr. 1, Hrl.

Te k. VAUXHALL Viva bwj '67 f. 400,- Fiat Sport coupe '70 f. 1350,- Jan v. Eyckstr. 44, Sittard.

Te k. enk. zo goed als nw. RENAULTS waaronder directie auto's voll. fabr. gar. duizenden guldens onder nw.pr. Renault R5 LS jan. '75 bl. met. 17000 km nw.pr. f. 13150.- nu f. 9900,- Renault R6 TL febr. '75 appelgr. 40.000 km nw.pr. f 13250.- nu f 9900,- Renault R12 TS sept. '75 geel 7800 km, nw.pr. f. 14510,- nu f 12900,- Renault R16 TL juni '75 bl. met.-zonw. glas 14.000 km, nw.pr. f 16015,-, nu f 13900.-, Renault R15 TL sept. '75 appelgr. 7700 km nw.pr. 16345.- nu 14300,- Renault R15 TL mei '75 bl. met. zonw. glas spec. wielen div. acc. nwpr. f. 17950,- nu f.13400,- Renault R17 TL mei '75 bl met. 1900 km nw.pr. f 19.965,- nu f 15.800, Renault R30 TS nov. '75 5000 km geel nw.pr. f. 26565,- nu f. 24750,- Auto Zuid Geleen BV, Rijksweg Nrd. 126, Geleen, tel. 04494-46333. x

PEUGEOT 504 GL 2 jr. oud 1ste eig. i.z.g.st. t.e.a.b. Parallelweg-Z. 59, Hulsberg. x

Te k. FORD Taunus of te r. tegen bromfiets Meuserstr. 10 Haanrade-Kerkrade.

Automobielbedrijf National biedt aan FORD Mercury Monarg 8 cyl. 75, Simca 1000 GLS 73, Simca 1301 74, Alfa 1750 69, Simca Chrysler 160 GT 71, Fiat 127 71, NSU 4 70, Opel Kadett 71, Honda CD 50 73. Pater Beatusstraat 30 Heerlen tel. 045-711470 b.g.g. 715330. x

FIAT 124 69 f 350,- Clercstraat 7 Brunssum. x

Te k. FORD Cortina 1300 68 t.e.a.b. Zandstr. 7 Hoensbroek (bij markt).

BROMFIETSEN

Gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha en Vespa. Tel. 045-311492. x

PUCH MAXI, 1 jaar garantie bij de Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht. x

Gebr. BROMMERS: Zündapp, Kreidler enz. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielz.) Nieuwenhagen.

Speciale aanbieding BROMFIETSEN. Wij hebben voor U aan speciale prijs Zündapp GTS50SS Seringa slechts weinig gelopen. Kreidler rood met beenschilden enz. als nieuw, Puch Maxi Luxe enkele kleuren als nieuw. Dit alles vele honderden guldens beneden nieuwprijs. Tevens voor de kleintjes onze laatste nieuwe Honda „trapautoped" prijs f 115,-. Dit alles bij uw Zündapp, Kreidler, Puch, Honda, Vespa en Yamahadealer Willy v. Ommeren, Ambeyerstraat Zd. 27, Amby-Maastricht. Levering en service door geheel Z.-Limburg. x

Te k. FLANDRIA 1 jr. oud i.z.g.st. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. ZüNDAPP, 1 jaar, bromf. G.T.S. - 50. Te bez. dagelijks tussen 13-18 uur. Brounsstr. 29 Geleen.

Te k. a. KREIDLER en Yamaha. Op de Kroonkel 91 Geleen.

Te k. DAMESBROMFIETS, Vespa Ciao, z.g.a.n, m. helm. Guido Gezellestr. 52, Heerlen. x

KREIDLER te k., '74, z.g. a.n., f 1300.-. Te bevr. Roebroekweg 26A, Heksenberg-Heerlen. x

ONDERWIJS

Deutsche Lehrerin erteilt privaten UNTERRICHT in Deutsch, Englisch u. Französisch an Schüler u. Erwachsene (auch Nachhilfe) tel. 04492-1974.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst, De Sauveurstr. 12 te Ulestraten, tel. 04403-3670. x

LANDBOUW

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Drachtige KOEIEN en vaarskalveren m. produktiegegevens te k. Gebr. Snijders Brommelen 1 Wijnandsrade 04447-1659. x

Te k. a. 10 à 15 ton HOOI. Tel. 04495-1384.

VAKANTIE

Comfortabele STACARAVANS (w.o. m. centr. verw.) te huur in Drente. Folder op aanvraag. — Recr.oord „Camping Zorgvlied", post Zorgvlied, tel. 05212-7258. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. 'Frada', Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. x

Te koop a. EIFELLAND 4 pers., i.pr.st., koelkast, voortent f 3850,-. Tel. 04494-42467.

TOURCARAVANS. Flipper Ass caravans. De grote troef voor 1976. Een super caravan voor een voordelige prijs v.a. f 5950. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

AANHANGWAGEN 120 x 90 x 50 met dekzeil f 595 Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg-Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden koppelingen, spatborden alle modellen gesloten voortenten, aanrechten koelkasten, ramen, lijsten inbouwkachels enz. enz. Tevens verh. v. caravans aanh.wag. en autotransp. Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088 x

Caravan- VOUWCARAVANSHOW 1976 modellen Knaus caravans. Alle types m. dubbel glas en winterisolatie v.a. f 5495. Trigano vouwcaravan met berm. keuken en volaut. vouwsysteem. Freetime vouwcaravan kompl. m. voortent v.a. f 3295. Camping-Car Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen Noord, borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. Verw. showroom. Eigen service-werkplaats. (11346) x

V.-CARAVANS met houten zijwanden. Direkt af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Zaterdag show 14-18 uur. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Sunrider en Vocatour. Prijzen v.a. f 2495. Profiteer nog van Mostard BV, afd recreatie, Rijksweg-Z 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. STACARAVAN, 6 mnd. oud. Churchilllaan 7, Eygelshoven tel. 045-352326 x

HUWELIJK

Heer, 35 jaar, niet getrouwd zoekt langs deze weg een niet getrouwde j. VROUW, moet beslist van nette huize zijn, graag foto, en op erewoord weer terug. Br. onder no. MA 5218 LD Maastricht. x

Vraag vrijbl. dokumentatie voor het vinden van de PARTNER van uw eig. keuze volgens ons unieke selektiesyst. Stichting relatiecentr., postbus 285, Zeist, tel. 03404-31931. x

Sociëteit Heerlen vereniging voor all.st. a.s. woensdag 28 jan. gekostumeerd BAL m. attr. Iedere woensdag en zat. contactav. Orchidee Kasteellaan 106, Inl. Tel. 251510.

Nette wed. 61 jr. zkt. ser kennism m. lieve VRIEND tot 67 jr. liefst i.b.v. auto, om eenzaamh. op te lossen. Br. o. no. N 6977 LD N'hagen.

Welke nette lieve, liefst slank type DAME of wed. 64-67 wil m. dito gep. heer het samen gaan doen foto's ret. Br. ond. no. B 1968 LD Brunssum. x

Ned. Wed. en Wedn.bond. Morgen, donderdag 20 uur, soosavond voor leden en geïnteresseerden van de bond in Rest. 't Sieske, Rijksweg Zuid 103, Sittard. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 uur. 's morgens gebracht 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. tel. 04494-47709. x

D.H.Z.-JALOEZIEëN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjalozie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel 045-253687-719131. Ook zat x

Exclusieve luxueuze privé-CLUB „Lina", Parallelweg 9 Reuver tussen Roermond en Venlo. x

Meubelen STOFFEREN Vraag vrijblijvend prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

Wasautomaten, koel-vrieskasten, ktv defect. REPARATIES binnen 24 u. vooraf prijsopg. volle garantie incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw. verkoop en onderdelen. Elektro Reiss, Nieuwenhagerheidstr. 67 Ubach o. Worms, tel. 045-314003. x

CV met garantie, vakkundig geïnstall. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-215894. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is W. COPPUS, Rijksgediplom Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel 045—716574. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips-service. x

GEHEIME TIP voor mannen, vanaf 's middags 15 uur Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

HEREN opgelet als u 's avonds op stap bent en u weet niet waar heen, bezoekt u dan eens onze nieuwe exclusieve bar La-Aventura te Amstenrade, Hoofdstraat 103 waar 6 charmante gastvrouwen zijn voor u te bedienen. Wij zijn geopend van 19.00 uur tot 2 uur 's nachts. Nu tot ziens in La-Aventura. x

Internat. club in Heinsberg Dremmen Heinsbergerstraat Begin 21 uur Tel. 0949-245262760. x

SCHUIMRUBBER in elke afmeting, dikte en kwal., nergens goedk., ook sportmatten. L.N.V. Einderstr. 28, Kerkrade. Tel. 2258. x

Ook uw HYPOTHEEK via Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, Rijksweg Zuid 170b, Geleen, tel. 04494-45658. x

zoekt U intieme gezelligheid FLAMINGO-Bar, Meuserstr. 11, Haanrade-Kerkrade. Geopend v.a. 14.00 u. x

Woensdag 28 januari groot AUWD WIEVERBAL in Bar-Dancing Monopole Rijksweg Z. 136, Geleen.

SUZANNE L., brief te laat ontvangen. S.v.p. nieuwe afspraak.

NIEUW, nieuw, nieuw. Uw gastvrouw Hélène en haar vriendinnen nodigen u uit onze exclusieve bar „Blue Gipsy" te bezoeken, Barbarastraat 115, Palemig-Heerlen. Geopend van ma. t.m. zaterdag van 14 tot 2 uur. x

Openlijk DANK aan pater Pio door het gebed van de heer v.d. Bergh Groenendijk 85 Kloosterzande Zeeland 01178-1229 voor de genezing van onze dochter. Fam. Mosterd Wazenburg Wilhelminalaan 2A Susteren tel. 04499-2222.

Nette JUFFR. 39 jr. i.b.fv. auto zou graag in contact komen m. dito dame ong. zelfde leeft. om samen op een vrije manier de vrije tijd door te brengen. Geen uitgaanstype. Br. o. nr. S 8749 LD Sittard.

Gezocht KAMPEERGELEGENHEID op boerderij of iets dergel., omg. Roermond, voor plm. 60 personen, aparte slaapruimte voor jongens en meisjes; een 2 weken van juli. St. G. Nieuws, Afd. Jeugdkamp, Postbus 453 Heerlen, 045-718225.

NATIONALE TITELSTRIJD OP HULSCIRCUIT

Proftoer door Nederland weer in Simpelveld

door nino tomadesso

SIMPELVELD — Ook in het wielersportseizoen 1976 zal het kloosterstadje Simpelveld een attractief decor vormen van belangrijke wielersportevenementen: de Proftoer door Nederland en het nationale kampioenschap op de weg voor dames, amateurs en profs. Deze koersen zullen het vijftienjarig bestaan van het bekende Wielercomité Simpelveld in een bijzonder licht plaatsen. Jacques van der Heyden, lid van de jubileumcommissie: 'Uiteraard vormen Proftoer en kampioenschap onderdelen van ons programma rond de derde lustrumviering'.

• TWEE MOGELIJKHEDEN

De Proftoer (24 t.m. 29 aug.). De organisatoren hebben het Wielercomité Simpelveld twee mogelijkheden voorgespiegeld: aankomst van een etappe of aankomst van de laatste etappe, gevolgd door een tijdrit. Zekerheid over wat het precies worden zal bestaat nog niet, aangezien de Proftoer-organisatoren ook nog met de gedachte 'spelen' de nationale wielerronde in Amsterdam te laten eindigen. Hoe dan ook: Simpelveld krijgt de Proftoer binnen de muren. Naar alle waarschijnlijkheid start de 'toer' in Goes. Ossendrecht, Bladel, Simpelveld (wellicht ook een plaats in Midden-Limburg) zijn zekere aankomstplaatsen. Niet uitgesloten is dat ook een etappe Simpelveld-Simpelveld georganiseerd zal worden, hetgeen impliceert dat het kloosterplaatsje tevens startplaats zal zijn.

• CONTROVERSE

De nationale kampioenschappen op de weg (19 en 20 juni). Oorspronkelijk zouden deze koersen op het reeds door de KNWU gekeurde Adsteegcircuit plaatsvinden. Controverse tussen het organisatieduo Engelen-de Klein en het gemeentebestuur van Beek over te betalen vermakelijkheidsbelasting, deed het tweetal het oog vallen op het Hulscircuit in Simpelveld.

Wethouder Debey van Beek: 'Jammer. Als met die mensen nog gepraat had kunnen worden, zouden we tot overeenstemming zijn gekomen. Dat geloof ik stellig'. Het koppel Engelen-de Klein, gelokt door de wetenschap minder belasting te moeten betalen, liet het 'plan Simpelveld' niet meer los. Simpelvelds loco-burgemeester W. Rutters: 'Wij claimen 10.000 gulden vermakelijkheidsbelasting. Méér niet'.

• GEEN PROBLEMEN

Feitelijk is het zeker dat de titelstrijd straks in Simpelveld plaats zal vinden. Vanavond vergadert het Wielercomité Simpelveld met de heren Engelen-de Klein. Comitélid Funs Baggen: 'Er zijn geen problemen. Wij zullen de organisatie in handen nemen. Het Hulscircuit zal, wat de afstand betreft, langer moeten worden. Het wordt straks voor de renners geen peuleschilletje. Wie in Simpelveld wint, is een ware kampioen. Wellicht zullen we voor de dames een ander parkoers moeten ontwerpen'.

• FORMALITEIT

Vrijdagavond as. dient de gemeenteraad van Simpelveld zijn fiat te geven. De meerderheid van de raad zou voorstander zijn het N.K. binnen Simpelveld te halen. Tenslotte dient de KNWU het nieuwe circuit te keuren, een pure formaliteit.

• NANNINGA: steunverband...

Nanninga tegen Ajax

KERKRADE — Dick Nanninga speelt zondag tegen Ajax. Het gips rond de pols (gebroken handwortelbotje) is in Zeist verwijderd. Het aanbrengen van een kunststofmanchet bleek niet nodig. Een steunverband is voldoende. Nanninga heeft gisteren weer normaal kunnen trainen.

Roda JC heeft zijn onmisbare spits dus weer terug, maar een nieuwe tegenvaller is het uitvallen van Johan Toonstra. Zijn slecht genezende spierscheuring in het dijbeen noodzaakte de medische staf de Fries enkele weken volstrekte rust voor te schrijven.

• Lambert Verdonk

Verdonk zeven duels geschorst

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HOENSBROEK — Lambert Verdonk van de Hoensbroekse eerste klasser EHC is door de strafcommissie van de KNVB voor zeven bindende duels geschorst. Dit als nasleep van het incident tijdens de wedstrijd Eijsden-EHC waarbij Verdonk de Eijsdenspeler Janssen geslagen zou hebben.

Hoger beroep

Tegen het vonnis heeft EHC hoger beroep aangetekend. Temeer daar volgens EHC-secretaris Peeters tijdens drie zittingen tegenstrijdige verklaringen zijn afgelegd. „EHC is op de strafcommissie erg boos", zei de Hoensbroekse secretaris. „Als alle feiten op een rij zouden zijn gezet, had dit vonnis nooit geveld kunnen worden. De verklaring van Eijsdenspeler Janssen was dat hij en Verdonk eerst tegen elkaar opgebotst waren en dat daarna Verdonk zou hebben geslagen. Niemand heeft echter de botsing gezien".

"Schandalig"

De heer Peeters, die de beslissing van de strafcommissie „onbegrijpelijk en schandalig noemde", bekritiseerde bovendien de houding van Eijsden tijdens de derde zitting. „Bij de eerste zitting was alleen Eijsden vertegenwoordigd omdat wij niet konden. Daarna zijn wij bij de strafcommissie geweest en in de derde zitting kwamen zowel EHC als Eijsden tegenover elkaar. Daar is door Eijsden toen gelogen bij het leven! De strafcommissie heeft de tenlastelegging tegen Verdonk alleen gebaseerd op getuigenverklaringen van Eijsden en onze getuigen verder genegeerd", zegt de EHC-secretaris, die er niet van overtuigd is dat het verleden van Verdonk, vorig seizoen bij Limburgia weggelopen nadat hij een speler had geslagen, in het geheel heeft meegespeeld.

Advocaat

„Het recht wordt met alle voeten getreden en dat is voor ons reden om in hoger beroep te gaan waarbij wij een advocaat in de arm hebben genomen", aldus de heer Peeters. Naast het vonnis van de strafcommissie van de KNVB, zal het gebeurde in Eijsden tussen Verdonk en Janssen ook nog voor de politierechter behandeld worden.

Zege Merckx - Sercu

door wiel verheesen

ROTTERDAM — Eddy Merckx en Patrick Sercu hebben de Zesdaagse van Rotterdam op hun naam geschreven. In de finale hield het Belgisch duo het koppel Pijnen-Haritz achter zich. Duyndam en Karstens werden derde. Enkele uren eerder hadden — evenals vorig jaar — Martin Venix en Ger lot de six jours voor amateurs op hun naam geschreven.

Nog voordat de laatste avond in Ahoy begon, waren reeds meer dan 45.000 kijkers geregistreerd. Dat aantal werd gisteren tussen zes en twaaif uur nog met bijna 10.000 vergroot, waardoor de achtste naoorlogse zesdaagse in Rotterdam meteen het record van 1975 brak, toen 52.000 personen de combinatie van sport, show en amusement bijwoonden.

Bewondering

'Geen wonder dat ik tevreden ben', aldus Peter Post nog voordat Duyndam-Karstens, Merckx-Sercu en Pijnen-Haritz de apotheose zouden inluiden. De bewondering van de ex-zesdagenkeizer ging bij deze woorden in de eerste plaats uit naar de Belgen Merckx en Sercu. 'Deze mannen beseffen terdege hun verantwoording ten opzichte van het publiek. Zij leveren waar voor hun dure geld'.

Lof van Peter Post was er ook voor enkele landgenoten, Duyndam en Pijnen voorop. Post: 'Geweldig zoals Duyndam voor de dag is gekomen. Leo bezit niet alleen geweldige atletische kwaliteiten, maar ook zijn manier van rijden spreekt het publiek aan. Dat Duyndam hier in Rotterdam veel supporters heeft, mag daarom niet uitsluitend gezocht worden in het feit dat hij slechts enkele kilometers verderop woont. Leo is gewoon een topper op de piste. René Pijnen natuurlijk ook. Toch begeestert hij niet zo zeer de massa, ofschoon Pijnen voor dat hij naar Rotterdam kwam met Günter Haritz dit seizoen reeds vier zesdaagsen won'.

Wanprestatie

Peter Post toonde zich overigens ook teleurgesteld over enkele acteurs. De Italiaan Alberto della Torre bijvoorbeeld werd, nadat Cees Bal als gevolg van een val met een lichte hersenschudding Ahoy had verlaten, naar huis gezonden. 'Wanprestatie', luidde de reden van dit vroegtijdig Italiaans vertrek. Het spektakelstuk kwam uiteraard door mutaties op het tweede plan niet in gevaar. Zelfs het feit dat behalve Peter Post ook Leo Duyndam zich eerder nogal kritisch hadden uitgelaten over Gerben Karstens ('Hij was vooral de eerste dagen een blok aan mijn been', zei Duyndam zelfs) had geen nadelige invloed op de finale. Integendeel.

• Ger Slot en Martin Venix, winnaars van de amateurzesdaagse

Jacobs tweede

Uiterst tevreden zette amateur Michel Jacobs een punt achter zijn eerste zesdaagse. 'Het is mij voor meer dan honderd procent meegevallen', aldus de coureur uit Bingelrade. 'Echt moeilijk heb ik het eigenlijk alleen de laatste tien minuten gehad. Toen speelde de routine in het rijden op de piste toch wel een rol. Peer Maas, mijn koppelgenoot, durfde zich op dat moment trouwens niet meer helemaal in het strijdgewoel te storten.

Een valpartij had daarvoor gezorgd. Maar tweede worden in mijn eerste zesdaagse is toch wel geweldig. Zondag start ik in het omniumkampioenschap. Een week later neem ik nog deel aan de vijftig kilometer titelrace op eigen kracht, maar dan is de baan voor mij voor enkele maanden taboe. Vanaf dat moment concentreer ik me helemaal op de weg. De klassiekers in het voorjaar lijken mij erg geschikt om me in de kijker te rijden', aldus Michel Jacobs.

• Michel Jacobs: dik tevreden over zesdaagsedebuut.

Eindstand amateurzesdaagse:

1. Slot-Venix 13 punten; 2. Jacobs-Maas op 1 ronde, 37; 3. Rietveld-Pronk 42; 4. Caethoven-Jonckheere op 2 ronden, 21; 5. Svendsen-Refshammer 21.

Henri Frenken blijft 'Eater'

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN — Linkerwinger Henri Frenken — hij vierde afgelopen zondag tegen Brussel 2 zijn rentree — blijft dit seizoen in alle wedstrijden voor Smoke Eaters spelen. Oorspronkelijk zou hij alleen in vriendschappelijke wedstrijden van de partij zijn. Nu zal hij ook alle competitiewedstrijden spelen.

Frenken toonde zich over zijn wedstrijd in Brussel tevreden. Smoke Eaters-bestuursleden Wim de Pont en Harrie Keulen haalden hem bij Smoke Eaters terug. „Mijn komst", meent Frenken „is een versterking voor het team. Zo zal ik zondag in de lijn van Jiri Anton spelen". Coach Harrie Batta: „Wij kunnen Henri niet buiten het team laten. Wij moeten aan klantenbinding doen. Daarom zal hij zaterdag tegen Tilburg Trappers 2 en zondag thuis tegen Kemphanen er bij zijn".

Frenken die bij de junioren als scheidsrechter optreedt, zal dit seizoen blijven arbitreren.

Joegoslavië of West-Duitsland

MARBELLA — Joegoslavië is door het bestuur van de UEFA voorlopig aangewezen als organisator van de halve finales en de eindstrijd (16 juni) van het Europees voetbalkampioenschap. De eindstrijd vindt echter alleen in Joegoslavië plaats, als het zich plaatst voor de halve finales. Mocht Joegoslavië verliezen, dan zal West-Duitsland als organisator optreden.

Nam Soon Lee inspecteert haar schaatsen, meteen na aankomst in Innsbruck. Met haar veertien jaar is de Zuidkoreaanse waarschijnlijk de jongste deelneemster aan de Olympische Winterspelen.

Ploeg van acht naar Innsbruck

DEN HAAG — Het Nederlands Olympisch Comité heeft na voordracht van de KNSB de Nederlandse afvaardiging naar de Olympische Winterspelen in Innsbrück bekend gemaakt. De afvaardiging bestaat in totaal uit acht deelnemers: vier dames en vier heren.

De ploeg is als volgt samengesteld: Dianne de Leeuw (kunstrijden), de schaatsters Sijtje van der Lende, Annie Borckink en Christa Jaarsma, en de heren Jan Bazen, Hans van Helden, Piet Kleine en Jan Derksen.

De begeleiding bestaat uit: Bram Leeuwenhoek (chef de mission), Jan Busscher (chef d'équipe), Leen Pfrommer (coach herenschaatsen), Gerard Maarse (coach schaatsters) en Doug Chapman (coach kunstrijden); arts is Cees Lap. Namens het NOC gaan verder nog mee Kees Kerdel (voorzitter) en Jacques Stap (secretaris penningmeester).

Bij eerste acht

Uitgangspunt bij de keuze is geweest dat er een redelijke kans is dat men bij de eerste acht eindigt. Van de kandidaten, die de KNSB aandroeg, voldeed in de ogen van de heren van het N.O.C. slechts één rijder niet aan die norm: Jan de Vries.

Na een laatste onderling beraad heeft de K.N.S.B. de kandidatuur van Haitske Pijlman voor de 500 en 1000 meter dames laten vallen, zeer ten ongerieve waarschijnlijk van Gerard Maarse.

Terrein MVV onbespeelbaar

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — De wedstrijd tussen MVV en Tsjechoslowakije is wegens de slechte terreinomstandigheden niet doorgegaan. Overleg tussen de grondtechnische dienst van de KNVB, de Maastrichtse sportstichting en de KNVB-consul leidden al in de vroege ochtend tot afgelasting.

sport kort

Voor de bekerwedstrijd volleybal P en P-VC Geldrop zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij de bestuursleden van P en P en in de Schaesbergse sporthal Baneberg. • De Zweed Stenmark won in Zwiesel de reuzeslalom, de laatste wedstrijd voor de wereldbeker voor de Winterspelen. • Het Nederlands zaalhockeyteam versloeg België met 12—9.

BLIK over de grenzen

door harry muré

Sinds 1951 heeft Alemannia eenentwintig trainers versleten, waarmee de Akense club op dit gebied waarschijnlijk „recordhouder" is. Inclusief Horst Witzler vlogen in die periode in totaal negen oefenmeesters voortijdig op de keien. Ter herinnering nog even het verbruik in de laatste tien jaar: Hennes Hoffmann, Michel Pfeiffer, Georg Stollenwerk, Willibert Weth, Hermann Lindemann, Bert Schütt, Volker Kottmann, Günter Baumann, Barthel Thomas en Horst Witzler...

+ + +

In een bundel papier van dertien bedrukte bladzijden somde het bestuur de redenen op waarom Horst Witzler (ad interim opgevolgd door de 35-jarige doelman Gerd Prokop) zijn biezen moest pakken. Voornaamste motief van het ontslag: „Hij heeft schade berokkend aan de vereniging en een verfoeilijke hetze gevoerd tegen het bestuur." Repliek van Witzler: „Belachelijk, die aantijgingen." Via de rechtbank gaat de zondebok proberen gedaan te krijgen dat Alemannia hem het resterende salaris over zeventien maanden uitbetaalt.

+ + +

Heel België spreekt van de „wonderbaarlijke genezing" van Johan Boskamp. Gouden Schoen Boskamp onderging op 23 december een meniscusoperatie. Dat is goed voor zes tot acht weken rust, maar Johan Boskamp had voor het herstel amper een maand nodig. Zaterdag speelde hij een hele wedstrijd in het reserveteam. Komende zondag staat hij weer in de hoofdmacht van RWDM. Voorwaar een medisch mirakel.

• JOHAN BOSKAMP ...medisch mirakel...

+ + +

Tien doelpunten bij Waregem-Charleroi (9—1), waarvan vier gescoord door Aad Koudijzer. De consequentie van die explosie: drie Nederlanders aan de kop van de topscorerslijst: Posthumus met 18, gevolgd door Rensenbrink en Koudijzer met 17 goals.

+ + +

Robert Waseige volgend seizoen trainer van Standard Luik. De succesvolle oefenmeester van Winterslag, leider in de tweede nationale, staat althans bovenaan het lijstje van mogelijke kandidaten nu de post in Sclessin vacant lijkt te worden. Cor van der Hart lonkt weer naar Nederland en coach Lucien Leduc heeft een contract dat aan het einde van deze competitie afloopt. Wie intussen ook bij Standard heeft gesolliciteerd: Horst Witzler.

+ + +

Borussia Mönchengladbach is uit zijn behuizing gegroeid. Het Bökelbergstadion is bijkans elke thuiswedstrijd berstensvol. De stad Mönchengladbach wil het complex daarom drastisch uitbreiden. Met een investering van vijftien miljoen mark zal de capaciteit opgevoerd worden tot veertigduizend plaatsen. Er komt een nieuwe tribune met achtduizend overdekte zitplaatsen. Renovatie en uitbouw zullen drie tot vijf jaar in beslag nemen.

Remise Ljubojevic

WIJK AAN ZEE — Met nog een ronde te spelen blijft Ljubojevic in de grootmeestergroep van het Hoogoventoernooi op de eerste plaats. Met de Tsjech Smejkal kwam hij remise overeen, nadat de partij twee keer was afgebroken. In de meestergroep bereikten de Engelsman Bellin en de Nederlander Gert Ligterink een meesterresultaat.

Michael Tal was na afloop van de partij (remise) tegen zijn landgenoot Dvorecki ontroostbaar, omdat hij zich in kansrijke positie verrekende in een pionnen-eindspel.

Grootmeesters, tiende ronde: Böhm-Ree ½—½, Kurajica-Browne uitg., Langeweg-Olafsson 0—1. Sosonko-Andersoon ½—½, Tal-Dvorecki ½—½, Smejkal-Ljubojevic ½—½. Stand: Ljubojevic 7, Olafsson 6½, Tal 6, Kurajica 5½ en 1 uitg., Smejkal 5, Langeweg, Sosonko, Ree, Andersson 4½. Browne 4 en 1 uitg., Dvorecki 4, Böhm 3.

Stand meestergroep: Bellin 8. Nikolac, Ligterink 7, Farago, Christiansen 6, Lehmann 5 en 1 afg., Westerinen. Hartoch 5. Szmetan 4 en 1 afg., Kusnir, Marcus. Boersma 2.

Stand dames: Lemacko 8. Vokralova 6½, Van der Mije, Belamaric 6, Vreeken 5½, Baumstark. Teodorescu 5, Erenska 4½. Van der Giessen 4. Ivanova, Belle 3½, Bruinenberg 2½.

KOOP AANGEB.

...AARS en ...PERLIEDEN

...tuigkundige

Calculator
Verkoper

Weinig verrassingen bij distriktsturnen



HOENSBROEK – Bij de zondag in sporthal „De Deyl" te Hoensbroek gehouden distriktskampioenschappen, zijn voor wat betreft de bezetting van de hoogste ereplaatsen weinig verrassingen gevallen.

Bij de dames won José de Haas de titel na een enerverende strijd met haar clubgenote Lea Gruizen en Marian Renkens (Swentibold) en Karita Quadvlieg (K.D.V.). Favoriete voor de titel Susan Hiemerda kon wegens een voetblessure niet deelnemen. Grootste pechvogel in dit gezelschap was Karita Quadvlieg die de balk 3 maal vroegtijdig moest verlaten en zodoende tegen een flinke achterstand opliep. Marian Renkens die voor het laatste onderdeel nog de tweede plaats bezette ging tijdens haar voortreffelijk geturnde brugoefening in de fout waardoor zij op de vierde plaats in de eindrangschikking terecht kwam en Karita voor moest laten gaan. Lea Gruizen kwam na een goed geturnde wedstrijd slechts 1 punt tekort op kampioene José de Haas, die ook éénmaal de balk moest verlaten. José won de brug met 8.85. M. Renkens vloer en sprong met 8.90 en het hoogste punt van de wedstrijd 9.55. Lea Gruizen deelde tenslotte de balk met José de Haas met 8.25.

Bij de meisjesjunioren bleef de verwachte tweestrijd tussen Annet Jacquemont (Eendracht) en Monique Devies (Swentibold) uit. Monique staakte de wedstrijd na het eerste onderdeel (brug) waarop zij in de fout ging en een achterstand van 1.40 opliep. De andere concurrenten kon Annet op een gemakkelijke manier op afstand houden.

Zij won dan ook 3 toestellen en scoorde voor brug 8.90, voor sprong 9.35 en voor vloer 9.30. Haar balkoefening mislukte echter volkomen, zij moest er drie maal vanaf. Haar achtervolgsters Monique van Dijk en Misty Veugen (Swentibold) konden hier echter geen gebruik van maken daar hun achterstand te groot was. Monique van Dijk won het onderdeel balk met een voortreffelijk geturnde oefening waarvoor de jury haar met een 9 beloonde en stelde haar derde plaats veilig voor Yvonne Salden K.D.V.

Bij de meisjesadspiranten werd het kampioenschap uitgevochten onder 3 K.D.V.-turnsters, die elkaar niet veel toegaven. Uiteindelijk winnaar werd hier Jean Hamers, die profiteerde van fouten van de als favoriet gestarte José Flecken en van Nicole Aalmans. José maakte twee fouten in haar brugoefening en Nicole sprong een niet goed uitgevoerde overslag. Jean Hamers won met twee toesteloverwinningen de titel en scoorde voor vloer 8.05 en voor balk 7.90. Anja Oligslagers (Eendracht) won met 8.00 de brug terwijl José Flecken en Desiree Bouwens (Eendracht) met 8.00 het beste bij het springen waren.

Uitslagen: dames: 1. J. de Haas 33.20, 2. L. Gruizen 34.25, 3. K. Quadvlieg 33.20, 4. M. Renkens 32.45, 5. I. Stumpel (Eendracht) 31.70, 6. M. Clemens (Swentibold) 31.35, 7. M. Heylands (Ons Genoegen), 8. H. Bonnie (Eendracht), 9. F. Pietersz (Ons Genoegen), 10. G. Dubbelman (Oliveo), 11. E. Dounen (Ons Genoegen), 12. H. Kamerbeek (Oliveo).

Meisjes junioren: 1. A. Jacquemont 35.10, 2. M. Veugen 32.65, 3. M. van Dijk 31.95, 4. Y. Salden (KDV) 31.20, 5. A. Stoffelen (Eendracht) 28.00, 6. K. Ummels (Ons Genoegen) 25.40, 7. A. Meyer (Eendracht) 24.30, 8. E. Swerts (Ons Genoegen) 24.00, 9. W. Aalmans (Keep Fit) 20.10.

Meisjes adspiranten: 1. J. Hamers 31.30, 2. J. Flecken 30.55, 3. N. Aalmans 30.05, allen KDV, 4. en 5. A. Olislagers en E. Magermans Eendracht met 27.85 en 27.25, 6. I. Senden Werk naar Krachten 27.00, 7. D. Bouwens Eendracht 26.45, 8. en 9. D. Senden en J. Smeets Werk naar Krachten met 24.40 en 23.60, 10. M. Janssen Ons Genoegen 21.45 en 11. A. v.d. Sleen TVK 20.60.



Chrit Baetsen: nooit full-prof

GELEEN – MVV-doelman Chrit Baetsen ziet de toekomst optimistisch tegemoet. Hij heeft daarvoor alle redenen. De meervoudige UEFA-international zit eindelijk in de A-selectie. Tegen De Graafschap kreeg hij de niet benijdenswaardige taak, na rust de rol van doelverdediger Tonie Matthijssen over te nemen. Tegen AZ keepte hij afgelopen zondag uitstekend de hele wedstrijd.

Chrit Baetsen, wonend te Geleen aan de Kinkenweg 2 is 23 jaar en studeert in het assurantiewezen. Op jeugdige leeftijd begon hij zijn voetbalcarrière bij Quick 08 in Geleen.

„Als veldspeler deugde ik toen niet. In plaats van tegen de bal te schoppen ving ik het leer steeds met mijn handen op", merkt hij lachend op. Het bestuur besloot hem in het doel te plaatsen en niet zonder succes. Drie keer achter elkaar behaalde het team mede door zijn toedoen het kampioenschap. Na deze periode belandde Baetsen bij Fortuna SC, waar hij voor twee jaar een contract tekende. Evert Theunissen, toen trainer bij Fortuna SC, was zijn grote leermeester, terwijl Frans Körver hem de kneepjes van het vak leerde.

„Bij Fortuna kende ik een goede tijd en kwam goed mee. Het tweede seizoen werden wij met het B-elftal kampioen", aldus Baetsen.

Door organisatorische moeilijkheden rond hem met het Fortuna SC-bestuur raakte hij dusdanig in de put dat hij besloot definitief met voetballen te stoppen. Door zijn broer die trainer was bij VV Wessem liet hij zich overhalen weer te gaan spelen. „Ik had totaal geen zin meer om in het doel te staan. Als spitsspeler maakte ik mijn rentree bij de VV Wessem en werd meteen dat seizoen topscorer van de vierde klasse. Ik heb daar een leuke tijd gehad."

In het seizoen 1971-72 belandde Baetsen door toedoen van Frans Körver bij MVV. Zijn talent als doelverdediger werd door Frans Körver ontwikkeld waardoor hij weer moed kreeg in het keeperswerk. Al snel belandde hij in het UEFA-elftal en verdedigde het doel in Schotland in de finale tegen de DDR. In dat team speelden toen o.a. Johan Neeskens, Johnny Rep, Bert van Marwijk en Cor Hildebrand.

In 1973 kreeg hij bij MVV een contract als semi-prof.

„Het is niet lastig voor mij de trainingen te volgen. Door het stage lopen thuis heb ik meer vrijheid te gaan wanneer dat nodig is. Fullprof zou ik nooit willen worden. Financieel bekeken wel, maar ik zou niet twee keer per dag willen trainen. Als ik train dan doe ik dit voor 100 procent. Geef mij maar een maatschappelijke positie en het voetballen als hobby, dan kun je prestaties leveren."

Chrit Baetsen vertelt van verschillende clubs aanbiedingen te hebben gekregen maar deze steeds van de hand heeft gewezen omdat hij bij MVV goed zit. De grondslag voor zijn goede doelverdedigen zit voor hem in het bedrijven van meerdere sporten zoals zwemmen en tennissen. Ook heeft hij bij V & L handbal gespeeld. „Als ik geen voetballer was geworden was ik gaan tennissen. Je kunt je conditie op peil houden en het is een sport die je tot je vijftigste jaar kunt beoefenen".

DEN BOSCH/BRUNSSUM – In de zuidelijke eerste klasse van de rugbycompetitie hebben de Afcent Knights gisteren opnieuw voor een verrassing gezorgd. In Den Bosch werd op een slecht bespeelbaar terrein met 18–14 van de Dukes gewonnen en daarmee wordt het herstel van de Knights wel degelijk onderstreept.

Frans Spronck, trainer Standaard:

Sfeer staat voorop

MAASTRICHT – „Verenigingssfeer in het algemeen en de elftalsfeer in het bijzonder staan bij mij voorop". Aan het woord is Frans Spronck, sinds 1 december trainer van het in de derde klasse A uitkomende Standaard uit Maastricht. Frans Spronck (23) is een van de exponenten van de nieuwe lichting jonge trainers, die dit seizoen hun kennis voor het eerst in de praktijk mochten te bewijzen.

Vijf jaar geleden kwam aan zijn actieve voetbalperiode een abrupt einde. Hij kreeg van zijn arts te horen dat hij onmiddellijk moest stoppen met voetbal, omdat zijn enkelbanden in korte tijd voor de zesde keer gescheurd waren. „Dat is toen hard aangekomen" herinnert Frans zich. „Ik ben toen wel meteen besloten om op een andere manier in de sport actief te blijven. Eerst heb ik enige tijd de jeugd getraind bij De Ster; daarna heb ik mijn trainersdiploma-D behaald. Vervolgens volg ik de trainerscursus voor het C-diploma, maar van de KNVB heb ik een licentie gekregen om dit seizoen al een derde klasser te trainen".

Bij Standaard, dat vorig seizoen de promotie naar de tweede klasse op een haar na miste, is men zeer tevreden met trainer Spronck. Voorzitter Schreurs: „We hebben bewust gekozen voor een jonge, ambitieuze trainer en we kunnen wel stellen dat we midden in de roos hebben geschoten. Iedereen is zeer tevreden: hij is kelhard, maar dat wordt volledig geaccepteerd omdat hij voor zichzelf minstens even hard is".

Frans Spronck is zelf ook tevreden met Standaard. „De resultaten zijn niet tegengevallen, qua sfeer en mentaliteit gaan we steeds meer vooruit en het direct contact met de spelers is erg prettig. Een topplaats zie ik dit seizoen niet meer zitten, al kunnen we wel nog enkele plaatsen klimmen". Hij beschouwt Standaard zeker niet als alleen maar een tussenstap. „Natuurlijk, iedere jonge trainer zal wel een bepaald ideaal voor ogen hebben. Voor mij geldt echter, dat de club waar ik werkzaam ben, de volle aandacht dient te krijgen. Daarom ook wil ik op dit moment geen plannen maken voor de komende jaren. Wèl ben ik van plan dië trainersdiploma's te halen, waarmee ik werkzaam kan zijn in het hele amateurvoetbal".

Frans Spronck, in het dagelijks leven werkzaam bij de gemeente Geleen, afdeling Sportzaken (hoe kan het ook anders) beseft dat een trainer vaak afhankelijk is van de resultaten die behaald worden. Toch staat bij hem voorop dat het wel en wee van een vereniging nooit alléén maar bepaald mag worden door die resultaten. Een goede instelling ten opzichte van de vereniging en de medespelers is dan ook de eerste eis, die Frans Spronck aan zijn spelers stelt.

„Wie de sfeer wil verpesten, kan rechtstreeks vertrekken. Ik ben bezeten van de sport, maar met plezier sport beoefenen kan alleen maar als de sfeer ook goed is. Die mentaliteit kweken vind ik trouwens een van de belangrijkste taken van een trainer. Het is niet alleen dat trainen en dat elftal formeren.

Natuurlijk, voetbalkennis is een noodzaak, maar daarnaast vind ik het menselijk contact zeker zo belangrijk. Hoe kun je een speler optimaal motiveren? Hoe kan ik problemen in de groep op prettige wijze oplossen? Daar hecht ik zeer grote waarde aan", aldus Frans Spronck.

Excelsior té zwak zonder Hein Maassen

SIMPELVELD – Helios - Excelsior werd niet die gewichthefwedstrijd die men verwachtte. Excelsior, dat Hein Maassen moest missen, gaf zich van meet af aan verloren. Ieder atleet werkte hierdoor onder zijn normale kunnen en jammer genoeg bracht dit ook bij Helios een terugslag.

Er was geen motivatie om tot uitzonderlijke prestaties te komen. Alleen Henk Zieltjens en Hans Laugs werkten voluit. Henk Zieltjens verbeterde zijn persoonlijk record trekken tot 125 kg en met een zeer goede 160 kg beurt in stoten van 160, dit kan nog meer, staat hij momenteel wel aan de top van de Nederlandse zwaargewichten. Hans Laugs kwam na enkele mindere prestaties in voorgaande wedstrijden weer helemaal terug. Zijn trekbeurt met 102,5 kg was klasse. Jan Janssen werkte zonder foutbeurt naar een redelijke prestatie evenals Frans Bogaert, wat men jammer genoeg niet van nestor Piet Strolenberg kan zeggen, die er momenteel helemaal uit is.



● *Een Mosam-aanvalster breekt door de V en L-defensie.*

Nieuwe leider heet Fortuna

(Van onze medewerkers)

GELEEN/ROERMOND – De tweede klassers, en dan met name de heren-handballers, blijven verrassen. Elke week wordt de ranglijst omvergekegeld. Sinds zondag is Fortuna de nieuwe lijstaanvoerder, maar de Geleense ploeg heeft ook al tien verliespunten. Eindhoven is na de nederlaag tegen Sittardia niet meer te redden, maar de strijd om de twee andere plaatsen is nog in volle gang. Swift H, Pius X en Sittardia 2 zijn de belangrijkste kandidaten, maar zelfs koploper Fortuna is theoretisch nog in gevaar. Bij de dames zal Vlug en Lenig de dans niet kunnen ontspringen. Ook voor Beatrix ziet de toekomst er na de nederlaag tegen Mora/Swift donker uit. De koplopers wonnen hun wedstrijden zoals verwacht, al viel de overwinning van Zonnebloem bij WLC/DES wel erg fors uit: 9–14.

● FORTUNA-PIUS X 25–23
De hoge score in deze matige wedstrijd moet worden toegeschreven aan de bijzonder zwakke verdedigingen. Beide ploegen waren in alle opzichten aan elkaar gewaagd en het publiek zag een spannende wedstrijd. Bij de rust leidde Fortuna met 15–13, waarna de gasten op 16–16 gelijk kwamen en zelfs de leiding namen. Er waren toen pas zes minuten gespeeld en de wedstrijd bleef volkomen open. Nog drie maal wees het scorebord een gelijke stand aan. Na een zenuwslopende eindfase trok Fortuna - met de elf treffers van Piet Vleeshouwers als belangrijkste bijdrage - uiteindelijk aan het langste eind: 25–23.

●UITK. TONGELRE-KERKRADE 16–17
Een sterk gemotiveerd Kerkrade behaalde in een op behoorlijk peil staande wedstrijd een knappe overwinning op Tongelre. Daarmee blijven de geringe kampioenskansen voor de geel-roden behouden. Na een gelijkopgaande openingsfase nam Tongelre een 8–5 voorsprong, raakte die wel weer kwijt, maar leidde bij de rust toch met 10–8.
In de tweede helft verdedigde Kerkrade beter en konden de gasten met hun sterke opbouwers Robbers en Latten de rollen omkeren: 12–15. Maar het fanatieke Geldropse publiek dreef zijn ploeg naar voren en met nog drie minuten te gaan leek een puntenverdeling nabij. Beide ploegen bleven echter op winst spelen, een winst die tenslotte bij de gelukkigste - dat was Kerkrade - terecht kwam.

● WLC/DES-ZONNEBLOEM 9–14
De gasten startten overdonderend en leidden na een kwartier al met 2–6. Rust 3–6. Na de hervatting probeerde WLC hetzelfde kunstje, hiep in tot 6–9 maar werd daarna toch naar een verdiende 9–14 nederlaag gespeeld. In deze sportieve wedstrijd vielen de scheidsrechters in positieve zin op.

● BEATRIX-MORA/SWIFT 2 6–9
Door deze overwinning hebben de Swiftreserves iets meer lucht gekregen. Tot acht minuten in de tweede helft hielden de ploegen elkaar redelijk in evenwicht (4–4). Beatrix scoorde tweemaal uit strafworpen en leek de zaak te beslissen. Maar met het basisteam in het veld vocht Swift zich weer naast Beatrix om vervolgens in een rush door te gaan. Beatrix scoorde het laatste kwartier niet meer en verloor verdiend met 6–9.

● HEEL-POSTERHOLT 10–8
De gasten begonnen furieus en leidden na een kwartier sensationeel met 1–6. Heel liet veel kansen onbenut en verdedigde erg nonchalant. De thuisclub begon aan een lange achtervolgingsrace die via 3–6 bij de rust tien minuten voor het einde de gelijkmaker opleverde (8–8). In de slotfase had Heel net nog iets meer lucht dan het verbouwereerde Posterholt 10–8.

Geen problemen voor Mosam

● MOSAM-V en L 11–4
Tien minuten lang kon V en L standhouden tegen de Maastrichtse overmacht. Een experimenterend Mosam drukte toen door en nam nog voor rust een beslissende voorsprong 7–3. In een erg tamme tweede helft, waarin V en L zich in het onvermijdelijke leek te schikken, had Mosam geen enkele moeite meer en won de Maastrichtse equipe met 11–4.

De situatie in de handbalcompetitie

Willem Tell blijft winnen

THORN – De zesde ontmoeting in de wintercompetitie van de Limburgse Kruisboog Bond heeft weer een overwinning opgeleverd voor Willem Tell uit Weert, hetgeen tevens de vijfde zege betekende voor de leiders in het algemeen klassement. Willem Tell benadrukte in de wedstrijd in Thorn haar hegemonie op de binnenbanen door tevens een nieuw seizoenrecord te schieten van 283 punten.

De resultaten: 1. Willem Tell, Weert, 283, 2. Robin Hood, Maasniel, 274, 3. TOS, Weert, 260, 4. Willem Tell, Roermond, 258, 5. Limburgia, Roermond, 258, 6. Trouwe Vrienden, Thorn, 255 en 7. Hertejagers, Herten, 252 punten.

Stand na zes wedstrijden: 1. Willem Tell, Weert, 41 pt., 2. Robin Hood, Maasniel 33, 3. TOS, Weert, 31.

U mist de helft zonder

DUBBEL VOORDEELPAK
Knorr
Vleesbouillon
12 x ½ liter kracht bouillon

Knorr Vleesbouillon maakt eigengemaakte soep kompleet. Pittiger. Krachtiger. Lekkerder. Neem daarom vaker zo'n pakje in huis. En ontdek 't: u mist de helft zonder Knorr Vleesbouillon.

Knorr

Gegarandeerd tot 1981...

'n kleurenteevee, wasmachine, koelkast of HiFi-installatie koopt u niet elk jaar.
Wie rekenen kan telt daarom op 5 vingers na, dat 'n normale prijs met 5 jaar garantie door de eigen 24-uurs servicedienst van Kremers 'n stuk voordeliger en prettiger is dan de laagste prijs met 1 jaar fabrieksgarantie waar dan ook.

PRIJSBEWUST KOPEN IS GOED. VERDER KIJKEN DAN HET LAAGSTE PRIJSKAARTJE IS BETER.

Keuze uit tientallen vooraanstaande merken. Leasing en inruil mogelijk. Vrijblijvende kostenloze vervoerservice voor showroombezoek.

5 JAAR GARANTIE 5 JAAR

KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg (Heerlerheide)
Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum (achter de kerk)
Tel. 045-211753

T.V. Philips, Erres, Blaupunkt, Grundig, Saba. **Hi-Fi** Philips, Erres, Grundig, Saba, Toshiba, Telet[o] Blaupunkt, Technics, Dual. **Wasautomaten, koelkasten, diepvriezers etc.** Philips, Erres, Zanker, Miele, Zanussi, Westinghouse.

Steigerbouw BURGGRAAFF

Voor al uw steigerbouwproblemen.
Bosschenhuizen 20 - Simpelveld - Tel. 04442-2925. x

BAKKERIJ GELEEN B.V.

vraagt
magazijnpersoneel
voor 3-ploegendienst
Leeftijd boven 18 jaar.
Aanmelden: Geraniumstraat 14 Geleen.

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste

elly wals

SITTARD 04490-2510

Cursus A+B Dag-en Avond-opl.
Directr. Mevr. Elzinga-Wals
Aanvang 2e helft MAART a.s.
CURSUS PEDICURE 30 januari a.s.
nog enkele plaatsen vrij. Prospectus op aanvraag

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218

nu sterk verlaagd tarief.

netto bedrag in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
2.000	96	—	—	—
3.000	144	101	—	—
4.000	192	135	—	—
5.000	240	169	134	—
6.000	288	202	161	—
7.000	336	236	188	158
8.000	384	270	215	181
10.000	480	337	268	225
12.000	576	404	322	270
15.000	720	505	402	338
20.000	—	—	—	469
25.000	—	—	—	586

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden to[t] ƒ 15.000,- netto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningver[]beteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 9[6] maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossin[g] mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar.

Tarief 2e hypotheek looptijd 120 of 180 maanden:
15.000 is 120 x 224,47 of 180 x 194,75
20.000 is 120 x 294,66 of 180 x 259,66
25.000 is 120 x 364,85 of 180 x 324,58
30.000 is 120 x 436,05 of 180 x 389,49

Hoensbroek (Heerlen) Akerstraat 210a, Tel. 045-218218
Venlo, Koninginnesingel 70, Tel. 077 19775
Venray, Pr. Bernhardstraat 25, Tel. 04780-5870

ROOMS KATHOLIEKE PARTIJ NEDERLAND

Propaganda-avond voor centraal Limburg

vrijdag 30 januari a.s., aanvang 20 uur in Hotel de la Station, Stationsplein 9, Roermond. Sprekers: Klaas Beuker, lid van de Tweede Kamer en Drs. C. van Dijk, leraar M.O. te Amstelveen.

Gebit gebroken

Klaar terwijl U wacht.
Geopend van 9—18 uur, zaterdag van 9—13 uur
Borsboom
Frans Erenslaan 53
SCHAESBERG
tel. 045—315921 x

alstublieft, de betere banen

Met spoed gevraagd:
ongesch. medewerkers
Voor diverse projekten in Heerlen en omgeving.
constr. bankwerkers
AKERSTRAAT 55 — HEERLEN - TEL. 045-716300

ASB uitzendbureau

RENZO LANDI AUTOGAS APPARATUUR

Officieel Renzo Landi-dealer
ESSO SERVICENTER
A. P. WISMAN
Akerstraat N 57
HOENSBROEK
Tel. 045-213207 x

PARKETVLOEREN

DEKORA

Voorbewerkt Scandinavisch LAMEL-parket 15 mm dik, makkelijk zelf te leggen.
Speciale DEKORA-prijs.
Eiken stroken ƒ 45,- p. m2 incl. BTW
Kambala stroken ƒ 51.50 per m2, incl. BTW
Merbau stroken ƒ 51.50 per m2, incl. BTW
Massief eiken parket gelegd vanaf ƒ 34.50 per m2 incl. BTW.

DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV
Zandbergerweg 82, BOCHOLTZ, tel. 04442—1697
Showroom open van 9—18, zaterdags van 9—12 uur
Onze naam waarborgt kwaliteit. x

TH. DE BEER b.v. RUIMT OP

HEERLEN, Nobelstraat 15, tel. 045-711781.
MAASTRICHT, Meerssenerweg 93, tel. 043-21586

15 jan.

- ★ **BEHANG** vanaf **1,95** per rol
- ★ **KURK-PLATEN** vanaf **1,15** per stuk
- ★ **GRASWEEFSEL** 7.20x0.90 **39,75** per rol
- ★ **FOTO-BEHANG** vanaf **79,00**
- ★ **VINYL-BEHANG** vanaf **12,35** per rol
- ★ **STRUKTUURBEHANG 6,50**

MAASTRICHT 116e grote Perzische tapijtenveiling

Donderdagavond om 19.30 uur aanvang veiling

van tapijten, welke in opdracht van de Fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA, Tongerseweg 42 te Maastricht in

„Gebouw Dickhaut"
Vrijthof 22, Maastricht

Kijkdag: DONDERDAG van 15 tot 19.30 uur.

Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat.
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers enz. enz.
Maten van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van der Veerelaan 86, AMSTELVEEN. x

Deze week voordelige EUROVLEESPRIJZEN

RIBJES hele kilo	198
FRICANDELLEN 10 stuks	298
IJSBEEN hele kilo	398
SPEKLAPPEN hele kilo	498
KALFSGEHAKT hele kilo	598
HALSKARBONADE hele kilo	698
BRAADHAAN ± 2 kilo	798
RUNDERROLLADE hele kilo	898
VARKENSFRICANDEAU hele kilo	998

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN — Heerlerbaan 108
BRUNSSUM — Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout), Veestraat 42

GEOPEND: woensdag van 12.00 tot 18.00 uur, donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 8.00 tot 16.00 uur.

GELDLENINGEN

met de allergunstigste voorwaarden aflossingen.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit g[ebied] een van de grootste kantoren van Limburg.
Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, schikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en doende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gun[stige] voorwaarden en aflossingen.
Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a. 60 t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken P.L. t.m. 60 maanden.
Wij staan garant voor een eerlijke en objectieve voorlichting, vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. K[wijt]schelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
ƒ 1.500,-	ƒ 76,-	ƒ 56,-			
ƒ 2.000,-	ƒ 102,-	ƒ 74,-			
ƒ 3.500,-	ƒ 175,-	ƒ 126,-			
ƒ 4.500,-	ƒ 223,-	ƒ 160,-			
ƒ 5.500,-	ƒ 270,-	ƒ 193,-	ƒ 155,-	ƒ 132,-	ƒ 83,-
ƒ 6.500,-	ƒ 318,-	ƒ 227,-	ƒ 181,-	ƒ 154,-	ƒ 97,-
ƒ 8.000,-	ƒ 389,-	ƒ 277,-	ƒ 223,-	ƒ 188,-	ƒ 120,-
ƒ 9.000,-	ƒ 436,-	ƒ 310,-	ƒ 248,-	ƒ 210,-	ƒ 135,-
ƒ 12.500,-	ƒ 595,-	ƒ 428,-	ƒ 340,-	ƒ 288,-	ƒ 188,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zo[nder] aanbetaling.

Aan rijks-, provincie- of gemeenteambtenaren verstrekken P.L. t.m. ƒ 40.000,-

Bij een evt. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of a[]raf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit vestigen wij u zwart op wit.
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook [] bevestiging te vragen.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.